



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

Zittingsdocument

---

**A7-0005/2013**

7.1.2013

**\*\*\*I**

## **VERSLAG**

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)

(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Commissie werkgelegenheid en sociale zaken

Rapporteur voor advies: Marian Harkin

### ***Verklaring van de gebruikte tekens***

- \* Raadplegingsprocedure
- \*\*\* Goedkeuringsprocedure
- \*\*\*I Gewone wetgevingsprocedure (eerste lezing)
- \*\*\*II Gewone wetgevingsprocedure (tweede lezing)
- \*\*\*III Gewone wetgevingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de in de ontwerp tekst voorgestelde rechtsgrond.)

### ***Amendementen op een ontwerp tekst***

Door het Parlement aangebrachte wijzigingen op de ontwerp tekst worden in ***vet cursief*** aangegeven. De markering in *mager cursief* is een aanwijzing voor de technische diensten en betreft passages in de ontwerp tekst waarvoor een correctie wordt voorgesteld met het oog op de uiteindelijke tekst (bijvoorbeeld aperte fouten of weglatingen in een taalversie). Dergelijke correcties moeten worden goedgekeurd door de betrokken technische diensten.

In de koptekst van een amendement op een bestaande tekst, waarvoor in de ontwerp tekst wijzigingen worden voorgesteld, wordt op respectievelijk de derde en vierde regel verwezen naar de bestaande tekst en naar de bepaling in kwestie. Tekstdelen die worden overgenomen uit een bepaling van een bestaande tekst die in de ontwerp tekst niet is gewijzigd, maar door het Parlement wordt geamendeerd, worden in **vet** gemarkeerd. Een eventuele schrapping van dergelijke tekstdelen wordt als volgt aangegeven: [...].

## INHOUD

	<b>Blz.</b>
ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT .....	5
TOELICHTING .....	63
ADVIES VAN DE COMMISSIE JURIDISCHE ZAKEN OVER DE RECHTSGROND.....	67
ADVIES VAN DE COMMISSIE INTERNATIONALE HANDEL.....	74
ADVIES VAN DE BEGROTINGSCOMMISSIE.....	92
ADVIES VAN DE COMMISSIE BEGROTINGSCONTROLE .....	126
ADVIES VAN DE COMMISSIE REGIONALE ONTWIKKELING .....	134
ADVIES VAN DE COMMISSIE RECHTEN VAN DE VROUW EN GENDERGELIJKHEID.....	156
PROCEDURE .....	168



## ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)  
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

(Gewone wetgevingsprocedure: eerste lezing)

*Het Europees Parlement,*

- gezien het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(2011)0608),
  - gezien artikel 294, lid 2, en de artikelen 175, 42 en 43 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, op grond waarvan het voorstel door de Commissie bij het Parlement is ingediend (C7-0319/2011),
  - gezien het advies van de Commissie juridische zaken over de voorgestelde rechtsgrond,
  - gezien artikel 294, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,
  - gezien de gemotiveerde adviezen die in het kader van protocol nr. 2 betreffende de toepassing van de beginselen van subsidiariteit en evenredigheid zijn ingediend door de Riksdag van het Koninkrijk Zweden, de Eerste Kamer en de Tweede Kamer van het Koninkrijk der Nederlanden en de Senaat van de Republiek Polen en waarin het ontwerpwetgevingsbesluit in strijd met het subsidiariteitsbeginsel werd geacht,
  - gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité van 23 februari 2012<sup>1</sup>,
  - gezien het advies van het Comité van de Regio's van 3 mei 2012<sup>2</sup>,
  - gezien de artikelen 55 en 37 van zijn Reglement,
  - gezien het verslag van de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken en de adviezen van de Commissie internationale handel, de Begrotingscommissie, de Commissie begrotingscontrole, de Commissie regionale ontwikkeling en de Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid (A7 0005/2012),
1. stelt onderstaand standpunt in eerste lezing vast;
  2. verzoekt om hernieuwde voorlegging indien de Commissie voornemens is ingrijpende wijzigingen in haar voorstel aan te brengen of dit door een nieuwe tekst te vervangen;
  3. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en aan de Commissie alsmede aan de nationale parlementen.

---

<sup>1</sup> PB C 143 van 22.5.2012, blz. 42.

<sup>2</sup> Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

## Amendement 1

### Voorstel voor een verordening

#### Visum 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 175, derde alinea, **en de artikelen 42 en 43,**

*Amendement*

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 175, derde alinea,

#### *Motivering*

*De artikelen 42 en 43 vormen een rechtsgrond op grond waarvan gedelegeerde handelingen kunnen worden vastgesteld die ook van toepassing zijn op landbouwers. De rapporteur stelt voor om landbouwers en alle zelfstandigen onder dezelfde voorwaarden op te nemen in deze verordening. Daarom is een aparte rechtsgrond niet nodig.*

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening

#### Overweging 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(1) Op 26 maart 2010 ging de Europese Raad akkoord met het voorstel van de Commissie om de aanzet te geven tot een nieuwe strategie, Europa 2020. Een van de drie prioriteiten van de Europa 2020-strategie is inclusieve groei, die inhoudt dat mensen kansen worden geboden door veel werkgelegenheid te creëren, te investeren in vaardigheden, armoede te bestrijden en de arbeidsmarkten, opleidingsmogelijkheden en socialezekerheidsstelsels te moderniseren om mensen te helpen zich voor te bereiden op en om te gaan met verandering, en de opbouw van een hechtere samenleving.

*Amendement*

(1) Op 26 maart 2010 ging de Europese Raad akkoord met het voorstel van de Commissie om de aanzet te geven tot een nieuwe strategie, Europa 2020. Een van de drie prioriteiten van de Europa 2020-strategie is inclusieve groei, die inhoudt dat mensen kansen worden geboden door veel werkgelegenheid te creëren, te investeren in vaardigheden, armoede te bestrijden en de arbeidsmarkten, opleidingsmogelijkheden en socialezekerheidsstelsels te moderniseren om mensen te helpen zich voor te bereiden op en om te gaan met verandering, en de opbouw van een **inclusieve**, hechtere samenleving. **Om de nefaste gevolgen van de mondialisering tegen te gaan, moeten er in de Unie eveneens banen gecreëerd**

*worden en een daadkrachtig beleid worden gevoerd ter ondersteuning van de groei. Het bevorderen van de sociale dialoog, het verbeteren van de kwaliteit van producten en van de informatie aan de consument, het uitbreiden van onderzoek en innovatie, het creëren van nieuwe publieke en private financieringsinstrumenten voor de economie en het ontwikkelen van kleine en middelgrote ondernemingen zijn doeltreffende instrumenten om de productiecapaciteit van de Unie te versterken.*

### Amendement 3

#### Voorstel voor een verordening Overweging 1 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(1 bis) In zijn resolutie van 8 juni 2011 over investeren in de toekomst: een nieuw meerjarig financieel kader (MFK) voor een concurrerend, duurzaam en integratiegericht Europa<sup>1</sup>, herhaalde het Europees Parlement dat zonder voldoende aanvullende financiële middelen in het MFK na 2013, de Unie niet in staat zal zijn uitvoering te geven aan haar huidige beleidsprioriteiten, te weten de prioriteiten in verband met de EU2020- strategie, en de nieuwe taken zoals vastgelegd in het Verdrag van Lissabon, en in te spelen op onvoorziene gebeurtenissen; het wees erop dat zelfs als het niveau van de middelen van het volgende MFK ten minste 5% hoger ligt dan het niveau van 2013, slechts een bescheiden bijdrage kan worden geleverd aan de verwezenlijking van de afgesproken doelen en toezeggingen van de Unie en het beginsel van solidariteit in de Unie; het verzocht de Raad, indien hij deze benadering niet deelt, duidelijk aan te geven welke van*

*zijn politieke prioriteiten of projecten geheel kunnen worden opgegeven, ondanks de bewezen Europese meerwaarde ervan.*

---

<sup>1</sup> Aangenomen teksten,  
P7\_TA(2011)0266.

#### Amendement 4

##### Voorstel voor een verordening Overweging 1 ter (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(1 ter) In zijn resolutie van 8 juni 2011 over investeren in de toekomst: een nieuw meerjarig financieel kader (MFK) voor een concurrerend, duurzaam en integratiegericht Europa<sup>1</sup> was het Europees Parlement van mening dat het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) geslaagd was in het bieden van Europese solidariteit en ondersteuning aan werkenden die werkloos geworden zijn vanwege de nadelige gevolgen van de globalisering en de wereldwijde financiële en economische crisis, en derhalve gehandhaafd moet worden binnen het nieuwe MFK. Het Europees Parlement vond echter dat de procedures voor het uitvoeren van de ondersteuning vanuit het EFG te tijdrovend en te ingewikkeld waren. Het Europees Parlement verzocht de Commissie om manieren voor te stellen waarop deze procedures in de toekomst vereenvoudigd en verkort kunnen worden.*

---

<sup>1</sup> Aangenomen teksten,  
P7\_TA(2011)0266.



## Amendement 5

### Voorstel voor een verordening Overweging 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(2) Bij Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering werd het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) opgericht voor de looptijd van het meerjarig financieel kader van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2013 **om de Unie in staat te stellen** solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen **en hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt te ondersteunen**. De oorspronkelijke doelstelling van het EFG blijft van kracht.

*Amendement*

(2) Bij Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering werd het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) opgericht voor de looptijd van het meerjarig financieel kader van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2013. **Het Fonds stelt de Unie in staat** solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, **maar kan ook ingrijpen op kleine arbeidsmarkten, zelfs als het aantal gedwongen ontslagen nog beneden de activeringsdrempel van het Fonds blijven. De procedures van het EFG moeten zo veel mogelijk vereenvoudigd worden om snel ingrijpen mogelijk te maken en met gebruikmaking van de expertise van lokale en regionale organen synergieën te creëren met andere EU-fondsen**. De oorspronkelijke doelstelling van het EFG blijft van kracht **omdat hierdoor, zij het in beperkte mate, individuele diensten kunnen worden verleend aan werknemers die hun baan kwijtgeraakt zijn**.

## Amendement 6

### Voorstel voor een verordening Overweging 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) In de mededeling van de Commissie

*Amendement*

(3) In de mededeling van de Commissie

aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende "Een begroting voor Europa 2020" wordt de rol van het EFG erkend als een flexibel fonds om werkenden die werkloos worden te ondersteunen en hen te helpen om zo snel mogelijk nieuw werk te vinden. De Unie moet voor de looptijd van het meerjarig financieel kader, van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2020, specifieke, eenmalige steun verlenen om werkloos geworden werkenden in door een ernstige economische ontwrichting getroffen regio's, bedrijfstakken, gebieden of arbeidsmarkten te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt. Gezien het doel van het EFG, namelijk steun te verlenen in spoedeisende situaties en onverwachte omstandigheden, moet het buiten het meerjarig financieel kader blijven.

aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende "Een begroting voor Europa 2020" wordt de rol van het EFG erkend als een flexibel fonds om werkenden die werkloos worden te ondersteunen en hen te helpen om zo snel mogelijk nieuw werk te vinden. De Unie moet voor de looptijd van het meerjarig financieel kader, van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2020, specifieke, eenmalige steun verlenen om werkloos geworden werkenden in door een ernstige economische ontwrichting getroffen regio's, bedrijfstakken, gebieden of arbeidsmarkten te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt. Gezien het doel van het EFG, namelijk steun te verlenen in spoedeisende situaties en onverwachte omstandigheden, moet het buiten het meerjarig financieel kader blijven. ***Zo beschikt de Unie over een mechanisme waarmee zij bij een werkloosheids crisis snel steun kan verlenen.***

## Amendement 7

### Voorstel voor een verordening Overweging 3 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(3 bis) In zijn resolutie van 8 juni 2011 over investeren in de toekomst: een nieuw meerjarig financieel kader (MFK) voor een concurrerend, duurzaam en integratiegericht Europa achtte het Europees Parlement het van wezenlijk belang speciale instrumenten (het flexibiliteitsinstrument, het Europees instrument voor aanpassing aan de globalisering, het solidariteitsfonds van de EU en de reserve voor noodhulp), die ad hoc kunnen worden ingezet, te handhaven door de aanwending ervan verder te***

*vereenvoudigen en ze te voorzien van passende bedragen, en door eventueel in de toekomst nieuwe instrumenten op te zetten, en was van mening dat de inzet van dergelijke aanvullende financieringsbronnen in overeenstemming met de Uniemethode moet plaatsvinden.*

---

<sup>1</sup> *Aangenomen teksten, P7\_TA(2011)0266.*

## Amendement 8

### Voorstel voor een verordening Overweging 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(4) Het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 1927/2006 werd in het kader van het Europees economisch herstelplan in 2009 uitgebreid bij Verordening (EG) nr. 546/2009 van het Europees Parlement en de Raad<sup>21</sup> tot werknemers die als gevolg van de wereldwijde economische en financiële crisis waren ontslagen. Om het EFG in staat te stellen om steun te verlenen in toekomstige crisissituaties, **moeten onder** het toepassingsgebied ervan ook gedwongen ontslagen komen te vallen die voortvloeien uit een ernstige economische ontwijking, veroorzaakt door een onverwachte crisis, **vergelijkbaar met de financiële en economische crisis waaronder de economie sinds 2008 gebukt gaat**.

*Amendement*

(4) Het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 1927/2006 werd in het kader van het Europees economisch herstelplan in 2009 uitgebreid bij Verordening (EG) nr. 546/2009 van het Europees Parlement en de Raad<sup>21</sup> tot werknemers die als gevolg van de wereldwijde economische en financiële crisis waren ontslagen. **Ondanks het feit dat de Europese Commissie en het Europees Parlement sterk voorstander waren van verlenging van de crisisgerelateerde afwijking, werd deze geblokkeerd door de Europese Raad. Aangezien 82% van alle aanvragen voor een EFG-bijdrage in 2009/2010 was gebaseerd op de criteria van de crisisgerelateerde afwijking, moet** het EFG in staat **worden gesteld** om steun te verlenen in toekomstige crisissituaties. **Onder** het toepassingsgebied ervan **moeten** ook gedwongen ontslagen komen te vallen die voortvloeien uit een ernstige economische ontwijking, veroorzaakt door een onverwachte crisis.

## Motivering

*Het is belangrijk te benadrukken dat het Europees Parlement en de Europese Commissie voorstander zijn van een verlenging van de crisisgerelateerde afwijking en naar de beschikbare statistieken te verwijzen om aan te tonen dat het noodzakelijk is om aan het instrument voor crisissteunverlening vast te houden.*

### Amendement 9

#### Voorstel voor een verordening Overweging 4 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(4 bis) Ongeacht het bestaan van het EFG moeten de EU en de lidstaten beleid invoeren ter bevordering van groei en het creëren van banen.***

### Amendement 10

#### Voorstel voor een verordening Overweging 4 ter (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(4 ter) Het verlies aan werkgelegenheid heeft een extra schadelijk effect voor bepaalde groepen die meer moeite hebben met de terugkeer naar de arbeidsmarkt, met name laag- of ongeschoolde vrouwelijke arbeidskrachten, alleenstaande moeders en vrouwen met een zorgtaak. De financiële en economische crisis en de daaruit voortvloeiende afname van publieke financiering hebben op hun beurt geleid tot verder banenverlies en onzekerheid voor miljoenen vrouwen, met name die met een tijdelijk of deeltijdcontract of seizoensgebonden werk. Daarom moeten alle typen arbeidscontracten gelijke toegang tot het EFG hebben.***

## Amendement 11

### Voorstel voor een verordening Overweging 4 quater (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(4 quater) Het Europese Waarnemingscentrum voor Verandering (EMCC), ondergebracht bij het EU-agentschap Eurofound in Dublin, staat de Europese Commissie en de betrokken lidstaten bij met kwalitatieve en kwantitatieve analyses voor de beoordeling van trends in de globalisering en de aanwending van het EFG, en het centrum is tevens goed in staat om effectbeoordelingen van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen uit te voeren;***

## Amendement 12

### Voorstel voor een verordening Overweging 5

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(5) In overeenstemming met de mededeling "Een begroting voor Europa 2020" moet het toepassingsgebied van het EFG worden verbreed om het landbouwers gemakkelijker te maken zich aan te passen aan een nieuwe marktsituatie die het gevolg is van internationale handelsovereenkomsten in de landbouwsector en die leidt tot een verandering of een ingrijpende aanpassing van de landbouwactiviteiten van de getroffen landbouwers om hen te helpen in structureel opzicht concurrerender te worden of om hun overstap naar activiteiten buiten de landbouw te vergemakkelijken.***

***Schrappen***

### Motivering

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## Amendement 13

### Voorstel voor een verordening Overweging 6

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) Om het Europese karakter van het EFG te handhaven, moet een aanvraag voor steun uit het EFG voor werknemers worden ingediend wanneer het aantal gedwongen ontslagen een minimumdrempel bereikt. Op kleine arbeidsmarkten, zoals kleine lidstaten of afgelegen gebieden, en in uitzonderlijke omstandigheden, mogen aanvragen voor een geringer aantal gedwongen ontslagen worden ingediend. ***Ten aanzien van landbouwers moet de Commissie de noodzakelijke criteria in verband met de consequenties van elke handelsovereenkomst bepalen.***

*Amendement*

(6) Om het Europese karakter van het EFG te handhaven, moet een aanvraag voor steun uit het EFG voor werknemers worden ingediend wanneer het aantal gedwongen ontslagen een minimumdrempel bereikt. Op kleine arbeidsmarkten, zoals kleine lidstaten of afgelegen gebieden, en in uitzonderlijke omstandigheden, mogen aanvragen voor een geringer aantal gedwongen ontslagen worden ingediend.

### Motivering

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## Amendement 14

### Voorstel voor een verordening Overweging 6 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(6 bis) Om de tijd die de Commissie nodig heeft voor de beoordeling van de aanvragen terug te brengen, moeten de lidstaten de aanvragen in hun eigen taal en een van de werktalen van de Europese***

*instellingen indienen.*

## **Amendement 15**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(7) Werkloos geworden werkenden moeten, ongeacht hun arbeidsovereenkomst of -verhouding, op voet van gelijkheid toegang hebben tot het EFG. Daarom moeten voor de toepassing van deze verordening werkloos geworden werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten alsook de eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen, zelfstandigen die hun activiteiten staken **en landbouwers die als gevolg van handelsovereenkomsten van hun activiteiten afstappen of deze aanpassen aan een nieuwe marktsituatie**, als werkloos geworden werkenden worden beschouwd.

*Amendement*

(7) Werkloos geworden werkenden onder welk formeel regiem ook, moeten ongeacht hun arbeidsovereenkomst of –verhouding op voet van gelijkheid toegang hebben tot het EFG. Daarom moeten voor de toepassing van deze verordening werkloos geworden werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten alsook de eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen **en** zelfstandigen die hun **huidige** activiteiten **moeten** staken **of wijzigen**, als werkloos geworden werkenden worden beschouwd.

## **Amendement 16**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(8) **Wat betreft landbouwers, moet het toepassingsgebied van het EFG begunstigden omvatten die getroffen zijn door bilaterale overeenkomsten die door de Unie zijn gesloten overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van in het kader van de Wereldhandelsorganisatie gesloten multilaterale overeenkomsten. Dit geldt voor landbouwers die binnen een periode die ingaat met de parafering van dergelijke handelsovereenkomsten en drie**

*Amendement*

**Schrappen**

*jaar na de volledige tenuitvoerlegging ervan afloopt, van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen.*

#### *Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

### **Amendement 17**

#### **Voorstel voor een verordening Overweging 9**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren, ***waaronder de landbouwsector***. Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op te nemen geldelijke toelagen.

##### *Amendement*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle ***en duurzame*** terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren, ***of die hun de mogelijkheid bieden de onderneming waar zij werkzaam waren, indien deze haar activiteiten beëindigt, als coöperatie over te nemen. De financiële bijdragen moeten een aanvulling vormen op, en mogen dus niet in de plaats komen van eventuele financiële verplichtingen die op lidstaten of ondernemingen rusten uit hoofde van de nationale of Europese wetgeving of collectieve overeenkomsten.*** Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op te nemen geldelijke toelagen ***en moeten ondernemingen de mogelijkheid krijgen en aangemoedigd worden om medefinanciering te leveren voor de maatregelen die door het EFG gesteund worden.***



## Amendement 18

### Voorstel voor een verordening Overweging 10

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die *in aanzienlijke mate* zullen *bijdragen tot de inzetbaarheid* van de werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te *streven* dat binnen *12 maanden na de datum van aanvraag ten minste 50% van de* werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

*Amendement*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die *ertoe* zullen *leiden dat* de werkloos geworden werkenden *opnieuw aan de slag kunnen*. *Bij de vaststelling van de maatregelen moet ook rekening worden gehouden met de doelstellingen van de Europa 2020-strategie en worden geanticipeerd op arbeidsmarktvooruitzichten en de vereiste vaardigheden*. De lidstaten dienen ernaar te *streven* dat *binnen drie maanden na voltooiing van de maatregelen alle* werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd *met kwalitatief en duurzaam werk* of nieuwe activiteiten is begonnen.

*Motivering*

*De toegevoegde waarde van het EFG bestaat ten dele in de aanvulling en verbetering van andere Europese initiatieven. Het EFG moet voorzien in op maat gemaakte, individueel op de werkenden toegesneden maatregelen, maar deze maatregelen moeten er ook op gericht zijn de doelstellingen van de Europa 2020-strategie te verwezenlijken. Tussen deze twee vereisten moet een evenwicht worden gevonden.*

## Amendement 19

### Voorstel voor een verordening Overweging 10 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(10 bis) De lidstaten moeten met name aandacht besteden aan achtergestelde werknemers, inclusief jongeren, ouderen en mensen die op de rand van armoede*

*balanceren, bij het ontwerpen van het gecoördineerde pakket actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen, aangezien deze groepen als gevolg van de crisis en globalisering specifieke problemen ondervinden bij een eventuele herintreding.*

## **Amendement 20**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 10 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(10 ter) In de gehele Europa 2020-strategie wordt bevestigd dat gendergelijkheid een van de kernwaarden van de Unie is. Daarom moet met het beginsel van de gelijke behandeling van mannen en vrouwen, als aanvulling op het Europees Pact voor gendergelijkheid 2011-2020 gezorgd worden dat de uitvoering van de door het EFG gefinancierde prioriteiten bijdraagt aan de gelijkheid tussen mannen en vrouwen.*

## **Amendement 21**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 11**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(11) Met het oog op een doeltreffende en snelle ondersteuning van ontslagen werkenden moeten de lidstaten alles in het werk stellen om volledige aanvragen in te dienen. Het verstrekken van aanvullende informatie dient uitzonderlijk en tijdelijk van aard te zijn.

*(11) Zoals het Europees Economisch en Sociaal Comité al heeft opgemerkt, is een van de oorzaken van de onderbesteding van het EFG gelegen in de activeringsprocedure die gekenmerkt wordt door buitensporige traagheid. Met het oog op een doeltreffende en snelle ondersteuning van ontslagen werkenden moeten de lidstaten, in samenwerking met alle bestuurslagen in kwestie, alles in het werk stellen om volledige en tijdige*

aanvragen in te dienen, *en de Europese instellingen om deze snel te evalueren. Dit kan worden vergemakkelijkt door bilaterale proactieve interactie en duidelijke communicatie tussen de Commissie en de bevoegde nationale autoriteiten.* De Commissie moet spoedig beslissen over aanvaarding of afwijzing van de aanvragen om de efficiënte werking van het Fonds te waarborgen. Het verstrekken van aanvullende informatie dient uitzonderlijk en tijdelijk van aard te zijn.

## Amendement 22

### Voorstel voor een verordening Overweging 12

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG niet in de plaats te komen van maatregelen waarvoor de ontslagen werkkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen.

*Amendement*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG niet in de plaats te komen van *maar moeten indien mogelijk een aanvulling vormen op* maatregelen waarvoor de ontslagen werkkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen, *zoals het Europees Sociaal Fonds.*

## Amendement 23

### Voorstel voor een verordening Overweging 13

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(13) *Er* moeten bijzondere bepalingen worden opgenomen voor informatie- *en communicatieactiviteiten betreffende EFG-gevallen en -resultaten. Met het oog op een doeltreffender voorlichting van het grote publiek en een versterking van de*

*Amendement*

(13) *Indachtig het lage bewustzijn van het EFG in de lidstaten* moeten bijzondere bepalingen worden opgenomen voor informatie- *en bewustmakingscampagnes met betrekking tot de activiteiten van het programma, de bevordering van*

*synergieën tussen de op initiatief van de Commissie ondernomen communicatieactiviteiten* moeten de voor communicatieactiviteiten uit hoofde van deze verordening toegewezen middelen ook bijdragen tot de institutionele communicatie van de beleidsprioriteiten van de Unie, mits deze verband houden met de algemene doelstellingen van deze verordening.

*voorbeelden van goede praktijken en EFG-resultaten. Om ervoor te zorgen dat burgers beter geïnformeerd zijn en vooral dat werkgevers en eigenaren van kmo's van het fonds afweten*, moeten de voor communicatieactiviteiten uit hoofde van deze verordening toegewezen middelen ***gelden voor alle actoren en tevens*** bijdragen tot de institutionele communicatie van de beleidsprioriteiten van de Unie, mits deze verband houden met de algemene doelstellingen van deze verordening.

## Amendement 24

### Voorstel voor een verordening Overweging 14

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) Om te waarborgen dat de uiting van solidariteit van de Unie met de werkenden niet belemmerd wordt door een gebrek aan medefinancieringsmiddelen van de lidstaten, moeten er twee verschillende medefinancieringspercentages worden toegepast; in de regel moet de bijdrage **50%** van de kosten van het pakket en de uitvoering ervan bedragen, ***maar daarnaast moet de mogelijkheid bestaan om dit cijfer te verhogen tot 65%*** in het geval van ***lidstaten op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling in aanmerking komt voor steun in het kader van de "convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen.***

*Amendement*

(14) Om te waarborgen dat de uiting van solidariteit van de Unie met de werkenden niet belemmerd wordt door een gebrek aan medefinancieringsmiddelen van de lidstaten, moeten er twee verschillende medefinancieringspercentages worden toegepast; in de regel moet de bijdrage **60%** van de kosten van het pakket en de uitvoering ervan bedragen, ***maximaal 70%*** in het geval van ***een lidstaat die in aanmerking komt voor steun uit hoofde van Verordening (EU) nr. XX/XXXX betreffende het Cohesiefonds, en maximaal 80% in het geval van een lidstaat die financiële steun ontvangt op grond van een van de voorwaarden bedoeld in artikel 77 van Verordening (EG) nr. 1083/2006<sup>1</sup> of uit de Europese faciliteit voor financiële stabiliteit.***

---

<sup>1</sup> PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25.

## Motivering

*Medefinanciering is voor vele lidstaten een groot probleem, zodat sommige lidstaten vanwege het lage medefinancieringspercentage zelfs geen aanvragen voor een EFG-bijdrage indienen. Daarom wordt hier een aanvullende klasse ingevoerd die bepaalde lidstaten een hoger medefinancieringspercentage biedt. Dat zorgt ervoor dat een sterker beroep op het fonds wordt gedaan en hulp wordt geboden aan werkenden in lidstaten die in financiële moeilijkheden verkeren.*

### Amendement 25

#### Voorstel voor een verordening Overweging 15

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Ter bevordering van de uitvoering van deze verordening moeten de uitgaven voor financiering in aanmerking komen, hetzij met ingang van de datum waarop een lidstaat de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG op zich neemt, hetzij met ingang van de datum waarop de lidstaat begint met de individuele dienstverlening, **hetzij, in het geval van landbouwers, met ingang van de in een handeling van de Commissie overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde datum.**

*Amendement*

(15) Ter bevordering van de uitvoering van deze verordening moeten de uitgaven voor financiering in aanmerking komen, hetzij met ingang van de datum waarop een lidstaat de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG op zich neemt, hetzij met ingang van de datum waarop de lidstaat begint met de individuele dienstverlening.

## Motivering

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

### Amendement 26

#### Voorstel voor een verordening Overweging 16

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(16) Om te voorzien in de behoeften die zich de laatste maanden van het jaar voordoen, moet er op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse

*Amendement*

(16) Om te voorzien in de behoeften die zich de laatste maanden van het jaar voordoen, moet er op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse

maximumbedrag van het EFG beschikbaar zijn. ***Bij de toewijzing van financiële bijdragen gedurende de rest van het jaar moet rekening worden gehouden met het in het meerjarig financieel kader vastgestelde algemene maximumbedrag aan steun ten behoeve van landbouwers.***

maximumbedrag van het EFG beschikbaar zijn.

## Amendement 27

### Voorstel voor een verordening Overweging 16 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(16 bis) Om te voorzien in de behoeften die zich met name de eerste maanden van ieder jaar voordoen, wanneer het bijzonder moeilijk is bedragen over te schrijven uit andere begrotingslijnen, dient een toereikend bedrag aan betalingskredieten te worden opgenomen onder de begrotingslijn van het EFG in de jaarlijkse begrotingsprocedure.***

## Amendement 28

### Voorstel voor een verordening Overweging 18

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(18) In het belang van de werkloos geworden werkenden moeten ***de*** lidstaten en de bij het EFG-besluitvormingsproces betrokken instellingen van de Unie alles in het werk stellen om de voor de behandeling benodigde tijd terug te brengen en de procedures te vereenvoudigen.

(18) In het belang van de werkloos geworden werkenden ***moet de steun dynamisch zijn en zo snel en efficiënt mogelijk ter beschikking worden gesteld.*** De lidstaten en de bij het EFG-besluitvormingsproces betrokken instellingen van de Unie moeten alles in het werk stellen om de voor de behandeling benodigde tijd terug te brengen en de procedures te vereenvoudigen ***om een probleemloze en snelle aanneming van de besluiten betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het***

*EFG te garanderen.*

**Amendement 29**

**Voorstel voor een verordening  
Overweging 19**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(19) Om een voortdurend toezicht door de Commissie op de met de EFG-steunverlening behaalde resultaten mogelijk te maken, moeten de lidstaten tussentijdse en eindverslagen over de implementatie van het EFG indienen.

*Amendement*

(19) Om **politiek toezicht door het Europees Parlement en** een voortdurend toezicht door de Commissie op de met de EFG-steunverlening behaalde resultaten mogelijk te maken, moeten de lidstaten tussentijdse en eindverslagen over de implementatie van het EFG **tijdig** indienen.

**Amendement 30**

**Voorstel voor een verordening  
Overweging 21**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) Daar de doelstellingen van deze verordening niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang en de gevolgen ervan beter op het niveau van de Unie kunnen worden verwezenlijkt, kan de Unie overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag betreffende de Europese Unie neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen treffen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel, gaat deze verordening niet verder dan wat nodig is om die doelstellingen te verwezenlijken,

*Amendement*

(21) Daar de doelstellingen van deze verordening niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang en de gevolgen ervan beter op het niveau van de Unie kunnen worden verwezenlijkt, kan de Unie overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag betreffende de Europese Unie neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen treffen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze verordening niet verder dan wat nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken, **en moet deze derhalve in de desbetreffende begrotingslijn worden opgenomen.**

## Amendement 31

### Voorstel voor een verordening Artikel 1 – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan **de** economische groei en **de** werkgelegenheid in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, **handelsovereenkomsten die van invloed zijn op de landbouw**, of een onverwachte crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de *arbeidsmarkt* of het afstappen van **of een aanpassing van** hun **landbouwactiviteiten**.

*Amendement*

Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan **slimme, inclusieve en duurzame** economische groei en **duurzame** werkgelegenheid in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of een onverwachte crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de *arbeidsmarkt* of het afstappen van hun **activiteiten**.

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## Amendement 32

### Voorstel voor een verordening Artikel 1 – alinea 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat **ten minste 50% van de** werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen **een jaar na de datum van de aanvraag de vast** werk vinden.

*Amendement*

Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat **alle** werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen **drie maanden na voltooiing van de maatregelen duurzaam** werk **of een nieuwe bezigheid** vinden. **Deze doelstelling moet opnieuw worden beoordeeld bij de tussentijdse herziening van de verordening.**



### Motivering

*Een termijn van een jaar na de datum van aanvraag is te kort om het herintredingspercentage te meten, aangezien sommige lidstaten ten eerste met de uitvoering van sommige of alle maatregelen wachten totdat deze zijn goedgekeurd. Ten tweede zouden werkenden die cursussen met een duur van meer dan een jaar volgen buiten de statistiek vallen. Het einde van de uitvoeringsperiode, d.w.z. twee jaar na de datum van aanvraag, is een termijn die een beter beeld geeft van de duurzame werkgelegenheid.*

### Amendement 33

#### Voorstel voor een verordening Artikel 2 – letter a

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van ingrijpende **structurele** veranderingen in de wereldhandelspatronen, die met name blijken uit een **aanzienlijke toename van de invoer in de Unie**, een **snelle** afname van het marktaandeel van de Unie in een bepaalde sector of een verplaatsing van activiteiten naar derde landen, wanneer deze gedwongen ontslagen een significant negatief effect hebben op de lokale, regionale of nationale economie,

##### *Amendement*

a) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van ingrijpende veranderingen in de wereldhandelspatronen, die met name blijken uit een **sterke verandering in het uitvoer-invoerpatroon van de handel van de Unie in goederen of diensten**, een afname van het marktaandeel van de Unie in een bepaalde sector of een verplaatsing van activiteiten naar derde landen, wanneer deze gedwongen ontslagen een significant negatief effect hebben op de lokale, regionale of nationale economie,

### Motivering

*Alle ingrijpende veranderingen die veroorzaakt worden door open handel moeten onder de verordening vallen, zelfs als de afname langzaam is.*

### Amendement 34

#### Voorstel voor een verordening Artikel 2 – letter b

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van een door een onverwachte

##### *Amendement*

b) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van een door een onverwachte

crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie, mits een rechtstreeks verband kan worden aangetoond tussen de gedwongen ontslagen en die crisis;

crisis, **met inbegrip van financiële en economische crises**, veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie, mits een rechtstreeks verband kan worden aangetoond tussen de gedwongen ontslagen en die crisis;

#### *Motivering*

*Het is van belang om economische en financiële crises op te nemen in de werkingssfeer van deze verordening. De term "crisis" slaat natuurlijk op alle soorten crises, maar het feit dat de verlenging van de crisisgerelateerde afwijking in de Raad wordt tegengehouden door een blokkerende minderheid, is een duidelijk signaal om de formulering "economische" en "financiële" in te voegen.*

### **Amendement 35**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 2 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***c) werkenden die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen gedurende een periode die ingaat bij de parafering door de Unie van de handelsovereenkomst die handelsliberaliseringsmaatregelen voor de desbetreffende landbouwsector bevatten, en die drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging van deze maatregelen afloopt, mits deze leiden tot een omvangrijke toename van de invoer in de Unie van een landbouwproduct of -producten in combinatie met een aanzienlijke daling van de prijzen van dergelijke producten op het niveau van de Unie of, indien van toepassing, op nationaal of regionaal niveau.***

***Schrappen***

#### *Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## Amendement 36

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – alinea 1 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) *werknemers met arbeidsovereenkomsten voor onbepaalde tijd wier arbeidsovereenkomst of -verhouding in overeenstemming is met artikel 4; of*

*Amendement*

a) *eenieder met een arbeidsovereenkomst of -verhouding als omschreven in de geldende wetgeving in een lidstaat en/of zoals geregeld bij de geldende wetgeving in een lidstaat, of met een de facto arbeidsverhouding ongeacht hun contractuele positie. Hiertoe behoren werknemers voor bepaalde tijd en tijdelijke uitzendkrachten.*

## Amendement 37

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – alinea 1 – letter b

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) *werknemers met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd, zoals gedefinieerd in Richtlijn 1999/70/EG van de Raad, wier arbeidsovereenkomst of -verhouding in overeenstemming is met artikel 4, lid 1, onder a) of b), en die binnen de in dat lid van artikel 4 vastgestelde termijn afloopt en niet wordt verlengd; of*

*Amendement*

*Schrappen*

## Amendement 38

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – alinea 1 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) *uitzendkrachten, zoals gedefinieerd in artikel 3 van Richtlijn 2008/104/EG van het Europees Parlement en de Raad, wier inlenende onderneming een onderneming*

*Amendement*

*Schrappen*

*is overeenkomstig artikel 4, lid 1, onder a) of b), en wier terbeschikkingstelling aan de inlenende onderneming binnen de in dat lid van artikel 4 vastgestelde termijn afloopt en niet wordt verlengd; of*

### **Amendement 39**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 3 – alinea 1 – letter d**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

d) eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen (*inclusief landbouwers*) en alle leden van het huishouden *die* werkzaam zijn in het bedrijf, *mits zij, in het geval van landbouwers, reeds de door de desbetreffende handelsovereenkomst getroffen producten vervaardigden voordat de maatregelen betreffende de specifieke sector werden uitgevoerd.*

*Amendement*

d) eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen en alle leden van het huishouden *van wie is opgegeven dat zij* werkzaam zijn in het bedrijf.

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

### **Amendement 40**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Op kleine arbeidsmarkten of in uitzonderlijke omstandigheden, die door de aanvragende lidstaat naar behoren moeten worden onderbouwd, kan een aanvraag voor een financiële bijdrage op grond van dit artikel, zelfs als niet volledig voldaan wordt aan de criteria van lid 1, onder a) en b), als ontvankelijk worden aangemerkt, wanneer de gedwongen ontslagen ernstige

*Amendement*

2. Op kleine arbeidsmarkten of in uitzonderlijke omstandigheden, *met name ten aanzien van collectieve aanvragen door kleine of middelgrote ondernemingen*, die door de aanvragende lidstaat naar behoren moeten worden onderbouwd, kan een aanvraag voor een financiële bijdrage op grond van dit artikel, zelfs als niet volledig voldaan wordt aan de

gevolgen hebben voor de werkgelegenheid en de lokale economie. De betrokken lidstaat vermeldt aan welke criteria voor steunverlening onder lid 1, onder a) of b), niet volledig wordt voldaan.

criteria van lid 1, onder a) en b), als ontvankelijk worden aangemerkt, wanneer de gedwongen ontslagen ernstige gevolgen hebben voor de werkgelegenheid en de lokale economie. De betrokken lidstaat vermeldt aan welke criteria voor steunverlening onder lid 1, onder a) of b), niet volledig wordt voldaan.

## **Amendement 41**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***3. Wat betreft landbouwers, stelt de Commissie, nadat een handelsovereenkomst is geparafeerd en wanneer zij op grond van de informatie, gegevens en analyses waarover zij beschikt, van oordeel is dat waarschijnlijk aan de voorwaarden voor steunverlening overeenkomstig artikel 2, onder c), aan een aanzienlijk aantal landbouwers is voldaan, gedelegeerde handelingen overeenkomstig artikel 24 vast tot aanwijzing van de in aanmerking komende sectoren of producten, tot bepaling van de getroffen geografische gebieden voor zover van toepassing, tot vaststelling van een maximumbedrag voor mogelijke ondersteuning op het niveau van de Unie, de referentieperioden, de voorwaarden voor steunverlening aan landbouwers en de data voor de subsidiabiliteit van de uitgaven alsook tot vaststelling van de uiterste termijn waarop de aanvragen moeten worden ingediend en, zo nodig, de inhoud van deze aanvragen overeenkomstig artikel 8, lid 2.***

***Schrappen***

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## Amendement 42

### Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. Wanneer eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen van hun eerdere activiteiten afstappen of, **in het geval van landbouwers**, deze aanpassen, worden dergelijke situaties voor de toepassing van deze verordening beschouwd als gedwongen ontslagen.

*Amendement*

4. Wanneer eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen van hun eerdere activiteiten afstappen of deze aanpassen, worden dergelijke situaties voor de toepassing van deze verordening beschouwd als gedwongen ontslagen.

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## Amendement 43

### Voorstel voor een verordening Artikel 5 – alinea 1 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) voor eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen (**inclusief landbouwers**) wordt het ontslag berekend, **hetzij** vanaf de datum van de staking van de activiteiten als gevolg van een van de voorwaarden overeenkomstig artikel 2, en bepaald in overeenstemming met de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen, **dan wel vanaf de door de Commissie in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling vermelde datum.**

*Amendement*

c) voor eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen wordt het ontslag berekend, vanaf de datum van de staking **of een wijziging** van de activiteiten als gevolg van een van de voorwaarden overeenkomstig artikel 2, en bepaald in overeenstemming met de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen.

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

**Amendement 44**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 6 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

a) werkenden die overeenkomstig artikel 5 in de in artikel 4, **leden 1, 2 en 3**, neergelegde termijn werkloos zijn geworden,

a) werkenden die overeenkomstig artikel 5 in de in artikel 4, **leden 1 of 2**, neergelegde termijn werkloos zijn geworden,

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

**Amendement 45**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 6 – alinea 1 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**c) landbouwers die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen naar aanleiding van de parafering van een handelsovereenkomst door de Unie als bedoeld in een overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling.**

**Schrappen**

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## Amendement 46

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – inleidende formule

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen ***of, in het geval van landbouwers, om van hun eerdere activiteiten af te stappen of deze aan te passen.*** Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

*Amendement*

Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen. Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

## Amendement 47

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) hulp bij het zoeken van een baan, loopbaanbegeleiding, adviesverlening, begeleiding door een mentor, outplacementbegeleiding, bevordering van ondernemerschap, steun bij het uitoefenen van een zelfstandige activiteit en het opzetten van een eigen bedrijf of bij het afstappen van ***of een aanpassing van de activiteit*** (waaronder investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen), ***individuele opleiding en omscholing, waaronder ICT-vaardigheden en certificering van opgedane ervaring;***

*Amendement*

a) ***individuele opleiding en omscholing, waaronder ICT-vaardigheden en certificering van opgedane ervaring,*** hulp bij het zoeken van een baan, loopbaanbegeleiding, adviesverlening, begeleiding door een mentor, outplacementbegeleiding, bevordering van ondernemerschap, steun bij het uitoefenen van een zelfstandige activiteit, het opzetten van een eigen bedrijf ***en overname van werknemers, hulp*** bij het afstappen van ***hun eerdere activiteiten*** (waaronder investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen), individuele opleiding en omscholing, waaronder ICT-vaardigheden en certificering van opgedane ervaring, ***en samenwerkingsactiviteiten;***



## Amendement 48

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter b

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, **premies bij indiensttreding voor werkgevers**, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers **of bedrijfsverzorgingsdiensten**), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

*Amendement*

b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

## Amendement 49

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) maatregelen om **met name** benadeelde **of oudere** werknemers te stimuleren om op de arbeidsmarkt te blijven of op deze terug te keren.

*Amendement*

c) maatregelen om benadeelde **werknemers, met name jongeren en ouderen en** werknemers **die op de rand van armoede balanceren**, te stimuleren om op de arbeidsmarkt te blijven of daarnaar terug te keren.

## Amendement 50

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De kosten van de maatregelen onder b), mogen niet meer bedragen dan **50%** van de totale kosten van het gecoördineerde pakket van de in dit lid vermelde

*Amendement*

De kosten van de maatregelen onder b), mogen niet meer bedragen dan **25%** van de totale kosten van het gecoördineerde pakket van de in dit lid vermelde

individuele dienstverlening.

individuele dienstverlening.

## Amendement 51

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De kosten van investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen voor het uitoefenen van een zelfstandige activiteit **en** het opzetten van een eigen bedrijf of voor het afstappen van of een aanpassing van de activiteit mogen niet meer bedragen dan **35 000 euro**.

*Amendement*

De kosten van investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen voor het uitoefenen van een zelfstandige activiteit, het opzetten van een eigen bedrijf **en de overname van werknemers** of voor het afstappen van of een aanpassing van de activiteit mogen niet meer bedragen dan **25 000 euro**.

### *Motivering*

*Omwille van de rechtvaardigheid wordt het voorgestelde bedrag van 35 000 euro verlaagd naar 25 000 euro. Het beschikbare EFG-budget voor werkenden zal ongeveer 400 miljoen euro per jaar bedragen. Indien de 400 miljoen euro in 2011 waren verdeeld, was het gemiddelde bedrag per werkende uitgekomen op 23 710 euro. In 2010 zou dat 14 888 euro zijn geweest. Daarom is het mogelijk dat bij een bedrag van 35 000 euro sommige werkenden niet rechtvaardig worden behandeld. Het is redelijk om dit bedrag aan te passen aan het voorstel inzake microfinanciering.*

## Amendement 52

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 3 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van individuele dienstverlening wordt rekening gehouden met de achterliggende oorzaken van de ontslagen en vooruitgelopen op de toekomstperspectieven van de arbeidsmarkt en de dan benodigde vaardigheden. Het gecoördineerde pakket dient verenigbaar te zijn met de overgang naar een grondstofefficiënte en ecologisch duurzame economie;***

## Amendement 53

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 2 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) speciale, in lid 1, onder b), vermelde tijdelijke maatregelen die niet afhankelijk zijn van de actieve deelname van de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd aan activiteiten op het gebied van het zoeken naar werk of opleiding;

*Amendement*

a) speciale, in lid 1, onder b), vermelde tijdelijke maatregelen die niet afhankelijk zijn van de actieve deelname van de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd aan activiteiten op het gebied van het zoeken naar werk of opleiding, **en maatregelen die beschouwd kunnen worden als vervanging voor werkloosheidsuitkeringen;**

## Amendement 54

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 2 – letter a bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***a bis) speciale tijdelijke maatregelen als bedoeld in lid 1, onder b), die, eventueel tijdelijk, in de plaats komen van maatregelen die krachtens de nationale wetgeving onder de verantwoordelijkheden van de lidstaten vallen;***

### *Motivering*

*Het EFG moet op tal van niveaus toegevoegde waarde opleveren, ook financiële meerwaarde. Indien de lidstaten financiële verplichtingen in de vorm van de betaling van geldelijke toelagen hebben ten opzichte van werkloos geworden werkenden, moeten de lidstaten deze verplichtingen nakomen. De lidstaten kunnen deze geldelijke toelagen natuurlijk aanvullen om zo extra prikkels voor werkenden te bieden. Dit amendement zorgt er ook voor dat EFG-middelen niet simpelweg worden gebruikt om allerlei verplichtingen van de lidstaten te vervullen.*

## Amendement 55

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 2 – letter b

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) maatregelen waarvoor ondernemingen krachtens de nationale wetgeving of collectieve arbeidsovereenkomsten verantwoordelijk zijn.

*Amendement*

b) maatregelen waarvoor ondernemingen **of lidstaten** krachtens de nationale **of Europese** wetgeving of collectieve arbeidsovereenkomsten verantwoordelijk zijn **of die ter vervanging dienen van dergelijke verantwoordelijkheden**.

## Amendement 56

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 2 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**2 bis. Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening wordt uitgewerkt in overleg met de sociale partners, de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of hun vertegenwoordigers.**

### *Motivering*

*In de tussentijdse herziening van het EFG werd benadrukt dat intensieve individuele steunverlening aan werkloos geworden werkenden van cruciaal belang is voor het bereiken van goede resultaten. In dit licht moeten werkenden of hun vertegenwoordigers worden betrokken bij het overleg wanneer het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening wordt uitgewerkt. In gevallen waarin dit niet is gebeurd, zijn verwachtingen gewekt die tot teleurstelling hebben geleid, terwijl er ook geen positieve resultaten geboekt zijn.*

## Amendement 57

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

3. Op initiatief van de aanvragende lidstaat

3. Op initiatief van de aanvragende lidstaat

kan een financiële bijdrage beschikbaar worden gesteld voor de activiteiten op het vlak van voorbereiding, beheer, voorlichting en publiciteit en controle en rapportage.

kan een financiële bijdrage **van maximaal 5% van de aangevraagde EFG-steun voor het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening** beschikbaar worden gesteld voor de activiteiten op het vlak van voorbereiding, beheer, voorlichting en publiciteit, en controle en rapportage, **en voor samenwerking met alle actoren.**

### *Motivering*

*Het succes van het EFG hangt in aanzienlijke mate af van het pakket voor de werkenden en van het tijdschema voor de uitvoering van het fonds. Elke aanvraag is verschillend en wanneer lidstaten niet zo frequent aanvragen doen, beschikken zij misschien niet over de nodige deskundigheid. Hierdoor kunnen de kosten oplopen. Bovendien zijn voor de eerste aanvragen extra inspanningen nodig om de volledige medewerking van alle partners te verzekeren. Als de lidstaten meer deskundigheid op dit gebied ontwikkelen, volstaan lagere financiële bijdragen.*

### **Amendement 58**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 1**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De lidstaat dient een volledige aanvraag in bij de Commissie binnen een periode van 12 weken vanaf de datum waarop wordt voldaan aan de in artikel 4, lid 1 of 2, **of, indien van toepassing, vóór de overeenkomstig artikel 4, lid 3, door de Commissie vastgestelde uiterste termijn.** In uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden kan aan de aanvraag binnen zes maanden na de datum van aanvraag door de aanvragende lidstaat aanvullende informatie worden toegevoegd, waarna de Commissie de aanvraag aan de hand van de beschikbare informatie beoordeelt. De Commissie rondt haar beoordeling van de aanvraag binnen **twalf** weken na ontvangst van een volledige aanvraag af of, **als dit eerder is,** (in het geval van een onvolledige aanvraag) binnen zes maanden na de datum

##### *Amendement*

1. De lidstaat dient binnen een periode van 12 weken vanaf de datum waarop wordt voldaan aan de criteria uit artikel 4, lid 1 of 2, een volledige aanvraag in bij de Commissie. In uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden kan aan de aanvraag binnen **drie** maanden na de datum van aanvraag door de aanvragende lidstaat aanvullende informatie worden toegevoegd, waarna de Commissie de aanvraag aan de hand van de beschikbare informatie beoordeelt. De Commissie rondt haar beoordeling van de aanvraag binnen **tien** weken na ontvangst van een volledige aanvraag af of (in het geval van een onvolledige aanvraag) binnen zes maanden na de datum van de oorspronkelijke aanvraag.

van de oorspronkelijke aanvraag.

### *Motivering*

*Aangezien het tijdschema van groot belang is, dienen de lidstaten er alles aan te doen om hun aanvraag op zo kort mogelijke termijn in te dienen. Om hiertoe bij te dragen werd reeds een hoger financieringsniveau voor de lidstaten voorgesteld, naast het dringende advies dat een proactieve samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie de norm moet zijn.*

## **Amendement 59**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter a**

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie ***of de nieuwe marktsituatie in de landbouwsector in de lidstaat, die het gevolg is van een handelsovereenkomst die door de Europese Unie is geparafeerd overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van een multilaterale overeenkomst, geparafeerd in het kader van de Wereldhandelsorganisatie overeenkomstig artikel 2, onder c).*** Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening vervuld zijn;

#### *Amendement*

a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie. Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening vervuld zijn;

### *Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## Amendement 60

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter a bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*a bis) wanneer de onderneming haar activiteiten voortzet na ontslagen, een gedetailleerde verklaring over de juridische verplichtingen waaraan zij onderworpen is en de maatregelen die zij genomen heeft om voor de ontslagen werknemers te zorgen;*

## Amendement 61

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 - letter b bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*b bis) een algemeen profiel van de vaardigheden en een eerste inschatting van de globale behoeften aan scholing en onderwijs onder de werkenden;*

## Amendement 62

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

c) indien van toepassing, gegevens van de ondernemingen, leveranciers of downstreamproducenten en sectoren waar de ontslagen vallen, en categorieën werkenden voor wie steun wordt aangevraagd;

c) indien van toepassing, gegevens van de ondernemingen, leveranciers of downstreamproducenten en sectoren waar de ontslagen vallen, en categorieën werkenden voor wie steun wordt aangevraagd, *gesplitst naar geslacht en leeftijdscategorie;*

## Amendement 63

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter e

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

e) de geschatte begroting van de **afzonderlijke** onderdelen van het gecoördineerde pakket van individuele dienstverlening ter ondersteuning van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd;

*Amendement*

e) de geschatte begroting **en een beschrijving** van de onderdelen van het gecoördineerde pakket van individuele dienstverlening ter ondersteuning van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd;

#### *Motivering*

*Evenals de begroting zelf moet de aanvraag een beschrijving bevatten van de onderdelen van het pakket van individuele dienstverlening. Dit zorgt voor grotere duidelijkheid voor de EU-instellingen en de werkenden zelf. Tevens maakt dit een betere eindbeoordeling mogelijk, omdat de resultaten kunnen worden gemeten aan de aanvraag.*

## Amendement 64

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter e bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**e bis) een beschrijving van de wijze waarop de maatregelen van het gecoördineerd pakket bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van de Europa 2020-strategie op nationaal en regionaal niveau.**

#### *Motivering*

*Het EFG moet toegevoegde EU-waarde opleveren. Een evenwicht tussen het individuele pakket maatregelen voor werkenden en de doelstellingen van de Europa 2020-strategie kan bijdragen tot een dergelijke toegevoegde waarde.*

## Amendement 65

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter g



*Door de Commissie voorgestelde tekst*

g) de procedures aan de hand waarvan de sociale partners of andere belanghebbende organisaties zijn geraadpleegd, voor zover van toepassing;

*Amendement*

g) de procedures aan de hand waarvan **de beoogde werkenden of hun vertegenwoordigers**, de sociale partners, **lokale en regionale overheden** of andere belanghebbende organisaties zijn geraadpleegd, voor zover van toepassing;

*Motivering*

*In de tussentijdse herziening van het EFG werd benadrukt dat intensieve individuele steunverlening aan werkloos geworden werkenden van cruciaal belang is voor het bereiken van goede resultaten. In dit licht moeten werkenden of hun vertegenwoordigers worden betrokken bij het overleg wanneer het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening wordt uitgewerkt. In gevallen waarin dit niet is gebeurd, werden verwachtingen gewekt die tot teleurstelling hebben geleid, terwijl er ook geen positieve resultaten behaald werden.*

**Amendement 66**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 8 – lid 2 – letter g bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**g bis) de namen van de agentschappen die het maatregelenpakket in de lidstaten verzorgen;**

**Amendement 67**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 8 – lid 2 – letter h**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

h) een verklaring dat de aangevraagde EFG-steun in overeenstemming is met de procedurele en materiële voorschriften van de Unie inzake staatssteun, alsook een verklaring **dat** de individuele dienstverlening niet in de plaats komt van maatregelen waarvoor ondernemingen krachtens de nationale wetgeving of

h) een verklaring dat de aangevraagde EFG-steun in overeenstemming is met de procedurele en materiële voorschriften van de Unie inzake staatssteun, alsook een verklaring **van de redenen waarom** de individuele dienstverlening niet in de plaats komt van maatregelen waarvoor ondernemingen **of lidstaten** krachtens

collectieve arbeidsovereenkomsten  
verantwoordelijk zijn;

nationale *of Europese wetgeving* of  
collectieve arbeidsovereenkomsten  
verantwoordelijk zijn;

*Motivering*

*Het EFG moet op tal van niveaus toegevoegde waarde opleveren, ook financiële meerwaarde. Indien de lidstaten financiële verplichtingen in de vorm van de betaling van geldelijke toelagen hebben ten opzichte van werkloos geworden werkenden, moeten de lidstaten deze verplichtingen nakomen. De lidstaten kunnen deze geldelijke toelagen natuurlijk aanvullen om zo extra prikkels voor werkenden te bieden. Dit amendement zorgt er ook voor dat EFG-middelen niet simpelweg worden gebruikt om allerlei verplichtingen van de lidstaten te vervullen.*

**Amendement 68**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 8 – lid 2 – letter i**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

i) de bronnen van nationale  
medefinanciering;

*Amendement*

i) de bronnen van nationale  
**voorfinanciering of medefinanciering en  
andere medefinanciering, indien van  
toepassing;**

*Motivering*

*Indien bedrijven betrokken zijn bij de medefinanciering van maatregelen, moet dit worden verduidelijkt.*

**Amendement 69**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 8 – lid 2 – letter i bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***i bis) informatie waaruit blijkt of de  
onderneming, met uitzondering van  
micro-ondernemingen en kmo's, de  
afgelopen vijf jaar een begunstigde is  
geweest van overheidssteun of eerdere  
financiering uit hoofde van het  
Cohesiefonds of de structuurfondsen van***

*de Unie;*

## **Amendement 70**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter j**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*j) indien van toepassing, eventuele  
verdere voorschriften die zijn neergelegd  
in de gedelegeerde handeling  
overeenkomstig artikel 4, lid 3.*

**Schrappen**

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## **Amendement 71**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 3 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**3 bis. Voor een efficiëntere werking van  
het EFG moeten de sociale partners vanaf  
het begin van de procedure voor de  
indiening van aanvragen voor financiële  
steun uit het Fonds worden betrokken.**

## **Amendement 72**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 9 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

1. De ondersteuning van de werkloos  
geworden werknemers vormt een  
aanvulling op de nationale, regionale en  
plaatselijke acties van de lidstaten.

1. De ondersteuning van de werkloos  
geworden werknemers vormt een  
aanvulling op de nationale, regionale en  
plaatselijke acties van de lidstaten, **met  
inbegrip van acties die worden**

*gefinancierd met middelen uit EU-fondsen.*

*Motivering*

*Het EFG en het ESF zijn complementaire beleidsmaatregelen, en synergieën tussen beide fondsen kunnen bijdragen aan een Europese toegevoegde waarde.*

**Amendement 73**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 9 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De financiële bijdrage blijft beperkt tot hetgeen noodzakelijk is om aan de afzonderlijke werkloos geworden werkenden solidariteit te betonen en steun te verlenen. De door het EFG ondersteunde activiteiten zijn in overeenstemming met de wetgeving van de Unie en de lidstaten, met inbegrip van de voorschriften inzake staatssteun.

*Amendement*

2. De financiële bijdrage blijft beperkt tot hetgeen noodzakelijk is om aan de afzonderlijke werkloos geworden werkenden solidariteit te betonen en ***tijdelijke, eenmalige*** steun te verlenen. De door het EFG ondersteunde activiteiten zijn in overeenstemming met de wetgeving van de Unie en de lidstaten, met inbegrip van de voorschriften inzake staatssteun, ***en vervangen geen maatregelen die onder de verantwoordelijkheid van de lidstaten of de ondernemingen vallen.***

**Amendement 74**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 9 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Overeenkomstig hun respectieve verantwoordelijkheden dragen de Commissie en de aanvragende lidstaat zorg voor de coördinatie van de steun uit de fondsen van de Unie.

*Amendement*

3. Overeenkomstig hun respectieve verantwoordelijkheden dragen de Commissie en de aanvragende lidstaat zorg voor de coördinatie van de steun uit de fondsen van de Unie. ***De Commissie en de aanvragende lidstaat zullen degenen die bij de aanvraag betrokken zijn gedurende de gehele aanvraagprocedure op de hoogte houden van de lopende beoordeling van de aanvraag.***

## Amendement 75

### Voorstel voor een verordening Artikel 9 – lid 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. De aanvragende lidstaat garandeert dat voor de specifieke acties waarvoor uit het EFG een financiële bijdrage wordt ontvangen, geen steun uit andere financieringsinstrumenten van de Unie ter beschikking wordt gesteld.

*Amendement*

4. De aanvragende lidstaat garandeert dat voor de specifieke acties waarvoor uit het EFG een financiële bijdrage wordt ontvangen, geen steun uit andere financieringsinstrumenten van de Unie ter beschikking wordt gesteld, ***om zo te voorkomen dat programma's voor de langere termijn zoals structuurfondsen en met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) worden ondermijnd.***

## Amendement 76

### Voorstel voor een verordening Artikel 9 – lid 4 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***4 bis. De Commissie zorgt ervoor dat een uit het EFG verstrekte subsidie niet van invloed zal zijn op de mate waarin de ontvanger voor andere doeleinden in aanmerking komt voor andere fondsen van de Unie.***

## Amendement 77

### Voorstel voor een verordening Artikel 10

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De Commissie en de lidstaten garanderen dat de gelijkheid van mannen en vrouwen en de integratie van het genderperspectief bevorderd worden in de verschillende

*Amendement*

De Commissie en de lidstaten ***hanteren het beginsel van gelijke behandeling tussen mannen en vrouwen en*** garanderen dat de gelijkheid van mannen en vrouwen en de

stadia van de uitvoering van de financiële bijdrage. De Commissie en de lidstaat nemen passende maatregelen ter voorkoming van elke discriminatie op grond van geslacht, ras, etnische afstamming, godsdienst of overtuiging, handicap, leeftijd, seksuele geaardheid en soort arbeidsovereenkomst of -verhouding bij de toegang tot en in de verschillende stadia van de uitvoering van de financiële bijdrage.

integratie van het genderperspectief **een integraal onderdeel vormen van en in alle opzichten** bevorderd worden in de verschillende stadia van de uitvoering van de financiële bijdrage. De Commissie en de lidstaat nemen **alle** passende maatregelen ter voorkoming van elke discriminatie op grond van geslacht, ras, etnische afstamming, godsdienst of overtuiging, handicap, leeftijd, seksuele geaardheid en soort arbeidsovereenkomst of -verhouding bij de toegang tot en in de verschillende stadia van de uitvoering van de financiële bijdrage.

#### *Motivering*

*Gelijkheid van mannen en vrouwen moet een integraal onderdeel van dit fonds vormen. Het volstaat niet om het genderperspectief te bevorderen – gelijkheid moet in alle opzichten worden bevorderd. Bovendien mag er geen sprake zijn van discriminatie bij de toegang tot het fonds.*

#### **Amendement 78**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 11 – lid 4**

###### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. De technische bijstand van de Commissie omvat het verstrekken van informatie en richtsnoeren aan de lidstaten voor het gebruik van, het toezicht op en de evaluatie van het EFG. De Commissie **kan ook** aan de Europese en nationale sociale partners informatie **verstrekken** over het gebruik van het EFG.

###### *Amendement*

4. De technische bijstand van de Commissie omvat het verstrekken van informatie en richtsnoeren aan de lidstaten voor het gebruik van, het toezicht op en de evaluatie van het EFG. De Commissie **verstrekt** aan de Europese en nationale sociale partners **en de desbetreffende lokale en regionale overheden** **tijdig gedetailleerde informatie en duidelijke richtsnoeren** over het gebruik van het EFG.

#### *Motivering*

*Omdat de sociale partners betrokken zijn bij het raadplegingsproces, moet worden gegarandeerd dat ook aan de sociale partners informatie wordt verstrekt over het gebruik, de monitoring en de evaluatie van het fonds.*

## Amendement 79

### Voorstel voor een verordening Artikel 12 – lid 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De Commissie *zet*, in alle talen van de Unie, *een internetsite op* die informatie verschaft over het EFG, een leidraad geeft voor de indiening van aanvragen, informatie biedt over ingewilligde en afgewezen aanvragen en de rol van de begrotingsautoriteit *daarbij belicht*.

*Amendement*

2. De Commissie *houdt een internetsite bij, die zij regelmatig actualiseert en* in alle talen van de Unie *toegankelijk maakt en* die informatie verschaft over het EFG, een leidraad geeft voor de indiening van aanvragen, informatie biedt over ingewilligde en afgewezen aanvragen en *over* de rol van de begrotingsautoriteit.

*Motivering*

*Er is al een EFG-website, maar de Commissie moet deze bijhouden en regelmatig actualiseren.*

## Amendement 80

### Voorstel voor een verordening Artikel 12 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. De Commissie voert informatie- en communicatieactiviteiten betreffende EFG-gevallen en -resultaten uit.

*Amendement*

3. De Commissie voert informatie- en communicatieactiviteiten betreffende EFG-gevallen en -resultaten uit *aan de hand van objectieve evaluaties teneinde de effectiviteit van het EFG te verbeteren en ervoor te zorgen dat EU-onderdanen en werknemers van het bestaan van het EFG afweten. De Commissie brengt jaarlijks per land en per sector verslag uit over het gebruik van het fonds.*

## Amendement 81

### Voorstel voor een verordening Artikel 12 – lid 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. De uit hoofde van deze verordening toegewezen middelen dragen ook bij tot de institutionele communicatie van de beleidsprioriteiten van de Unie, *mits deze* verband houden met de algemene doelstellingen van deze verordening.

*Amendement*

4. De uit hoofde van deze verordening toegewezen middelen dragen ook bij tot de institutionele communicatie van de beleidsprioriteiten van de Unie, ***waaronder ook de EU 2020-strategie en de kerndoelstellingen daarvan, voor zover zij*** verband houden met de algemene doelstellingen van deze verordening.

## **Amendement 82**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 13 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan **50%** van de totale geraamde kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e), of **65%** van deze kosten in het geval aanvragen, ingediend door een lidstaat ***op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling voor steun in aanmerking komt in het kader van de "convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen. Bij haar beoordeling van dergelijke gevallen beslist de Commissie of de medefinanciering ten belope van 65% gerechtvaardigd is.***

*Amendement*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan:

***(a) 60%*** van de totale geraamde kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e), of



*(b) 70% van deze kosten in het geval van aanvragen ingediend door een lidstaat die in aanmerking komt voor steun uit hoofde van Verordening (EU) nr. XX/XXXX betreffende het Cohesiefonds;*

*(c) 80% van deze kosten in het geval van aanvragen ingediend door een lidstaat die financiële steun ontvangt op grond van een van de voorwaarden bedoeld in artikel 77 van Verordening (EG) nr. 1083/2006<sup>1</sup> of uit de Europese faciliteit voor financiële stabiliteit.*

---

<sup>1</sup> OJ L 210, 31.7.2006, p. 25.

### *Motivering*

*Medefinanciering is voor vele lidstaten een groot probleem, zodat sommige lidstaten vanwege het lage medefinancieringspercentage zelfs geen aanvragen voor een EFG-bijdrage indienen. Daarom wordt hier een aanvullende klasse ingevoerd die bepaalde lidstaten een hoger medefinancieringspercentage biedt. Dat zorgt ervoor dat een sterker beroep op het fonds wordt gedaan en hulp wordt geboden aan werkenden in lidstaten die in financiële moeilijkheden verkeren.*

### **Amendement 83**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 13 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Als de Commissie op grond van de in artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling van mening is dat niet aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage wordt voldaan, stelt zij de aanvragende lidstaat daarvan **zo spoedig mogelijk** in kennis.

*Amendement*

3. Als de Commissie op grond van de in artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling van mening is dat niet aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage wordt voldaan, stelt zij de aanvragende lidstaat daarvan **onmiddellijk** in kennis.

### **Amendement 84**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8 lid 2, onder **h**), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3. ***In het geval van landbouwers komen de uitgaven in aanmerking voor een bijdrage vanaf de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum.***

*Amendement*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8, lid 2, onder **f**), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3.

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

**Amendement 85**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 15 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. De instellingen, die inzien dat er dringend besluiten moeten worden genomen om ervoor te zorgen dat werknemers zo spoedig mogelijk onder deze programma's vallen, doen hun best de tijd die nodig is voor de behandeling van de aanvragen zoveel mogelijk te beperken.***

**Amendement 86**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 15 – lid 3 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Als de Commissie van mening is dat aan de voorwaarden voor beschikbaarstelling van middelen uit het EFG is voldaan, dient zij een voorstel in om van het fonds gebruik te maken. Het besluit om gebruik te maken van het EFG wordt gezamenlijk door beide takken van de begrotingsautoriteit genomen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen en het Europees Parlement met een meerderheid van de stemmen van zijn leden en van drie vijfde van het aantal uitgebrachte stemmen

*Amendement*

3. Als de Commissie van mening is dat aan de voorwaarden voor beschikbaarstelling van middelen uit het EFG is voldaan, dient zij een voorstel in om van het fonds gebruik te maken. Het besluit om gebruik te maken van het EFG wordt gezamenlijk door beide takken van de begrotingsautoriteit genomen ***binnen een maand nadat het bij de begrotingsautoriteit is ingediend***. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen en het Europees Parlement met een meerderheid van de stemmen van zijn leden en van drie vijfde van het aantal uitgebrachte stemmen

**Amendement 87**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 15 – lid 3 – alinea 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Tegelijk met haar voorstel voor een besluit om van het fonds gebruik te maken dient de Commissie bij de twee takken van de begrotingsautoriteit een voorstel tot overschrijving naar de betrokken begrotingsonderdelen in. Indien er geen eensgezindheid bestaat, wordt een dialoogprocedure ingeleid.

*Amendement*

Tegelijk met haar voorstel voor een besluit om van het fonds gebruik te maken dient de Commissie bij de twee takken van de begrotingsautoriteit een voorstel tot overschrijving naar de betrokken begrotingsonderdelen in. ***Deze overschrijvingen worden uitgevoerd overeenkomstig de begrotingsprioriteiten, zowel de jaarlijkse als die voor de lange termijn***. Indien er geen eensgezindheid bestaat, wordt een dialoogprocedure ingeleid.

**Amendement 88**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 16 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Na de *vankrachtwording* van een besluit betreffende een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 15, lid 4, betaalt de Commissie de financiële bijdrage ***in de vorm van een voorfinanciering van ten minste 50% van de financiële bijdrage van de Unie*** in principe binnen 15 dagen aan de lidstaat uit, ***zo nodig gevolgd door tussentijdse en definitieve betalingen. De voorfinanciering wordt vereffend wanneer de financiële bijdrage overeenkomstig artikel 18, lid 3, wordt afgesloten.***

*Amendement*

1. Na de *inwerkingtreding* van een besluit betreffende een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 15, lid 4, betaalt de Commissie de financiële bijdrage ***als één bedrag*** in principe binnen 15 dagen aan de lidstaat uit.

*Motivering*

*Het huidige mechanisme voor de uitkering van de financiële bijdrage werkt goed. Weliswaar moeten sommige lidstaten middelen terugbetalen, maar andere niet. Door het inhouden van 50% van de financiële bijdrage van de Unie kunnen lidstaten onder grote financiële druk komen te staan, wat er waarschijnlijk toe zal bijdragen dat het pakket van individuele dienstverlening later ten uitvoer wordt gelegd.*

**Amendement 89**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 16 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***3. De gedetailleerde financieringvoorwaarden, met name het percentage van de voorfinanciering en de regelingen inzake tussentijdse en definitieve betalingen, worden door de Commissie bepaald in het in artikel 15, lid 4, genoemde besluit betreffende een financiële bijdrage.***

***De tussentijdse betalingen worden verricht om de uitgaven door de lidstaat voor de uitvoering van de subsidiabele acties te vergoeden, indien een door een vertegenwoordiger van een overeenkomstig artikel 21 erkende overheidsinstantie getekende declaratie***

*Amendement*

***Schrappen***

**van uitgaven aan de Commissie wordt voorgelegd.**

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

**Amendement 90**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 16 – lid 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. De lidstaat voert de subsidiabele acties overeenkomstig artikel 6 zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 24 maanden na de in artikel 8, lid 1, bedoelde datum van de aanvraag uit.

*Amendement*

4. De lidstaat voert de subsidiabele acties overeenkomstig artikel 7 zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 24 maanden na de in artikel 8, lid 1, bedoelde datum van de aanvraag uit. ***Wanneer echter een werkloos geworden werkende een onderwijs- of opleidingstraject volgt met een duur van ten minste twee jaar, zijn de onderwijs- of opleidingskosten subsidiabel indien de werkende in het eerstvolgende semester met de cursus begint, op voorwaarde dat dit niet later is dan een jaar na de datum van aanvraag.***

*Motivering*

*Sommige werkenden die steun ontvingen uit het EFG konden deze middelen niet gebruiken voor het volgen van bijscholing of een opleiding met een duur van meer dan twee jaar. Omdat sommige cursussen pas in september beginnen en omdat de lidstaten niet altijd steun verlenen vanaf de datum van aanvraag, betekent dit dat slechts één jaar van het onderwijs of de opleiding kan worden betaald. Aangezien werkloos geworden werkenden meestal niet over de nodige middelen beschikken en deze ook niet kunnen lenen, leidt dit er in de praktijk toe dat zij niet aan dergelijke cursussen kunnen deelnemen.*

**Amendement 91**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 16 – lid 4 bis (nieuw)**

**4 bis. Onder buitengewone omstandigheden die een snelle financiële ingreep vereisen voor behoud van werkgelegenheid, bijvoorbeeld bij een geplande overname van een failliete onderneming door de ontslagen werknemers, kan dit bedrag worden voorgeschoten/voorgefinancierd door de lidstaat of door een door de lidstaat erkend orgaan dat met dergelijke financiële ingrepen belast is, omdat de termijnen gesteld door de rechter die over de voorgestelde overname beslist, vaak korter zijn dan de procedures van deze verordening.**

## Amendement 92

### Voorstel voor een verordening Artikel 16 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

6. Uitgaven uit hoofde van artikel 7, lid 3, zijn subsidiabel tot de uiterste termijn voor de indiening van het *verslag*.

6. Uitgaven uit hoofde van artikel 7, lid 3, zijn subsidiabel tot de uiterste termijn voor de indiening van het *eindverslag*.

### Motivering

*Het moet duidelijk zijn dat het om het eindverslag en niet om het tussentijds verslag gaat.*

## Amendement 93

### Voorstel voor een verordening Artikel 18 – lid 1 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

1. Uiterlijk **vijftien** maanden na de datum van de aanvraag uit hoofde van artikel 8, lid 1, **of op de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde**

1. Uiterlijk **achttien** maanden na de datum van de aanvraag uit hoofde van artikel 8, lid 1, dient de lidstaat bij de Commissie een tussentijds verslag in over de

*handeling bepaalde datum* dient de lidstaat bij de Commissie een tussentijds verslag in over de uitvoering van de financiële bijdrage, waarin ook de financiering, het tijdschema, het reeds uitgevoerde soort acties en het na *twaalf* maanden na de datum van aanvraag bereikte percentage personen die zijn heringetreden of nieuwe activiteiten zijn begonnen worden vermeld.

uitvoering van de financiële bijdrage, waarin ook de financiering, het tijdschema, het reeds uitgevoerde soort acties en het na *vijftien* maanden na de datum van aanvraag bereikte percentage personen die zijn heringetreden of nieuwe activiteiten zijn begonnen, worden vermeld.

#### *Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden. Bovendien is de voorgestelde termijn met name te kort om een goed beeld van het herintredingspercentage te krijgen. Dit geldt vooral voor lidstaten die pas met de uitvoering van de maatregelen beginnen als de instellingen goedkeuring hebben gegeven voor een bijdrage uit het fonds.*

#### **Amendement 94**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 18 – lid 2**

###### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Uiterlijk zes maanden na afloop van de in artikel 16, lid 4, bedoelde termijn dient de lidstaat bij de Commissie een **eindverslag** in over de uitvoering van de financiële bijdrage, met onder andere informatie over het soort acties en de belangrijkste resultaten, de kenmerken van de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd en hun beroepsstatus, alsmede een verklaring waarin de uitgaven worden verantwoord en waarin zo mogelijk de complementariteit van acties met de uit het ESF gefinancierde acties wordt vermeld.

###### *Amendement*

2. Uiterlijk zes maanden na afloop van de in artikel 16, lid 4, bedoelde termijn dient de lidstaat bij de Commissie een **uitvoerig verslag** in over de uitvoering van de financiële bijdrage, met onder andere informatie over het soort acties en de belangrijkste resultaten, de kenmerken van de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd en hun beroepsstatus, alsmede een verklaring waarin de uitgaven worden verantwoord en waarin zo mogelijk de complementariteit van acties met de uit het ESF gefinancierde acties wordt vermeld.

## Amendement 95

### Voorstel voor een verordening Artikel 18 – lid 3 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**3 bis. Indien mogelijk worden de gegevens uitgesplitst naar geslacht.**

## Amendement 96

### Voorstel voor een verordening Artikel 19 – titel

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Tweejaarlijks verslag***

***Jaarverslag***

*Motivering*

*Een jaarverslag is beter op zijn plaats dan een tweejaarlijks verslag, omdat het een werkelijk doorlopende beoordeling van de tenuitvoerlegging van het fonds mogelijk maakt. Een jaarverslag draagt er toe bij dat op alle niveaus lessen worden geleerd en optimale werkmethoden kunnen worden toegepast. Vooral in het geval van het EFG is dit reeds van cruciaal belang gebleken.*

## Amendement 97

### Voorstel voor een verordening Artikel 19 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie ***om de twee jaar vóór 1 augustus*** een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die ***de beide voorafgaande jaren*** op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het EGF behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen,

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie om de twee jaar vóór ***juni*** een ***alomvattend***, kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het EFG behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, de



de goedgekeurde besluiten, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO), en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

gefinancierde acties, met inbegrip van **de statistieken over het herintredingspercentage voor de werkenden per lidstaat** en de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO), en **over** de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden. **Alle gegevens in het verslag worden zo mogelijk uitgesplitst naar geslacht.**

#### *Motivering*

*Een jaarverslag is beter op zijn plaats dan een tweejaarlijks verslag, omdat het een werkelijk doorlopende beoordeling van de tenuitvoerlegging van het fonds mogelijk maakt. Een jaarverslag draagt er toe bij dat op alle niveaus lessen worden geleerd en optimale werkmethoden kunnen worden toegepast. Vooral in het geval van het EFG is dit reeds van cruciaal belang gebleken. Tevens moet uit het verslag naar voren komen in welke mate de uitgevoerde maatregelen tot het herintredingspercentage hebben bijgedragen.*

#### **Amendement 98**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 19 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Het verslag wordt ter informatie aan het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de regio's en de sociale partners toegezonden.

*Amendement*

2. Het verslag wordt ter informatie aan **de Rekenkamer**, het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de regio's en de sociale partners toegezonden.

#### **Amendement 99**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) per **30 juni 2018** een tussentijdse evaluatie van de doeltreffendheid en duurzaamheid van de behaalde resultaten;

*Amendement*

a) per **30 juni 2017** een tussentijdse evaluatie van de doeltreffendheid en duurzaamheid van de behaalde resultaten;

#### **Amendement 100**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) per **31 december 2022** een evaluatie achteraf, met steun van externe deskundigen, om het effect en de toegevoegde waarde van het EFG te meten.

*Amendement*

b) per **31 december 2021** een evaluatie achteraf, met steun van externe deskundigen, om het effect en de toegevoegde waarde van het EFG te meten.

#### **Amendement 101**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De resultaten van de evaluatie worden ter informatie toegezonden aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de regio's en de sociale partners.

*Amendement*

2. De resultaten van de evaluatie worden ter informatie toegezonden aan het Europees Parlement, de Raad, **de Rekenkamer**, het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de regio's en de sociale partners. ***Bij de ontwikkeling van nieuwe programma's op het gebied van werkgelegenheid en sociale zaken moet rekening worden gehouden met de aanbevelingen van de evaluatie.***

#### **Amendement 102**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. Deze evaluaties bevatten de cijfers***

*over het aantal aanvragen en hebben betrekking op het functioneren van de programma's per land en per sector, om te beoordelen of het EFG de beoogde begunstigen bereikt.*

### **Amendement 103**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 21 – lid 1 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) vaststellen dat de gefinancierde uitgaven worden onderbouwd door verifieerbare bewijsstukken, **correct** zijn en geen onregelmatigheden vertonen;

*Amendement*

c) vaststellen dat de gefinancierde uitgaven worden onderbouwd door verifieerbare bewijsstukken, **wettelijk** zijn en geen onregelmatigheden vertonen;

### **Amendement 104**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 21 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Bij het vaststellen van een onregelmatigheid gaan de lidstaten over tot de nodige financiële correcties. Deze correcties houden in dat de financiële bijdrage geheel of gedeeltelijk wordt ingetrokken. Bedragen die door een vastgestelde onregelmatigheid verloren zijn gegaan, worden door de lidstaat teruggevorderd en aan de Commissie terugbetaald; ***indien terugbetaling niet binnen de daarvoor door de desbetreffende lidstaat gestelde termijn plaatsvindt, is achterstandsrente verschuldigd.***

*Amendement*

3. Bij het vaststellen van een onregelmatigheid gaan de lidstaten over tot de nodige financiële correcties. Deze correcties houden in dat de financiële bijdrage geheel of gedeeltelijk wordt ingetrokken. Bedragen die door een vastgestelde onregelmatigheid verloren zijn gegaan, worden door de lidstaat teruggevorderd en aan de Commissie terugbetaald.

## Amendement 105

### Voorstel voor een verordening Artikel 21 – lid 4 – alinea 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. In het kader van haar verantwoordelijkheid voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie stelt de Commissie alles in het werk om te verifiëren of de gefinancierde acties conform de principes van goed en efficiënt financieel beheer zijn uitgevoerd. Het is de verantwoordelijkheid van de aanvragende lidstaat zorg te dragen voor een goed functionerend systeem voor beheer en controle. De Commissie verifieert of dergelijke systemen inderdaad aanwezig zijn.

*Amendement*

4. In het kader van haar verantwoordelijkheid voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie stelt de Commissie alles in het werk om te verifiëren of de gefinancierde acties conform de principes van goed en efficiënt financieel beheer zijn uitgevoerd. Het is de verantwoordelijkheid van de aanvragende lidstaat zorg te dragen voor een goed functionerend systeem voor beheer en controle. De Commissie verifieert of dergelijke systemen inderdaad aanwezig zijn. ***Indien onregelmatigheden worden vastgesteld, moeten ten onrechte betaalde bedragen in eerste instantie via verrekening worden teruggevorderd. Indien nodig kan de bescherming van de financiële belangen van de Unie overeenkomstig artikel 325 van het Verdrag doeltreffende, evenredige en afschrikkende sancties inhouden.***

## Amendement 106

### Voorstel voor een verordening Artikel 22 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Als de daadwerkelijke kosten van een actie lager uitvallen dan het geraamde bedrag dat overeenkomstig artikel 15 was opgegeven, stelt de Commissie ***een besluit vast, door middel van een uitvoeringshandeling***, dat de lidstaat ***verplicht*** het overeenkomstig deel van de financiële bijdrage terug te betalen.

*Amendement*

1. Als de daadwerkelijke kosten van een actie lager uitvallen dan het geraamde bedrag dat overeenkomstig artikel 15 was opgegeven ***en als terugvordering via verrekening niet mogelijk is***, stelt de Commissie uitvoeringshandelingen vast ***die*** de lidstaat ***verplichten*** het overeenkomstig deel van de financiële bijdrage terug te betalen.

## **Amendement 107**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 23 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***In afwijking van de artikelen 21 en 22 wordt de steun voor de landbouwers overeenkomstig Verordening (EG) nr. ... betreffende de financiering en het beheer van en het toezicht op het gemeenschappelijk landbouwbeleid beheerd en gecontroleerd.***

***Schrappen***

*Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## **Amendement 108**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 24**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Artikel 24***

***Schrappen***

***Uitoefening van de delegatie***

***1. De bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen wordt aan de Commissie verleend onder de voorwaarden van dit artikel.***

***2. De in deze verordening bedoelde bevoegdheidsdelegaties worden voor onbepaalde tijd verleend vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening.***

***3. De in artikel 4 bedoelde bevoegdheidsdelegaties kunnen te allen tijde door het Europees Parlement of de Raad worden ingetrokken.***

***Het besluit tot intrekking beëindigt de delegatie van de in dat besluit genoemde***

*bevoegdheid. Het wordt van kracht op de dag volgend op de publicatie van dit besluit in het Publicatieblad van de Europese Unie of op een in dat besluit bepaalde latere datum. Het besluit laat de geldigheid van de reeds van kracht zijnde gedelegeerde handelingen onverlet.*

*4. Zodra de Commissie een gedelegeerde handeling vaststelt, stelt zij daar tegelijkertijd het Europees Parlement en de Raad van in kennis.*

*5. Een gedelegeerde handeling die is vastgesteld conform artikel 4, lid 3, treedt pas in werking indien het Europees Parlement of de Raad geen bezwaar maakt binnen twee maanden na de kennisgeving van die handeling aan het Europees Parlement en de Raad, of indien het Europees Parlement en de Raad voor het verstrijken van deze termijn aan de Commissie hebben meegedeeld geen bezwaar te zullen maken. Op initiatief van het Europees Parlement of de Raad wordt deze termijn met twee maanden verlengd.*

#### *Motivering*

*Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden.*

## TOELICHTING

Het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) is opgericht om de Unie een instrument te verschaffen waarmee zij solidariteit kan betonen met en hulp kan verlenen aan werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van door de globalisering veroorzaakte grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen. Het fonds werd vervolgens uitgebreid tot werknemers die als direct gevolg van de wereldwijde economische en financiële crisis waren ontslagen. In deze context is het zeer betreuenswaardig dat de "crisisgerelateerde afwijking" niet werd verlengd als gevolg van een blokkerende minderheid in de Raad, ondanks het feit dat de Commissie en het Europees Parlement zich sterk voorstander hebben getoond van de voorzetting ervan. In de periode 2009-2010 was 82% van de aanvragen voor een bijdrage uit het EFG gebaseerd op de criteria van de crisisgerelateerde afwijking en zijn middelen uit het EFG verstrekt aan 10% van de werkloos geworden werkenden in de EU. Daarom is het verheugend dat de Commissie heeft voorgesteld om de werkingssfeer van de verordening uit te breiden tot onverwachte crises, aangezien het fonds hierdoor kan inspelen op de echte behoeften van werkloos geworden werkenden.

Sommige voorstellen van de Commissie vormen een reactie op de zorgpunten en aanbevelingen die bij de tussentijdse evaluatie van het EFG naar voren zijn gekomen en zullen de werking ervan naar verwachting verbeteren. Er is echter ook een aantal lacunes en bovendien een ongepaste poging om het EFG te gebruiken om op handelsovereenkomsten te reageren, wat een aanzienlijk negatief effect zou kunnen hebben op de landbouwproductie.

### Verdere voorstellen

Het EFG moet aantrekkelijker en gebruiksvriendelijker worden gemaakt voor de lidstaten. In dit verband moet er alles aan worden gedaan om de communicatie en samenwerking te verbeteren tussen:

- a) de Commissie en de nationale, regionale en lokale organen die verantwoordelijk zijn voor het beheer van het fonds, en
- b) de verantwoordelijke autoriteiten, sociale partners, individuele werkenden en betrokken instanties op nationaal niveau. De Commissie dient erop toe te zien dat de lidstaten in de gelegenheid worden gesteld van de optimale werkmethoden te leren en zich waar nodig van adviezen en richtsnoeren te bedienen.

Gezien het essentiële belang van een goed gepland en efficiënt beheer van het fonds, moeten de lidstaten en de Commissie over een passende begroting beschikken. Wanneer lidstaten slechts eenmalig of zelden een aanvraag voor steun uit het fonds doen, kunnen zij zich voor onverwachte kosten gesteld zien, vooral bij een eerste aanvraag. Naar aanleiding van de tussentijdse evaluatie werd erop gewezen dat "de soepele werking van het steunverleningsproces een aanzienlijke mate van goed georganiseerde communicatie, coördinatie en samenwerking vereist". Dit kan hoge kosten met zich meebrengen, die echter een goede investering zijn, aangezien de ervaring leert dat zo betere resultaten kunnen worden behaald.

Flexibiliteit bij de aanpassing van de lijst van individuele diensten zal de effectiviteit van het fonds verhogen, doordat het beter kan inspelen op de behoeften van werkenden, op de heersende economische situatie en eventuele tekorten aan bepaalde vaardigheden op de arbeidsmarkt.

Medefinanciering is voor de lidstaten een punt van uiterst groot belang. Een medefinancieringsniveau van 50% weerhoudt lidstaten ervan vaker een beroep te doen op het fonds. De rapporteur steunt het huidige voorstel om het medefinancieringspercentage voor bepaalde lidstaten tot 65% te verhogen, maar zou een automatisch medefinancieringspercentage van 75% willen voorstellen voor lidstaten die financiële steun ontvangen op grond van de voorwaarden bedoeld in artikel 77 van Verordening (EG) nr. 1083/2006 als gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 1311/2011 of uit de Europese faciliteit voor financiële stabiliteit.

Een van de meest gehoorde kritiekpunten met betrekking tot het EFG is dat het te traag reageert. Ondanks de opzet van het fonds bestaan er nog steeds mogelijkheden om de efficiëntie van het tijdschema te verhogen door de termijnen nog verder te verkorten. De lidstaten moeten er alles aan doen om ervoor te zorgen dat zij zo spoedig mogelijk op geplande of aangekondigde ontslagen reageren en al met de uitvoering van de maatregelen te beginnen wanneer zij een aanvraag voor steun uit het fonds indienen. Indien er problemen bestaan met betrekking tot de beschikbaarheid van middelen zou het een goede werkwijze kunnen zijn om eerst met de maatregelen te beginnen die de minste kosten veroorzaken.

De rapporteur zou de lidstaten willen aanmoedigen om meer gebruik te maken van de in artikel 4, lid 2, bedoelde afwijking die erin voorziet dat de lidstaten – maar, wat belangrijk is, in de eerste plaats kleinere lidstaten of regio's – zelfs een beroep kunnen doen op het EFG als niet volledig aan alle criteria is voldaan. Gezien het feit dat de lidstaten tot dusver weinig gebruik hebben gemaakt van deze mogelijkheid, stelt de rapporteur voor dat de Commissie specifieke richtsnoeren en informatie ter beschikking stelt over de voorschriften die onder dergelijke omstandigheden van toepassing zijn. Onzekerheid schrikt de lidstaten af omdat zij geen verwachtingen willen wekken bij werkloos geworden werkenden en geen tijd willen verspillen met niet-ontvankelijke aanvragen.

Het EFG kan alleen een echte toegevoegde waarde bieden als het duidelijk verder gaat dan de reeds bestaande wettelijke regelingen van de lidstaten, collectieve overeenkomsten, enzovoort. Alleen zo kunnen werkenden van het fonds profiteren en kunnen de zichtbaarheid en de legitimiteit van het EFG worden versterkt. De lidstaten dienen waar mogelijk gebruik te maken van het EFG om nieuwe, vooruitstrevende en dynamische benaderingen te ontwikkelen ter bevordering van de herintreding van werkloos geworden werkenden op de arbeidsmarkt.

Bij de tussentijdse evaluatie van het EFG werd benadrukt dat de uitvoering van een op individuele behoeften afgestemd en intensiever maatregelenpakket een beslissende factor is voor een optimaal effect en een zo groot mogelijke toegevoegde waarde. Hiervoor is een verplichte en doorlopende raadpleging van de werkenden of hun daartoe aangewezen vertegenwoordigers van meet af aan noodzakelijk. Bovendien is een bepaalde flexibiliteit vereist indien werknemers aan cursussen willen deelnemen die twee jaar of langer duren. Het EFG moet garanderen dat twee jaar lang les gelden worden betaald wanneer werkenden de



cursus aan het begin van het eerst mogelijke semester, maar binnen een jaar na de datum van de oorspronkelijke aanvraag van de lidstaat, beginnen.

Het voor de periode van 7 jaar (2014-2020) voorgestelde maximumbedrag is 3 miljard euro, met een maximale jaarlijkse besteding van 429 miljoen euro. In de toelichting wordt een plafond van 2,5 miljard euro voorgesteld voor de landbouw, maar dit is slechts een plafond, geen vast bedrag. De hoogte van de aan de begunstigden uitgekeerde bedragen is uitsluitend afhankelijk van het aantal aanvragen in een bepaald jaar. Wel worden de uitkeringen begrensd door het maximaal te besteden jaarbedrag en door het vereiste dat elk jaar op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG in betalingskredieten beschikbaar moet zijn om te kunnen voorzien in de behoeften die zich tot het einde van het jaar voordoen. De Commissie moet verder verduidelijken hoe de middelen worden toegewezen indien de aanvragen voor steun uit het fonds het maximaal te besteden jaarbedrag overschrijden of indien in een voor 1 september ingediende aanvraag in een bepaald jaar wordt voorgesteld de tot die datum beschikbare middelen geheel of grotendeels op te maken. Het voorstel strekt zich eveneens uit tot werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten alsook de eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen, zelfstandigen (inclusief landbouwers) en alle leden van het huishouden die werkzaam zijn in het bedrijf. Er moet op worden gelet dat alle werkenden rechtvaardig worden behandeld en onder dezelfde voorwaarden toegang hebben tot het EFG. Daarom is het voorstel om gedelegeerde handelingen in te voeren als mechanisme voor het opnemen van landbouwers in de werkingssfeer geen goede werkwijze.

Vanuit het oogpunt van de landbouwsector zouden de voorgestelde bedragen veel te laag zijn om een handelsovereenkomst met significante gevolgen te kunnen opvangen. Volgens een door DG AGRI uitgevoerde uitvoerige effectbeoordeling zouden de onderhandelingen die met alle WTO-leden over handelsliberalisering worden gevoerd in de meest ambitieuze versie een verlies van 7,75 miljard euro betekenen voor de landbouw. Ook als dit bedrag met 50% zou kunnen worden verminderd, zou het in het kader van het EFG beschikbare bedrag nog steeds te laag zijn. Gezien het feit dat de periode gedurende welke landbouwers volgens het voorstel een beroep op het fonds kunnen doen ingaat op de datum van parafering van dergelijke handelsovereenkomsten en drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging ervan afloopt, is het beschikbare bedrag voor elke afzonderlijke handelsregeling beperkt. Door de beperking van het jaarlijks te besteden bedrag tot 429 miljoen euro en de onzekerheid over de daadwerkelijk beschikbare bedragen, blijkt hieruit eens te meer dat het EFG niet berekend is op het compenseren van de reële te verwachten verliezen in de landbouwsector. De rapporteur is van mening dat landbouwers via gedelegeerde handelingen in de werkingssfeer zijn opgenomen om het beleid van de Commissie te legitimeren en het sluiten van een handelsovereenkomst te vergemakkelijken die voor de landbouwsector onaanvaardbaar is. Indien een dergelijke overeenkomst zou worden ondertekend, zou de EU een apart en op maat gemaakt instrument met een adequate begroting moeten invoeren. Als dat niet gebeurt, wordt de landbouwsector aanzienlijke schade berokkend.

De EU moet de economie met een dynamisch werkgelegenheidsprogramma weer op het pad van groei brengen, anders krijgen we wellicht te maken met een herstel zonder banen. Het EFG kan in lijn met de Europa 2020-strategie bijdragen tot de verwezenlijking van die doelstelling door werkloos geworden werkenden te ondersteunen bij het zoeken naar werk, bij- en nascholing of het begin van een loopbaan als zelfstandige. In het kader van de

evaluatie van het fonds werd een herintredingspercentage van 48,1% gerapporteerd en in de meeste gevallen is dit percentage na de halve looptijd gestegen. Bovendien heeft het EFG volgens de rapportage sommige groepen werkenden weten te helpen die het moeilijkst aan een nieuwe baan komen. Bovendien is gebleken dat tal van begunstigden meer zelfbewustzijn hebben gekregen en hun sollicitatievaardigheden evenals andere vaardigheden en bekwaamheden hebben opgefrist en verbeterd. Hoewel niet alle begunstigden succes hadden met het vinden van werk, hebben zij wel hun inzetbaarheid kunnen verhogen. Uit de evaluatie is tevens naar voren gekomen dat de door het EFG medegefinancierde maatregelen er blijkbaar toe bijdragen een verslechtering van de werkloosheidssituatie te voorkomen.

## ADVIES VAN DE COMMISSIE JURIDISCHE ZAKEN OVER DE RECHTSGROND

Mevrouw Pervenche Berès  
Voorzitter:  
Commissie werkgelegenheid en sociale zaken  
BRUSSEL

Betreft: Advies inzake de rechtsgrond van het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014-2020) (COM(2011)0608 – C7 0319/2011 – 2011/0269(COD))

Geachte mevrouw Berès,

In uw brief van 30 augustus 2012 hebt u, overeenkomstig artikel 37 van het Reglement, de Commissie juridische zaken om advies verzocht over de wenselijkheid van schrapping van de artikelen 42 en 43 VWEU als rechtsgrond van het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020). Dit naar aanleiding van het ontwerpverslag van de Commissie EMPL, waarin een dergelijke wijziging wordt voorgesteld.

Het voorstel voor een verordening betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014-2020) (COM(2011)0608) is door de Commissie ingediend op basis van artikel 175 VWEU en de artikelen 42 en 43 VWEU en is dienovereenkomstig volgens de gewone wetgevingsprocedure aan het Parlement voorgelegd.

In een nota van 13 september 2012 deelde de Juridische Dienst van het Parlement mee van oordeel te zijn dat, als de in het ontwerpverslag voorgestelde amendementen aangenomen zouden worden, het voorstel op artikel 175 VWEU gebaseerd zou moeten worden.

De Commissie juridische zaken besloot tijdens haar vergadering op 18 september 2012, waarin zij uw verzoek om een advies over de rechtsgrond behandelde, de analyse van de rechtsgrond uit te stellen tot na de stemming door EMPL om beter te kunnen beoordelen of de inhoud van het verslag al dan niet noopt tot wijziging van de rechtsgrond. Aangezien EMPL tijdens haar vergadering op 6 november 2012 over het voorstel heeft gestemd, waarmee de rechtsgrond conform het voorstel van de rapporteur werd gewijzigd, kan ik u nu in kennis stellen van het advies dat door de Commissie juridische zaken werd opgesteld naar aanleiding van haar vergadering op 27 november 2012.

### *Achtergrond*

#### **1. Het voorstel**

Het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) is oorspronkelijk opgericht

voor de duur van de periode 2007 – 2013<sup>1</sup> om de Unie een instrument te verschaffen waarmee zij specifieke, eenmalige ondersteuning kan bieden aan werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van door de toenemende globalisering van de productie en de wereldhandelspatronen veroorzaakte ingrijpende structurele veranderingen. Naar aanleiding van de financiële en economische crisis in 2008 is het EFG met betrekking tot de periode van 1 mei 2009 tot en met 30 december 2011 herzien. Deze herziening diende om het EFG in staat te stellen steun te verlenen aan de werkenden die werkloos zijn geworden als rechtstreeks gevolg van de crisis<sup>2</sup>. De Commissie heeft voorgesteld<sup>3</sup> om de tijdelijke crisisgerelateerde afwijking tot 31 december 2013, d.w.z. tot het eind van de implementatieperiode van Verordening (EG) nr. 1927/2006, te verlengen.

Het huidige voorstel is door de Commissie ingediend om ervoor te zorgen dat het EFG in de periode 2014- 2020 als instrument voor crisissteunverlening blijft opereren overeenkomstig de voor het MFK 2014 – 2020 vastgelegde grondbeginselen. De belangrijkste elementen van de nu voorgestelde EFG-verordening zijn: opname van extra categorieën werkenden; steunverlening aan werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van de globalisering of onverwachte crises of ten gevolge van nieuwe handelsovereenkomsten met een negatieve invloed op de landbouwsector; meer nadruk op actieve maatregelen door het invoeren van beperkingen met betrekking tot bepaalde geldelijke toelagen; vermindering van de administratieve lasten door vereenvoudiging en verkorting van procedures.

Met betrekking tot landbouwers bevat het voorstel voor een verordening specifieke bepalingen krachtens welke de lidstaten een financiële bijdrage kunnen aanvragen om landbouwers te helpen bij hun aanpassing aan een nieuwe marktsituatie als gevolg van een door de EU gesloten handelsovereenkomst. Dat kan gedurende een periode die ingaat bij de parafering van een dergelijke overeenkomst en die eindigt drie jaar na de tenuitvoerlegging van de daardoor vastgestelde liberaliseringsmaatregelen, mits deze leiden tot een omvangrijke toename van de invoer in de Unie en aanzienlijke prijsdalingen op het niveau van de Unie of op nationaal of regionaal niveau. Het voorstel bevat derhalve een aantal bepalingen die specifiek betrekking hebben op landbouwers (bijvoorbeeld m.b.t. het toepassingsgebied (artikel 2, letter c)), de criteria voor steunverlening (artikel 4, lid 3), de in aanmerking komende werkenden (artikel 6, letter c)), in aanmerking komende acties (artikel 7, lid 1), aanvragen (artikel 8, lid 2, letter a)) en de subsidiabiliteit van de uitgaven (artikel 14). Bijzonderheden met betrekking tot de criteria voor steunverlening moeten door de Commissie worden ingevuld door middel van gedelegeerde handelingen (artikel 4, lid 3, en artikel 24). Verder is vastgelegd dat het financieel beheer van de steun voor landbouwers wordt geregeld in de toekomstige verordening betreffende de financiering en het beheer van en het toezicht op het gemeenschappelijk landbouwbeleid (artikel 23).

## **2. Verslag goedgekeurd in EMPL op 6 november 2012**

---

<sup>1</sup> Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1).

<sup>2</sup> Verordening (EG) nr. 546/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 tot oprichting van een Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (PB L 167 van 29.6.2009, blz. 26).

<sup>3</sup> Voorstel van de Commissie van 10 juni 2011 voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (COM(2011)0336).

EMPL-rapporteur Marian Harkin stelt in haar ontwerpverslag voor het Commissievoorstel te wijzigen en de bijzondere bepalingen met betrekking tot landbouwers te schrappen. Landbouwers zouden wel onder de werkingssfeer van het verordeningvoorstel moeten blijven vallen, maar voor hen zouden dezelfde bepalingen moeten gelden als voor andere werkenden. Zij stelt verder voor de artikelen 42 en 43 VWEU als rechtsgrond te schrappen.

Het door EMPL goedgekeurde verslag volgt deze lijn en schrapt de artikelen 42 en 43 VWEU als rechtsgrond. In het verslag worden alle verwijzingen naar landbouwers geschrapt, met inbegrip van alle specifieke bepalingen met betrekking tot landbouwers (zie de amendementen 12, 13, 15, 16, 25, 26, 31, 35, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 59, 70, 84, 89, 93, 106 en 107). Als motivering wordt in het hele verslag aangevoerd: "Voor landbouwers gelden in het kader van deze verordening dezelfde voorwaarden als voor andere werkloos geworden werkenden".

### **3. De te beoordelen rechtsgronden**

#### **a) De rechtsgrond van het voorstel**

Het voorstel voor een verordening is gebaseerd op artikel 175 VWEU en de artikelen 42 en 43 VWEU.

Artikel 175 VWEU luidt als volgt:

"De lidstaten voeren hun economische beleid en coördineren dit mede met het oog op het verwezenlijken van de doelstellingen van artikel 174. De vaststelling en de tenuitvoerlegging van het beleid en van de maatregelen van de Unie en de totstandbrenging van de interne markt houden rekening met de doelstellingen van artikel 174 en dragen bij tot de verwezenlijking daarvan. De Unie ondersteunt deze verwezenlijking tevens door haar optreden via de structuurfondsen (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, Europees Sociaal Fonds, Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling), de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten.

[...]

Indien specifieke maatregelen buiten de fondsen om noodzakelijk blijken, kunnen zulke maatregelen, onverminderd de maatregelen waartoe in het kader van ander beleid van de Unie wordt besloten, door het Europees Parlement en de Raad volgens de gewone wetgevingsprocedure na raadpleging van het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's worden vastgesteld."

Artikel 174 VWEU, waarnaar in artikel 175 VWEU wordt verwezen, luidt als volgt:

"Teneinde de harmonische ontwikkeling van de Unie in haar geheel te bevorderen, ontwikkelt en vervolgt de Unie haar optreden gericht op de versterking van de economische, sociale en territoriale samenhang.

De Unie stelt zich in het bijzonder ten doel, de verschillen tussen de ontwikkelingsniveaus

van de onderscheiden regio's en de achterstand van de minst begunstigde regio's te verkleinen.

Wat betreft die regio's wordt bijzondere aandacht besteed aan de plattelandsgebieden, de regio's die een industriële overgang doormaken, en de regio's die kampen met ernstige en permanente natuurlijke of demografische belemmeringen, zoals de meest noordelijke regio's met een zeer geringe bevolkingsdichtheid, alsmede insulaire, grensoverschrijdende en berggebieden."

De artikelen 42 en 43, die eveneens deel uitmaken van de door de Commissie voorgestelde rechtsgrond, luiden als volgt:

"Artikel 42 VWEU

De bepalingen van het hoofdstuk over regels betreffende de mededinging zijn op de voortbrenging van en de handel in landbouwproducten slechts in zoverre van toepassing, als door het Europees Parlement en de Raad met inachtneming van de in artikel 39 vermelde doeleinden zal worden bepaald binnen het raam van de bepalingen en overeenkomstig de procedure van artikel 43, lid 2.

De Raad kan, op voorstel van de Commissie, machtiging geven tot het verlenen van steun:

- a) ter bescherming van door structurele of natuurlijke omstandigheden benadeelde bedrijven;
- b) in het kader van economische ontwikkelingsplannen.

Artikel 43 VWEU

1. De Commissie doet voorstellen inzake de totstandbrenging en de uitvoering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, daarbij inbegrepen de vervanging van de nationale organisaties door een van de in artikel 40, lid 1, genoemde vormen van gemeenschappelijke ordening, alsook de uitvoering van de in deze titel speciaal vermelde maatregelen.

Deze voorstellen dienen rekening te houden met de onderlinge samenhang tussen de in deze titel genoemde landbouwvraagstukken.

2. Het Europees Parlement en de Raad stellen volgens de gewone wetgevingsprocedure en na raadpleging van het Economisch en Sociaal Comité de in artikel 40, lid 1, bedoelde gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten in en stellen de overige bepalingen vast die nodig zijn om de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouw- en visserijbeleid na te streven.

3. De Raad stelt op voorstel van de Commissie de maatregelen vast voor de prijsbepaling, de heffingen, de steun en de kwantitatieve beperkingen, alsook voor de vaststelling en verdeling van de vangstmogelijkheden. [...]"

b) Voorgestelde wijziging van de rechtsgrond

EMPL heeft de Commissie juridische zaken om advies gevraagd over de wenselijkheid van schrapping van de artikelen 42 en 43 VWEU als rechtsgrond, zodat alleen artikel 175 VWEU als rechtsgrond overblijft.

## Analyse

### 1. Beginselen neergelegd door het Hof van Justitie

Ten aanzien van de keuze van de rechtsgrond valt uit de jurisprudentie van het Hof een aantal beginselen af te leiden. Allereerst is de keuze van de juiste rechtsgrond van constitutioneel belang, gelet op de gevolgen van de rechtsgrond voor de fundamentele bevoegdheden en de procedure<sup>1</sup>. Ten tweede handelt iedere instelling volgens artikel 13, lid 2, VEU binnen de grenzen van de bevoegdheden die haar in de Verdragen zijn toegedeeld<sup>2</sup>. Ten derde moet volgens de jurisprudentie van het Hof van Justitie "de keuze van de rechtsgrondslag van een gemeenschapshandeling [...] berusten op objectieve gegevens die voor rechterlijke toetsing vatbaar zijn. Tot die gegevens behoren met name het doel en de inhoud van de handeling"<sup>3</sup>. Ten aanzien van een meervoudige rechtsgrond geldt ten slotte dat, indien uit onderzoek van een handeling van de EU blijkt dat zij een tweeledig doel heeft of dat de inhoud ervan bestaat uit twee componenten, waarvan er een kan worden gezien als een hoofddoel of voornaamste component, terwijl het andere doel of de andere component slechts bijkomend is, de handeling op één enkele rechtsgrond gebaseerd moet worden, te weten die welke vereist is gezien het hoofddoel of de voornaamste component<sup>4</sup>. Anderzijds geldt dat wanneer een handeling verschillende doelstellingen of componenten tegelijk heeft die onverbrekelijk met elkaar verbonden zijn, zonder dat de ene secundair en indirect is ten opzichte van de andere, deze handeling op de verschillende desbetreffende verdragsbepalingen moet worden gebaseerd<sup>5</sup>.

### 2. Doelstellingen en inhoud van de door de Commissie voorgestelde verordening

De doelstelling van het voorstel voor een verordening is de oprichting van "het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) [...] voor de looptijd van het meerjarig kader, van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2020" (artikel 1, lid 1), waarmee wordt beoogd "een bijdrage te leveren aan de economische groei en de werkgelegenheid in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, handelsovereenkomsten die van invloed zijn op de landbouw, of een onverwachte crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt of het afstappen van of een aanpassing van hun landbouwactiviteiten" (artikel 1, lid 2).

De maatregelen met betrekking tot landbouwers worden in overweging 5 van het voorstel als volgt toegelicht: "het toepassingsgebied van het EFG [moet] worden verbreed om het landbouwers gemakkelijker te maken zich aan te passen aan een nieuwe marktsituatie die het

---

<sup>1</sup> Advies 2/00 Protocol van Cartagena, Jurispr. 2001, blz. I-9713, par. 5; Zaak C-370/07 Commissie/Raad, Jurispr. 2009, blz. I-8917, par. 46-49; Advies 1/08, Algemene Overeenkomst betreffende de handel in diensten, Jurispr. 2009 blz. I-11129, par. 110.

<sup>2</sup> Zaak C-403/05 Parlement/Commissie, Jurispr. 2007, blz. I-9045, par. 49 en de daarin aangehaalde jurisprudentie.

<sup>3</sup> Zie meest recentelijk Zaak C-411/06 Commissie/Parlement en Raad, Jurispr. 2009, blz I-7585.

<sup>4</sup> Zaak C-42/97 Parlement/Raad, Jurispr. 1999, blz. I-868, par. 39-40; Zaak C-36/98 Koninkrijk Spanje/Raad, Jurispr. 2001, blz. I-779, par. 59; Zaak C-211/01, Commissie/Raad, Jurispr. 2003, blz. I-8913, par. 39.

<sup>5</sup> Zaak C-165/87 Commissie/Raad, Jurispr. 1988, blz. 5545, par. 11; Zaak C-178/03 Commissie/Europees Parlement en Raad, Jurispr. 2006, blz. I-107, par. 43-56.

gevolg is van internationale handelsovereenkomsten in de landbouwsector en die leidt tot een verandering of een ingrijpende aanpassing van de landbouwactiviteiten van de getroffen landbouwers om hen te helpen in structureel opzicht concurrerender te worden of om hun overstap naar activiteiten buiten de landbouw te vergemakkelijken". In overweging 8 wordt de opname van landbouwers in het instrument nader gemotiveerd.

De maatregelen die worden voorgesteld om deze doelstellingen te bereiken, en met name de specifieke maatregelen inzake landbouwers, zijn hierboven gedetailleerd uiteengezet (zie *Achtergrond*, onder 1).

### 3. Rechtsgrond van het Commissievoorstel

De Commissie licht haar keuze voor een dubbele rechtsgrond (artikel 175 en de artikelen 42 en 43 VWEU) als volgt toe: "Artikel 175, derde alinea, staat het Europees Parlement en de Raad toe maatregelen te nemen volgens de gewone wetgevingsprocedure [...], indien specifieke maatregelen buiten de structuurfondsen en het gemeenschappelijk landbouwbeleid noodzakelijk blijken [...]". De Commissie stelt verder dat wat betreft de voorgestelde bepalingen die betrekking hebben op landbouwers "de EFG-bijstand als steun aan landbouwactiviteiten en als maatregel ter verwezenlijking van een expliciete doelstelling van het landbouwbeleid van de Unie [kan] worden beschouwd" en dat de artikelen 42 en 43 daarom de juiste rechtsgrond voor de maatregelen ten behoeve van landbouwers vormen<sup>1</sup>.

De voorgestelde maatregelen ter ondersteuning van werkenden zijn inderdaad duidelijk maatregelen die erop gericht zijn om de economische, sociale en territoriale cohesie te versterken en specifieke problemen die leiden tot verstoring van de cohesie te verhelpen. Voor deze maatregelen is artikel 175 VWEU derhalve de juiste rechtsgrond.

In de maatregelen met betrekking tot de landbouwsector zijn echter geen elementen aan te wijzen die gericht zijn op het verkleinen van de verschillen tussen de regio's of de achterstand van de minst begunstigde regio's (zie artikel 174, tweede alinea, VWEU). In tegendeel, wat betreft landbouwers fungeert het EFG als een solidariteits- en crisisinstrument ter verzachting van de negatieve effecten van nieuwe handelsovereenkomsten op bepaalde landbouwactiviteiten. Artikel 39, lid 1, VWEU, waarin de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid zijn neergelegd, spreekt onder c) over "de markten [...] stabiliseren"<sup>2</sup>, en artikel 39, lid 2, VWEU, dat aangeeft met welke aspecten rekening moet worden gehouden bij het tot stand brengen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, spreekt over "de bijzondere aard van het landbouwbedrijf, welke voortvloeit uit de maatschappelijke structuur van de landbouw en uit de structurele en natuurlijke ongelijkheid

---

<sup>1</sup> COM(2011)0608, toelichting, blz. 8.

<sup>2</sup>Artikel 39, lid 1, VWEU:

"(1) "(1) Het gemeenschappelijk landbouwbeleid heeft ten doel:

- a) de productiviteit van de landbouw te doen toenemen door de technische vooruitgang te bevorderen en door zowel de rationele ontwikkeling van de landbouwproductie als een optimaal gebruik van de productiefactoren, met name de arbeidskrachten, te verzekeren;
- b) aldus de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, met name door de verhoging van het hoofdelijk inkomen van hen die in de landbouw werkzaam zijn;
- c) de markten te stabiliseren;
- d) de voorziening veilig te stellen;
- e) redelijke prijzen bij de levering aan gebruikers te verzekeren."



tussen de verschillende landbouwgebieden"<sup>1</sup>.

Artikel 43, lid 2, vormt de algemene rechtsgrond voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid. Artikel 42 VWEU heeft betrekking op de toepassing van mededingingsregels en op de machtiging tot het verlenen van staatssteun.

Bijgevolg dient het voorstel voor een verordening, zoals dat door de Commissie is ingediend, inderdaad gebaseerd te worden op artikel 175, derde alinea, VWEU en de artikelen 42 en 43, lid 2, VWEU.

#### 4. De in het verslag van EMPL voorgestelde wijzigingen in het Commissievoorstel

In het verslag van de Commissie EMPL, dat op 6 november 2012 werd goedgekeurd, wordt landbouwbeleid als specifieke doelstelling van het voorstel geschrapt. De criteria en maatregelen die worden voorgesteld ten aanzien van werkenden die geen landbouwers zijn, vallen - zoals hierboven uiteengezet - duidelijk binnen het cohesiebeleid. Als deze criteria en maatregelen worden toegepast binnen de landbouwsector, gebeurt dat, net als in andere sectoren, om de gevolgen van veranderingen in de wereldhandelspatronen en de gevolgen van een onverwachte crisis te verzachten. Onder die omstandigheden kan de verordening gebaseerd worden op artikel 175 VWEU en is het onnodig om de artikelen 42 en 43, lid 2, VWEU als rechtsgrond toe te voegen.

#### ***Aanbeveling van de Commissie juridische zaken***

De Commissie juridische zaken behandelde deze kwestie op haar vergadering van 27 november 2012. Tijdens deze vergadering heeft zij met 16 stemmen vóór, 0 stemmen tegen en 1 onthouding<sup>2</sup> besloten de aanbeveling te doen het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014-2020) te baseren op artikel 175 VWEU.

Hoogachtend,

Klaus-Heiner Lehne

---

<sup>1</sup> Artikel 39, lid 2, VWEU:

"(2) Bij het tot stand brengen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en van de daarvoor te treffen bijzondere voorzieningen zal rekening gehouden worden met:

a) de bijzondere aard van het landbouwbedrijf, welke voortvloeit uit de maatschappelijke structuur van de landbouw en uit de structurele en natuurlijke ongelijkheid tussen de verschillende landbouwgebieden;  
b) de noodzaak de dienstige aanpassingen geleidelijk te doen verlopen;  
c) het feit, dat de landbouwsector in de lidstaten nauw verweven is met de gehele economie."

<sup>2</sup> Bij de eindstemming waren aanwezig: Raffaele Baldassarre (ondervoorzitter), Sebastian Valentin Bodu (ondervoorzitter), Françoise Castex (ondervoorzitter), Sergio Gaetano Cofferati, Christian Engström, Marielle Gallo, Giuseppe Gargani, Klaus-Heiner Lehne (voorzitter), Eva Lichtenberger, Antonio Masip Hidalgo, Alajos Mészáros, Angelika Niebler, Evelyn Regner (ondervoorzitter), Rebecca Taylor, Alexandra Thein, Axel Voss, Cecilia Wikström.

31.5.2012

## **ADVIES VAN DE COMMISSIE INTERNATIONALE HANDEL**

aan de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) (2014 – 2020) (COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Rapporteur voor advies: Iuliu Winkler

### **BEKNOPTE MOTIVERING**

#### **Algemene opmerkingen**

Dit wetgevingsvoorstel beoogt het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) te hernieuwen en brengt een aantal wijzigingen aan in het EFG om de doeltreffendheid ervan te verbeteren.

De rapporteur steunt het EFG en stimuleert de uitbouw van het EFG voor de periode van het MFK 2014-2020 als aanvulling op nationaal en regionaal werkgelegenheidsbeleid en andere EU-fondsen.

Versterking van het EFG is des te belangrijker omdat de EU een zeer open economie is die gevoelig is voor schokken van buitenaf. De EU erkent met het EFG ook dat de liberalisering van handel en investeringen de arbeidsmarkt heeft gemonialiseerd en dat die openheid, die overwegend voordeel oplevert voor de EU-economie, in sommige regio's en sectoren sociale nadelen met zich mee kan brengen.

In de eerste plaats moet het EFG worden uitgebouwd om redenen van efficiëntie en billijkheid. De "om handelsredenen werkloos geworden werkenden" komen gemiddeld moeilijker weer aan de slag en lijden meer inkomensverlies wanneer ze wel weer aan de slag komen. Om handelsredenen werkloos geworden werkenden hebben over het algemeen ook vaker beroepsvaardigheden in beroepen en industrieën die op hun retour zijn.

In de tweede plaats is de handelssector die getroffen wordt door de open handel groter geworden omdat innovatie en technologieën de bevoorradingsketen van goederen en diensten

steeds internationaler hebben gemaakt. Het EFG moet dus worden uitgebouwd zonder enige activiteit uit te sluiten van subsidiëring.

In de derde plaats moet de EU een aanpassingsinstrument hebben om de gevolgen van haar handelsovereenkomsten voor de EU-arbeidsmarkt op te vangen, in samenhang met haar exclusieve bevoegdheid voor het sluiten van internationale handelsovereenkomsten. Dit is niet alleen een kwestie van gelijke kansen maar ook van politieke economie. Van burgers kan niet verwacht worden dat zij de open handel steunen als de EU niet kan optreden om werkenden te steunen die werkloos zijn geworden als gevolg van de toegenomen openheid voor concurrerende ondernemingen in derde landen die goederen en diensten aanbieden.

In dit voorstel wordt een expliciet verband gelegd tussen het EFG en het effect van internationale handelsovereenkomsten door te erkennen dat landbouwers getroffen kunnen worden door de aanstaande bilaterale EU-handelsovereenkomsten of een multilaterale overeenkomst in WHO-verband. Maar werkenden in niet-landbouwsectoren mogen niet worden uitgesloten van de begunstigen die kunnen claimen dat zij zijn overgegaan tot een andere arbeidsactiviteit tengevolge van een internationale handelsovereenkomst.

Overigens stelt de rapporteur voor dat het Europees Parlement instemt met handelsovereenkomsten (zoals de vrijhandelsovereenkomsten EU-Mercosur en EU-India) na ervoor te hebben gezorgd dat het EFG, met name in termen van begrotingskredieten, in staat zal zijn de gevolgen voor de werkende bevolking in Europa op te vangen.

### **Grondige analyse van het voorstel**

De rapporteur stemt in met de wijzigingen die gericht zijn op het behouden van door de crisis ingegeven amendementen van 2009, met name de verlaging van de drempel van het aantal werkloos geworden werkenden om in aanmerking te komen voor subsidie en verhoging van het maximale EFG-medefinancieringspercentage.

Ook moeten het EFG en het Europees Sociaal Fonds (ESF) duidelijk van elkaar worden gescheiden omdat zij zeer verschillende doeleinden hebben.

Uitbreiding van het EFG tot kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's), zelfstandigen en landbouwers vormt een welkome stap. Zij waren tot dusverre uitgesloten als begunstigen van subsidiëring uit het fonds. De uitbreiding tot werkenden met niet-standaard arbeidscontracten laat zien dat het EFG in zijn huidige opzet te strenge voorwaarden stelde om efficiënt te kunnen zijn.

Toch komt het belangrijkste aspect van het EFG in het voorstel niet echt aan bod: er verstrijken gemiddeld 11 maanden tussen aanvraag en uitbetaling van de subsidie. De Commissie stelt zich een ijkpunt ten doel van 8 maanden door het administratieve proces van dossiers, betalingen en interinstitutionele afspraken te versnellen. Maar de begrotingsprocedure (die voorschrijft dat de twee begrotingsautoriteiten, te weten de Raad en het Parlement, iedere aanvraag voor het EFG goedkeuren) zal een obstakel blijven voor een sneller proces.

De rapporteur steunt dat het EFG gerichte programma's medefinanciert. Waar mogelijk

moeten deze programma's ervoor zorgen dat de scholing bijdraagt tot de overstap naar banen in nieuwe sectoren die juist baat hebben bij de openheid van de EU.

Tenslotte wordt in het Commissievoorstel de huidige drempel voor jaarlijkse vastleggingskredieten vastgesteld op 429 miljoen euro wat over een periode van 7 jaar neerkomt op 3 miljard euro. De maximale uitgaven voor landbouwers worden voor die periode vastgesteld op 2,5 miljard euro. De huidige jaarlijkse middelen zijn weliswaar sterk onderbenut, maar door de verruiming van de subsidiabele basis voor het EFG zal het aantal aanvragen waarschijnlijk stijgen en derhalve moet het maximum wellicht worden herzien, met name als het handelsbeleid van de EU zorgt voor een aantal handelsovereenkomsten die gevolgen hebben voor de werkgelegenheid van de werkende bevolking van de EU.

## AMENDEMENTEN

De Commissie internationale handel verzoekt de ten principale bevoegde Commissie werkgelegenheid en sociale zaken onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

### Amendement 1

#### Voorstel voor een verordening Overweging 1

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(1) Op 26 maart 2010 ging de Europese Raad akkoord met het voorstel van de Commissie om de aanzet te geven tot een nieuwe strategie, Europa 2020. Een van de drie prioriteiten van de Europa 2020-strategie is inclusieve groei, die inhoudt dat mensen kansen worden geboden door veel werkgelegenheid te creëren, te investeren in vaardigheden, armoede te bestrijden en de arbeidsmarkten, opleidingsmogelijkheden en socialezekerheidsstelsels te moderniseren om mensen te helpen zich voor te bereiden op en om te gaan met verandering, en de opbouw van een hechtere samenleving.

##### *Amendement*

(1) Op 26 maart 2010 ging de Europese Raad akkoord met het voorstel van de Commissie om de aanzet te geven tot een nieuwe strategie, Europa 2020. Een van de drie prioriteiten van de Europa 2020-strategie is inclusieve groei, die inhoudt dat mensen kansen worden geboden door veel werkgelegenheid te creëren, te investeren in vaardigheden, armoede te bestrijden en de arbeidsmarkten, opleidingsmogelijkheden en socialezekerheidsstelsels te moderniseren om mensen te helpen zich voor te bereiden op en om te gaan met verandering, en de opbouw van een hechtere inclusieve samenleving ***waarin niemand wordt uitgesloten.***

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening Overweging 5

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(5) In overeenstemming met de mededeling "Een begroting voor Europa 2020" moet het toepassingsgebied van het EFG worden verbreed om het landbouwers gemakkelijker te maken zich aan te passen aan een nieuwe marktsituatie die het gevolg is van internationale handelsovereenkomsten in de landbouwsector en die leidt tot een verandering of een ingrijpende aanpassing van de landbouwactiviteiten van de getroffen landbouwers om hen te helpen in structureel opzicht concurrerender te worden of om hun overstap naar activiteiten buiten de landbouw te vergemakkelijken.

*Amendement*

(5) In overeenstemming met de mededeling "Een begroting voor Europa 2020" moet het toepassingsgebied van het EFG worden verbreed om het landbouwers gemakkelijker te maken zich aan te passen aan een nieuwe marktsituatie die het gevolg is van internationale handelsovereenkomsten in de landbouwsector en die leidt tot een verandering of een ingrijpende aanpassing van de landbouwactiviteiten van de getroffen landbouwers om hen te helpen in structureel opzicht concurrerender te worden of om hun overstap naar activiteiten buiten de landbouw te vergemakkelijken. ***In deze verordening moet worden erkend dat dit beginsel kan worden uitgebreid tot alle werkenden die werkloos zijn geworden door internationale handelsovereenkomsten, met inbegrip van landbouwers.***

## Amendement 3

### Voorstel voor een verordening Overweging 8

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(8) Wat betreft **landbouwers**, moet het toepassingsgebied van het EFG begunstigden omvatten die getroffen zijn door bilaterale overeenkomsten die door de Unie zijn gesloten overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van in het kader van de Wereldhandelsorganisatie gesloten multilaterale overeenkomsten. Dit geldt voor landbouwers die binnen een periode die ingaat met de parafering van dergelijke handelsovereenkomsten en drie jaar na de

*Amendement*

(8) Wat betreft **werkenden die getroffen zijn door internationale handelsovereenkomsten**, moet het toepassingsgebied van het EFG begunstigden omvatten die getroffen zijn door bilaterale overeenkomsten die door de Unie zijn gesloten overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van in het kader van de Wereldhandelsorganisatie gesloten multilaterale overeenkomsten. Dit geldt voor landbouwers **en andere om**

volledige tenuitvoerlegging ervan afloopt, van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen.

***handelsredenen werkloos geworden werkenden*** die binnen een periode die ingaat met de parafering van dergelijke handelsovereenkomsten en drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging ervan afloopt, van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen.

#### *Motivering*

*Het EFG moet het symmetrische werkgelegenheidsinstrument worden om de gevolgen van handelsovereenkomsten in het algemeen op te vangen. Industrie- en dienstverlenende bedrijven worden evenzeer getroffen door handelsovereenkomsten als de landbouwsector.*

#### **Amendement 4**

##### **Voorstel voor een verordening Overweging 10**

###### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die ***in aanzienlijke mate*** zullen ***bijdragen tot de inzetbaarheid van*** de werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de datum van aanvraag ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

###### *Amendement*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die ***ertoe zullen leiden dat*** de werkloos geworden werkenden ***opnieuw aan de slag kunnen***. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de datum van aanvraag ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

#### **Amendement 5**

##### **Voorstel voor een verordening Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG niet in de plaats te komen van maatregelen waarvoor de ontslagen werkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen.

*Amendement*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG niet in de plaats te komen van maatregelen waarvoor de ontslagen werkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen, ***zoals het ESF of het GLB.***

**Amendement 6**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 1 – alinea 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***1 bis. Om de nefaste gevolgen van de mondialisering tegen te gaan, moeten er eveneens duurzame banen gecreëerd worden in de Unie door een echte EU-strategie uit te werken om de productie terug naar de EU te halen, die gepaard moet gaan met eerlijke mededinging met de grote opkomende landen en met een daadkrachtig beleid ter ondersteuning van de groei. Het bevorderen van de sociale dialoog, het verbeteren van de kwaliteit van producten en van de informatie aan de consument, het uitbreiden van onderzoek en innovatie, het creëren van nieuwe publieke en private financieringsinstrumenten voor de economie en het ontwikkelen van kleine en middelgrote ondernemingen zijn doeltreffende instrumenten om de productiecapaciteit van de Unie te versterken.***

**Amendement 7**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 1 – alinea 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan de economische groei en de werkgelegenheid in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, handelsovereenkomsten die van invloed zijn op de landbouw, of een **onverwachte** crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt of het afstappen van of een aanpassing van hun **landbouwactiviteiten**.

**Amendement 8**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 1 – alinea 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**Amendement 9**  
**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 1 – alinea 3**

*Amendement*

2. Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan de economische groei en de werkgelegenheid in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, handelsovereenkomsten die **sterk** van invloed zijn op **economische sectoren van de Unie, met name** de landbouw, of een **financiële en economische** crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt of het afstappen van of een aanpassing van hun **activiteiten**.

*Amendement*

**2 bis. Het EFG heeft tot doel dat de Unie, die het gemeenschappelijk handelsbeleid als exclusieve bevoegdheid heeft, ook haar eigen aanpassingsinstrument heeft dat in staat is de potentiële verliezen op te vangen die veroorzaakt worden door de internationale handelsovereenkomsten die zij afsluit.**



*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat ten minste 50% van de werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen een jaar na de datum van de aanvraag **vast werk vinden**.

*Amendement*

3. Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat ten minste 50% van de werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen een jaar na de datum van de aanvraag **tot de arbeidsmarkt toetreedt. Deze doelstelling moet opnieuw worden beoordeeld bij de tussentijdse herziening van deze verordening**.

## **Amendement 10**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 2 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(a) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van ingrijpende **structurele** veranderingen in de wereldhandelspatronen, die met name blijken uit een **aanzienlijke toename van de invoer in de Unie**, een **snelle** afname van het marktaandeel van de Unie in een bepaalde sector of een verplaatsing van activiteiten naar derde landen, wanneer deze gedwongen ontslagen een significant negatief effect hebben op de lokale, regionale of nationale economie,

*Amendement*

(a) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van ingrijpende veranderingen in de wereldhandelspatronen, die met name blijken uit een **sterke verandering in het uitvoer-invoerpatroon van de handel van de Unie in goederen of diensten**, een afname van het marktaandeel van de Unie in een bepaalde sector of een verplaatsing van activiteiten naar derde landen, wanneer deze gedwongen ontslagen een significant negatief effect hebben op de lokale, regionale of nationale economie,

*Motivering*

*Alle ingrijpende veranderingen die veroorzaakt worden door open handel moeten onder deze verordening vallen, zelfs als de afname langzaam is.*

## Amendement 11

### Voorstel voor een verordening Artikel 2 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) werkenden die van hun eerdere **landbouwactiviteiten** afstappen of deze aanpassen gedurende een periode die ingaat bij de parafering door de Unie van de handelsovereenkomst die handelsliberaliseringsmaatregelen voor de desbetreffende landbouwsector bevatten, en die drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging van deze maatregelen afloopt, mits deze leiden tot een omvangrijke toename van de invoer in de Unie van een landbouwproduct of -producten in combinatie met een aanzienlijke daling van de prijzen van dergelijke producten op het niveau van de Unie of, indien van toepassing, op nationaal of regionaal niveau.

*Amendement*

c) werkenden, **met inbegrip van landbouwers**, die van hun eerdere activiteiten afstappen of deze aanpassen **of overstappen naar een andere sector** gedurende een periode die ingaat bij de parafering door de Unie van de handelsovereenkomst die handelsliberaliseringsmaatregelen voor de desbetreffende landbouwsector bevatten, en die drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging van deze maatregelen afloopt, mits deze leiden tot een omvangrijke toename van de invoer in de Unie van een landbouwproduct of -producten in combinatie met een aanzienlijke daling van de prijzen van dergelijke producten op het niveau van de Unie of, indien van toepassing, op nationaal of regionaal niveau.

#### *Motivering*

*Ook andere soorten activiteiten die getroffen worden door internationale handelsovereenkomsten moeten onder het artikel vallen. In het artikel moet worden bepaald dat vele om handelsredenen werkloos geworden werkenden hun activiteiten radicaal moeten wijzigen vanwege de open handel.*

## Amendement 12

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – letter d

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(d) eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen (inclusief landbouwers) en alle leden van het huishouden **die** werkzaam zijn in het bedrijf, mits zij, **in het geval van landbouwers**, reeds de door de desbetreffende handelsovereenkomst

*Amendement*

(d) eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen (inclusief landbouwers) en alle leden van het huishouden **van wie is opgegeven dat zij** werkzaam zijn in het bedrijf, mits zij reeds de door de desbetreffende handelsovereenkomst

getroffen producten vervaardigden voordat de maatregelen betreffende de specifieke sector werden uitgevoerd.

getroffen producten vervaardigden voordat de maatregelen betreffende de specifieke sector werden uitgevoerd.

### **Amendement 13**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Op kleine arbeidsmarkten of in uitzonderlijke omstandigheden, die door de aanvragende lidstaat naar behoren moeten worden onderbouwd, kan een aanvraag voor een financiële bijdrage op grond van dit artikel, zelfs als niet volledig voldaan wordt aan de criteria van lid 1, onder a) en b), als ontvankelijk worden aangemerkt, wanneer de gedwongen ontslagen ernstige gevolgen hebben voor de werkgelegenheid en de lokale economie. De betrokken lidstaat vermeldt aan welke criteria voor steunverlening onder lid 1, onder a) of b), niet volledig wordt voldaan.

*Amendement*

2. Op kleine arbeidsmarkten of in uitzonderlijke omstandigheden, **met name ten aanzien van collectieve aanvragen door kmo's**, die door de aanvragende lidstaat naar behoren moeten worden onderbouwd, kan een aanvraag voor een financiële bijdrage op grond van dit artikel, zelfs als niet volledig voldaan wordt aan de criteria van lid 1, onder a) en b), als ontvankelijk worden aangemerkt, wanneer de gedwongen ontslagen ernstige gevolgen hebben voor de werkgelegenheid en de lokale economie. De betrokken lidstaat vermeldt aan welke criteria voor steunverlening onder lid 1, onder a) of b), niet volledig wordt voldaan.

*Motivering*

*Deze wijzigingen zijn noodzakelijk omwille van de samenhang met artikel 2, punt c.*

### **Amendement 14**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Wat betreft landbouwers, stelt de Commissie, nadat een handelsovereenkomst is geparafeerd en wanneer zij op grond van de informatie, gegevens en analyses waarover zij beschikt, van oordeel is dat waarschijnlijk aan de voorwaarden voor steunverlening

*Amendement*

3. Wat betreft **de om handelsredenen werkloos geworden werkenden, met inbegrip van** landbouwers, stelt de Commissie, nadat een handelsovereenkomst is geparafeerd en wanneer zij op grond van de informatie, gegevens en analyses waarover zij

overeenkomstig artikel 2, onder c), aan een aanzienlijk aantal landbouwers is voldaan, gedelegeerde handelingen overeenkomstig artikel 24 vast tot aanwijzing van de in aanmerking komende sectoren of producten, tot bepaling van de getroffen geografische gebieden voor zover van toepassing, tot vaststelling van een maximumbedrag voor mogelijke ondersteuning op het niveau van de Unie, de referentieperioden, de voorwaarden voor steunverlening aan landbouwers en de data voor de subsidiabiliteit van de uitgaven alsook tot vaststelling van de uiterste termijn waarop de aanvragen moeten worden ingediend en, zo nodig, de inhoud van deze aanvragen overeenkomstig artikel 8, lid 2.

beschikt, van oordeel is dat waarschijnlijk aan de voorwaarden voor steunverlening overeenkomstig artikel 2, onder c), aan een aanzienlijk aantal **om handelsredenen werkloos geworden werkenden, met inbegrip van** landbouwers is voldaan, gedelegeerde handelingen overeenkomstig artikel 24 vast tot aanwijzing van de in aanmerking komende sectoren of producten, tot bepaling van de getroffen geografische gebieden voor zover van toepassing, tot vaststelling van een maximumbedrag voor mogelijke ondersteuning op het niveau van de Unie, de referentieperioden, de voorwaarden voor steunverlening aan **om handelsredenen werkloos geworden werkenden, met inbegrip van** landbouwers en de data voor de subsidiabiliteit van de uitgaven alsook tot vaststelling van de uiterste termijn waarop de aanvragen moeten worden ingediend en, zo nodig, de inhoud van deze aanvragen overeenkomstig artikel 8, lid 2.

#### *Motivering*

*Deze wijzigingen zijn noodzakelijk omwille van de samenhang met artikel 2, punt c.*

#### **Amendement 15**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 6 – letter c**

###### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) landbouwers die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen naar aanleiding van de parafering van een handelsovereenkomst door de Unie als bedoeld in een overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling.

###### *Amendement*

c) **om handelsredenen werkloos geworden werkenden, met inbegrip van** landbouwers die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen naar aanleiding van de parafering van een handelsovereenkomst door de Unie als bedoeld in een overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling.

## Motivering

*Deze wijzigingen zijn noodzakelijk omwille van de samenhang met artikel 2, punt c.*

### Amendement 16

#### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen of, in het geval van landbouwers, om van hun eerdere activiteiten af te stappen of deze aan te passen. Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

##### *Amendement*

1. Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen of, in het geval van ***om handelsredenen werkloos geworden werkenden, met inbegrip van*** landbouwers, om van hun eerdere activiteiten af te stappen of deze aan te passen, ***bij voorkeur door hen te helpen bij de overgang naar groeisectoren die baat hebben bij handelsliberalisering.*** Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

## Motivering

*Het EFG moet rekening houden met het feit dat gerichte programma's die de werkende bevolking helpen bij de overstap van een achteruitgaande sector naar aantrekkende economische activiteiten het meest effectief zijn.*

### Amendement 17

#### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter a

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(a) hulp bij het zoeken van een baan, loopbaanbegeleiding, adviesverlening, begeleiding door een mentor, ***outplacementbegeleiding***, bevordering van ondernemerschap, steun bij het uitoefenen

##### *Amendement*

(a) ***individuele opleiding en omscholing, waaronder ICT-vaardigheden en certificering van opgedane ervaring***, hulp bij het zoeken van een baan, ***maatregelen om banen te scheppen***,

van een zelfstandige activiteit en het opzetten van een eigen bedrijf of bij het afstappen van of een aanpassing van de activiteit (waaronder investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen), **individuele opleiding en omscholing, waaronder ICT-vaardigheden en certificering van opgedane ervaring;**

loopbaanbegeleiding, adviesverlening, begeleiding door een mentor, bevordering van ondernemerschap, steun bij het uitoefenen van een zelfstandige activiteit en het opzetten van een eigen bedrijf of bij het afstappen van of een aanpassing van de activiteit (waaronder investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen);

## **Amendement 18**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) speciale tijdelijke maatregelen, **zoals sollicitatietoelagen**, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers of bedrijfsverzorgingsdiensten), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

*Amendement*

b) speciale tijdelijke maatregelen, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers of bedrijfsverzorgingsdiensten), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

## **Amendement 19**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) maatregelen om met name benadeelde of oudere werknemers te stimuleren om op de arbeidsmarkt **te blijven of op deze** terug te keren.

*Amendement*

c) maatregelen om met name benadeelde of oudere werknemers te stimuleren om op de arbeidsmarkt terug te keren.

## Amendement 20

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De lidstaat dient een volledige aanvraag in bij de Commissie binnen een periode van 12 weken vanaf de datum waarop wordt voldaan aan de in artikel 4, lid 1 of 2, of, indien van toepassing, vóór de overeenkomstig artikel 4, lid 3, door de Commissie vastgestelde uiterste termijn. In uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden kan aan de aanvraag binnen zes maanden na de datum van aanvraag door de aanvragende lidstaat aanvullende informatie worden toegevoegd, waarna de Commissie de aanvraag aan de hand van de beschikbare informatie beoordeelt. De Commissie rondt haar beoordeling van de aanvraag binnen **twalf** weken na ontvangst van een volledige aanvraag af of, als dit eerder is, (in het geval van een onvolledige aanvraag) binnen zes maanden na de datum van de oorspronkelijke aanvraag.

*Amendement*

1. De lidstaat dient een volledige aanvraag in bij de Commissie binnen een periode van 12 weken vanaf de datum waarop wordt voldaan aan de in artikel 4, lid 1 of 2, of, indien van toepassing, vóór de overeenkomstig artikel 4, lid 3, door de Commissie vastgestelde uiterste termijn. In uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden kan aan de aanvraag binnen zes maanden na de datum van aanvraag door de aanvragende lidstaat aanvullende informatie worden toegevoegd, waarna de Commissie de aanvraag aan de hand van de beschikbare informatie beoordeelt. De Commissie rondt haar beoordeling van de aanvraag binnen **acht** weken na ontvangst van een volledige aanvraag af of, als dit eerder is, (in het geval van een onvolledige aanvraag) binnen zes maanden na de datum van de oorspronkelijke aanvraag. ***Bij de behandeling van de aanvragen dient de Commissie ervoor te zorgen dat de EFG-middelen worden uitbetaald aan de sectoren, regio's en lidstaten waar de behoefte het grootst is.***

## Amendement 21

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of

*Amendement*

(a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of

nationale economie of de nieuwe marktsituatie in *de landbouwsector* in de lidstaat, die het gevolg is van een handelsovereenkomst die door de Europese Unie is geparafeerd overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van een multilaterale overeenkomst, geparafeerd in het kader van de Wereldhandelsorganisatie overeenkomstig artikel 2, onder c). Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening vervuld zijn;

nationale economie of de nieuwe marktsituatie in *om het even welke sector* in de lidstaat, die het gevolg is van een handelsovereenkomst die door de Europese Unie is geparafeerd overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van een multilaterale overeenkomst, geparafeerd in het kader van de Wereldhandelsorganisatie overeenkomstig artikel 2, onder c). Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening vervuld zijn;

## Amendement 22

### Voorstel voor een verordening Artikel 9 – lid 5 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***5 bis. De Commissie zorgt ervoor dat een uit het EFG verstrekte subsidie niet van invloed is op de mate waarin de ontvanger in aanmerking komt voor andere fondsen van de Unie, zoals het ESF of het GLB voor landbouwers.***

## Amendement 23

### Voorstel voor een verordening Artikel 12 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

3. De Commissie voert informatie- en communicatieactiviteiten ***betreffende EFG-gevallen en -resultaten*** uit.

3. De Commissie voert informatie- en communicatieactiviteiten uit ***om ervoor te zorgen dat alle landen, regio's en werkgelegenheidssectoren van de Unie op de hoogte zijn van deze mogelijkheden, en brengt jaarlijks per land en per sector verslag uit over het gebruik van het fonds.***



## Motivering

*Sommige lidstaten maken momenteel onvoldoende gebruik van het ESF. Overigens zullen er nu wellicht meer sectoren en begunstigen van het ESF profiteren dan vroeger.*

### Amendement 24

#### Voorstel voor een verordening Artikel 15 – lid 2 – alinea 2 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. De instellingen, die inzien dat er dringend besluiten moeten worden genomen om ervoor te zorgen dat werkenden zo spoedig mogelijk onder deze programma's vallen, doen hun best de periode voor de behandeling van de aanvragen zoveel mogelijk te beperken.***

## Motivering

*De samenhang tussen het EU-handelsbeleid en het EFG impliceert dat de begrotingskredieten voor het EFG moeten worden herzien vóór iedere vrijhandelsovereenkomst. Uit het oogpunt van symmetrie mag dan er dan ook geen enkele internationale handelsovereenkomst worden uitgevoerd zonder de bepalingen van het EFG aan te passen om het doel ervan te verwezenlijken.*

### Amendement 25

#### Voorstel voor een verordening Artikel 15 – lid 6 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***6 bis. Het begrotingsbeheer van het EFG zal anticiperen op toekomstige vrijhandelsovereenkomsten die er wellicht toe zullen leiden dat werkenden werkloos worden zoals gedefinieerd in artikel 1 en, zo nodig, een herziening van deze verordening voorstellen om ervoor te zorgen dat de begroting van het EFG in zijn behoeften blijft voorzien. De instemming met een internationale overeenkomst kan afhankelijk worden gesteld van de beschikbaarheid van EFG-middelen om de werkende bevolking van***

***de Unie in staat te stellende gevolgen van deze overeenkomst op te vangen.***

*Motivering*

*De samenhang tussen het EU-handelsbeleid en het EFG impliceert dat de begrotingskredieten voor het EFG moeten worden herzien vóór iedere vrijhandelsovereenkomst. Uit het oogpunt van symmetrie mag dan er dan ook geen enkele internationale handelsovereenkomst worden uitgevoerd zonder de bepalingen van het EFG aan te passen om het doel ervan te verwezenlijken.*

**Amendement 26**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 20 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. Deze evaluaties bevatten de cijfers over het aantal aanvragen en hebben betrekking op het functioneren van de programma's per land en per sector, om te beoordelen of het EFG de beoogde begunstigen bereikt.***

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
<b>Commissie ten principale</b> Datum bekendmaking	EMPL 25.10.2011
<b>Advies uitgebracht door</b> Datum bekendmaking	INTA 25.10.2011
<b>Rapporteur voor advies</b> Datum benoeming	Iuliu Winkler 8.12.2011
<b>Behandeling in de commissie</b>	26.3.2012
<b>Datum goedkeuring</b>	30.5.2012
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: 17 –: 8 0: 1
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, Maria Badiá i Cutchet, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Vital Moreira, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Paweł Zalewski
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Josefa Andrés Barea, George Sabin Cutaş, Silvana Koch-Mehrin, Elisabeth Köstinger, Emma McClarkin, Miloslav Ransdorf, Tokia Saïfi, Jarosław Leszek Wałęsa, Pablo Zalba Bidegain
<b>Bij de eindstemming aanwezige plaatsvervanger(s) (art. 187, lid 2)</b>	Zuzana Roithová

22.10.2012

## ADVIES VAN DE BEGROTINGSCOMMISSIE

aan de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)  
(COM(2011)0608 – C7-00319/2011 – 2011/0269(COD))

Rapporteur voor advies: Miguel Portas

### BEKNOPTE MOTIVERING

Het voorstel van de Commissie voor een nieuwe verordening betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (hierna "EFG")(2014-2020) bevat een aantal welkome wijzigingen ten opzichte van Verordening (EG) nr. 1927/2006<sup>1</sup> die momenteel van kracht is, met name wat betreft de uitbreiding van het toepassingsgebied van de verordening tot werkloos geworden werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten, alsmede eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen. Tegelijkertijd leidt het voorstel echter tot een gecompliceerdere EFG-administratie en gaat het niet ver genoeg wat betreft het waarborgen van een doeltreffende en stabiele werking van het EFG. In dit advies wordt uitgegaan van een op rendement gerichte aanpak teneinde de administratie van het EFG te verbeteren, zodat de beperkte begrotingsmiddelen van de EU doelgerichter worden besteed en voor een grotere "Europese toegevoegde waarde" zorgen. De uitgangspunten voor de amendementen in dit wetgevingsadvies zijn ten eerste een vereenvoudiging van het EFG, ten tweede de omvorming van het EFG tot een aantrekkelijker alternatief voor de lidstaten, ten derde het verbeteren van de resultaten van de herintreding van gedwongen ontslagen werknemers en ten vierde het waarborgen van voldoende middelen voor scholing van gedwongen ontslagen werknemers, in het licht van de gevolgen van de aanhoudende financiële crisis en de druk die wordt uitgeoefend door de globalisering.

#### Toepassingsgebied

Verordening (EG) nr. 1927/2006 is gericht op "werkenden" als voornaamste categorie die de gevolgen ondervindt van globalisering, grote structurele veranderingen en onverwachte crises. Het voorstel van de Commissie verbreedt het toepassingsgebied van het EFG tot niet alleen werknemers met arbeidsovereenkomsten voor onbepaalde en bepaalde tijd, zelfstandigen en

---

<sup>1</sup> PB L 406 van 30.12.06, blz. 1.

eigenaren-bedrijfsleiders van kleine en middelgrote ondernemingen (hetgeen toe te juichen valt), maar ook tot landbouwers die de gevolgen ondervinden van internationale handelsovereenkomsten. Wat betreft de gevolgen voor de begroting zal de opname van landbouwers binnen het toepassingsgebied van de verordening naar verwachting het EFG omvormen van een instrument voor aanpassingen binnen de industrie in een instrument voor aanpassingen binnen de landbouwsector, aangezien 5/6 van de totale steun aan deze sector verleend zal worden. Volgens de toelichting zal het EFG buiten het meerjarig financieel kader (MFK) blijven opereren, met een maximumbedrag van 3 miljard euro (in prijzen van 2011), waarbij maximaal 2,5 miljard euro daarvan ten goede kan komen aan de landbouwsector. De opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder maken (naast DG EMPL zal DG AGRI hierbij betrokken moeten worden, voor elke nieuwe internationale handelsovereenkomst zullen nieuwe gedelegeerde handelingen moeten worden vastgesteld, enz.), zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid (wat het hoofddoel van het GLB is) en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden (internationale overeenkomsten voor de handel in landbouwproducten hebben voorspelbare gevolgen die niet per se verband houden met de globalisering).

### **Niveau van medefinanciering door de Unie**

Op basis van de huidige rechtsgrond wordt het EFG uitgevoerd door middel van gedeeld beheer en dragen overeenkomstig het evenredigheidsbeginsel zowel de EU als de lidstaten 50% bij aan de benodigde financiering. In 2009 is een "crisisgerelateerde afwijking" in de EFG-verordening opgenomen die de lidstaten de mogelijkheid bood het percentage van medefinanciering door de EU te verhogen tot 65% voor aanvragen die uiterlijk 31 december 2011 werden ingediend. Omdat er geen consensus bereikt kon worden over een permanente verhoging van de medefinanciering door de EU tot 65%, wordt voorgesteld twee verschillende percentages te hanteren, waarbij 50% het uitgangspunt is, maar een verhoging tot 65% wordt voorzien voor lidstaten op wier grondgebied ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling een "convergentie"-regio is (regionaal BBP lager dan 75% van het EU-gemiddelde). Met name de lidstaten die het zwaarst getroffen zijn door de schulden crisis hebben bij verschillende gelegenheden herhaaldelijk gepleit voor een blijvende verhoging van het percentage van medefinanciering door de EU. De verhoging van medefinanciering in 2009 van 50% tot 65% was de belangrijkste factor die bijdroeg aan een sterke stijging van het aantal aanvragen en het aantrekkelijker worden van EFG-financiering voor de lidstaten ten opzichte van het Europees Sociaal Fonds (ESF) en verschillende nationale actieve arbeidsmarktmaatregelen.

### **Lidstaten met ernstige financiële instabiliteit**

Verordening 1311/2011 tot wijziging van Verordening 1083/2006 wat betreft sommige bepalingen in verband met het financiële beheer voor bepaalde lidstaten die ten aanzien van hun financiële stabiliteit ernstige moeilijkheden ondervinden of daardoor worden bedreigd, voorziet in de mogelijkheid om de hoogte van de medefinanciering van de Unie te verhogen met 10 procentpunten, teneinde het beheer van de financiering van de Unie te vereenvoudigen, de investeringen in de lidstaten te versnellen en zo goed mogelijk gebruik te maken van de steun. Hoewel de verordening voornamelijk betrekking heeft op het Europees Sociaal Fonds, het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Cohesiefonds, is de rapporteur van mening

dat ook het EFG eronder moet komen te vallen.

### **Standpunt van de rapporteur**

De rapporteur is verheugd over het feit dat er, na herhaalde verzoeken van het Parlement, voor het eerst 50 000 000 euro aan betalingskredieten is opgenomen onder begrotingslijn 04 05 01 van het EFG in de begroting voor 2012. Hij herinnert eraan dat het EFG gecreëerd is als een afzonderlijk specifiek instrument met eigen doelstellingen en termijnen, en dat het bijgevolg ook een specifieke toewijzing verdient, waardoor wordt vermeden dat, zoals in het verleden gebeurde, een beroep wordt gedaan op overschrijvingen van andere begrotingslijnen, die schadelijk kunnen zijn voor de verwezenlijking van de beleidsdoelen van het EFG.

Daarnaast betreurt de rapporteur het besluit van de Raad om de "crisisgerelateerde afwijking", die een verhoging van het percentage van medefinanciering door de Unie tot 65% van de kosten van het programma mogelijk zou maken, niet te verlengen voor aanvragen die na 31 december 2011 worden ingediend, en verzoekt hij de Raad deze maatregel onverwijld weer in te voeren.

Dit advies heeft betrekking op de volgende punten:

- uitsluiting van de landbouwsector van het bereik van de ontwerpverordening, aangezien dit niet in overeenstemming is met de doelstellingen van de verordening, en schrapping van de voorgestelde begrotingslijn voor DG AGRI;
- verhoging van het niveau van medefinanciering door de Unie tot 65% voor alle lidstaten, zonder lager percentage, eventueel te verhogen met 10% voor lidstaten met ernstige problemen op het gebied van hun financiële stabiliteit, overeenkomstig de regels vastgelegd in Verordening 1311/2011;
- verhoging van het aandeel in de voorfinanciering door de financiële bijdrage van de Unie aan de lidstaten van 50% tot 65%, na de inwerkingtreding van een besluit over de financiële bijdrage van de Unie;
- verlaging van de drempel voor indiening van een aanvraag van 500 naar 200 gedwongen ontslagen;
- verlenging tot maximaal 2 jaar (24 maanden) van de periode van controle achteraf, om een betere algemene evaluatie van de gesteunde projecten mogelijk te maken en in het bijzonder een betere beoordeling van het niveau van herintreding mogelijk te maken.

### **AMENDEMENTEN**

De Begrotingscommissie verzoekt de ten principale bevoegde Commissie werkgelegenheid en sociale zaken onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

#### **Amendement 1**

##### **Voorstel voor een verordening Overweging 1 bis (nieuw)**

*(1 bis) In zijn resolutie van 8 juni 2011 over investeren in de toekomst: een nieuw meerjarig financieel kader (MFK) voor een concurrerend, duurzaam en integratiegericht Europa<sup>1</sup> herhaalde het Europees Parlement dat zonder voldoende aanvullende financiële middelen in het MFK na 2013, de Unie niet in staat zal zijn uitvoering te geven aan haar huidige beleidsprioriteiten, te weten de prioriteiten in verband met de EU2020- strategie, en de nieuwe taken zoals vastgelegd in het Verdrag van Lissabon, en in te spelen op onvoorziene gebeurtenissen; het wees erop dat zelfs als het niveau van de middelen van het volgende MFK ten minste 5% hoger ligt dan het niveau van 2013, slechts een bescheiden bijdrage kan worden geleverd aan het realiseren van de afgesproken doelen en toezeggingen van de Unie en het beginsel van solidariteit in de Unie; het verzocht de Raad, indien hij deze benadering niet deelt, duidelijk aan te geven welke van zijn politieke prioriteiten of projecten geheel kunnen worden opgegeven, ondanks de bewezen Europese meerwaarde ervan.*

---

<sup>1</sup> Aangenomen teksten, P7\_TA(2011)0266.

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening Overweging 1 ter (nieuw)

*(1 ter) In zijn resolutie van 8 juni 2011 over investeren in de toekomst: een nieuw meerjarig financieel kader (MFK) voor een concurrerend, duurzaam en integratiegericht Europa<sup>1</sup> was het*

*Europees Parlement van mening dat het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) geslaagd was in het bieden van Europese solidariteit en ondersteuning aan werkenden die werkloos geworden zijn vanwege de nadelige gevolgen van de globalisering en de wereldwijde financiële en economische crisis, en derhalve gehandhaafd moet worden binnen het nieuwe MFK. Het Europees Parlement vond echter dat de procedures voor het uitvoeren van de ondersteuning vanuit het EFG te tijdrovend en te ingewikkeld waren. Het Europees Parlement verzocht de Commissie manieren voor te stellen waarop deze procedures in de toekomst vereenvoudigd en verkort zouden kunnen worden.*

---

*<sup>1</sup> Aangenomen teksten,  
P7\_TA(2011)0266.*

### **Amendement 3**

#### **Voorstel voor een verordening Overweging 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) In de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende "Een begroting voor Europa 2020" wordt de rol van het EFG erkend als een flexibel fonds om werkenden die werkloos worden te ondersteunen en hen te helpen om zo snel mogelijk nieuw werk te vinden. De Unie moet voor de looptijd van het meerjarig financieel kader, van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2020, specifieke, eenmalige steun verlenen om werkloos geworden werkenden in door een ernstige economische ontwrichting getroffen regio's, bedrijfstakken, gebieden

*Amendement*

(3) In de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende "Een begroting voor Europa 2020" wordt de rol van het EFG erkend als een flexibel fonds om werkenden die werkloos worden te ondersteunen en hen te helpen om zo snel mogelijk nieuw werk te vinden. De Unie moet voor de looptijd van het meerjarig financieel kader, van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2020, specifieke, eenmalige steun verlenen om werkloos geworden werkenden in door een ernstige economische ontwrichting getroffen regio's, bedrijfstakken, gebieden



of arbeidsmarkten te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt. Gezien het doel van het EFG, namelijk steun te verlenen in spoedeisende situaties en onverwachte omstandigheden, moet het buiten het meerjarig financieel kader blijven.

of arbeidsmarkten te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt. **Gezien de tussen 2007 en 2013 opgedane ervaring moet het toepassingsgebied van het EFG en bepaalde voorwaarden voor de beschikbaarstelling van middelen daaruit deels worden gewijzigd.** Gezien het doel van het EFG, namelijk steun te verlenen in spoedeisende situaties en onverwachte omstandigheden, moet het **aan het EFG toegewezen bedrag** buiten het meerjarig financieel kader **en boven de daarin voor 2014-2020 vastgestelde maxima voor vastleggingen** blijven.

#### Amendement 4

##### Voorstel voor een verordening Overweging 3 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(3 bis) In zijn resolutie van 8 juni 2011 over investeren in de toekomst: een nieuw meerjarig financieel kader (MFK) voor een concurrerend, duurzaam en integratiegericht Europa<sup>1</sup> achtte het Europees Parlement het van wezenlijk belang speciale instrumenten (het flexibiliteitsinstrument, het Europees instrument voor aanpassing aan de globalisering, het solidariteitsfonds van de EU en de reserve voor noodhulp), die ad hoc kunnen worden ingezet, te handhaven door de aanwending ervan verder te vereenvoudigen en ze te voorzien van passende bedragen, en door eventueel in de toekomst nieuwe instrumenten op te zetten, en was van mening dat de inzet van dergelijke aanvullende financieringsbronnen in overeenstemming met de Uniemethode moet plaatsvinden.***

---

<sup>1</sup> Aangenomen teksten,

## Amendement 5

### Voorstel voor een verordening Overweging 5

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(5) In overeenstemming met de mededeling "Een begroting voor Europa 2020" moet het toepassingsgebied van het EFG worden verbreed om het landbouwers gemakkelijker te maken zich aan te passen aan een nieuwe marktsituatie die het gevolg is van internationale handelsovereenkomsten in de landbouwsector en die leidt tot een verandering of een ingrijpende aanpassing van de landbouwactiviteiten van de getroffen landbouwers om hen te helpen in structureel opzicht concurrerender te worden of om hun overstap naar activiteiten buiten de landbouw te vergemakkelijken.**

**Schrappen**

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## Amendement 6

### Voorstel voor een verordening Overweging 6

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(6) Om het Europese karakter van het EFG te handhaven, moet een aanvraag voor steun uit het EFG voor werknemers worden ingediend wanneer het aantal gedwongen ontslagen een**

**(6) Om het Europese karakter van het EFG te handhaven, moet een aanvraag voor steun uit het EFG voor werknemers worden ingediend wanneer het aantal gedwongen ontslagen een**

minimumdrempel bereikt. Op kleine arbeidsmarkten, zoals kleine lidstaten of afgelegen gebieden, en in uitzonderlijke omstandigheden, mogen aanvragen voor een geringer aantal gedwongen ontslagen worden ingediend. ***Ten aanzien van landbouwers moet de Commissie de noodzakelijke criteria in verband met de consequenties van elke handelsovereenkomst bepalen.***

minimumdrempel bereikt. Op kleine arbeidsmarkten, zoals kleine lidstaten of afgelegen gebieden, en in uitzonderlijke omstandigheden, mogen aanvragen voor een geringer aantal gedwongen ontslagen worden ingediend.

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

#### **Amendement 7**

##### **Voorstel voor een verordening Overweging 6 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(6 bis) Om de tijd die de Commissie nodig heeft voor de beoordeling van de aanvragen terug te brengen, moeten de lidstaten de aanvragen in hun eigen taal en een van de werktalen van de Europese instellingen indienen.***

#### **Amendement 8**

##### **Voorstel voor een verordening Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(7) Werkloos geworden werkenden moeten, ongeacht hun arbeidsovereenkomst of -verhouding, op voet van gelijkheid toegang hebben tot het EFG. Daarom moeten voor de toepassing van deze verordening werkloos geworden

(7) Werkloos geworden werkenden moeten, ongeacht hun arbeidsovereenkomst of -verhouding, op voet van gelijkheid toegang hebben tot het EFG. Daarom moeten voor de toepassing van deze verordening werkloos geworden

werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten alsook de eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen, zelfstandigen die hun activiteiten staken **en landbouwers die als gevolg van handelsovereenkomsten van hun activiteiten afstappen of deze aanpassen aan een nieuwe marktsituatie, als** werkloos geworden werkenden worden beschouwd.

werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten alsook de eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen **en** zelfstandigen die **noodgedwongen** hun activiteiten staken als werkloos geworden werkenden worden beschouwd.

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

#### **Amendement 9**

##### **Voorstel voor een verordening Overweging 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(8) Wat betreft landbouwers, moet het toepassingsgebied van het EFG begunstigden omvatten die getroffen zijn door bilaterale overeenkomsten die door de Unie zijn gesloten overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van in het kader van de Wereldhandelsorganisatie gesloten multilaterale overeenkomsten. Dit geldt voor landbouwers die binnen een periode die ingaat met de parafering van dergelijke handelsovereenkomsten en drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging ervan afloopt, van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen.***

*Amendement*

***Schrappen***

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de*

*landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## **Amendement 10**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren, ***waaronder de landbouwsector***. Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op te nemen geldelijke toelagen.

*Amendement*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren. Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op te nemen geldelijke toelagen.

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## **Amendement 11**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren, ***waaronder de landbouwsector***. Daarom moeten er beperkingen worden

*Amendement*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die ***duurzame werkgelegenheid bevorderen en*** een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren. Daarom moeten er beperkingen

gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op te nemen geldelijke toelagen.

worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op te nemen geldelijke toelagen, *als aanvulling op andere maatregelen van de lidstaten of ondernemingen uit hoofde van de nationale wetgeving of collectieve overeenkomsten.*

## Amendement 12

### Voorstel voor een verordening

#### Overweging 10

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die in aanzienlijke mate zullen bijdragen tot de inzetbaarheid van de werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de datum van aanvraag ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

*Amendement*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die in aanzienlijke mate zullen bijdragen tot de inzetbaarheid van de werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de datum van aanvraag ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd *zo mogelijk langdurig en permanent* op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

## Amendement 13

### Voorstel voor een verordening

#### Overweging 11

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(11) Met het oog op een doeltreffende en snelle ondersteuning van ontslagen werkenden moeten de lidstaten alles in het werk stellen om volledige aanvragen in te dienen. Het verstrekken van aanvullende informatie dient uitzonderlijk en tijdelijk van aard te zijn.

*Amendement*

(11) Met het oog op een doeltreffende en snelle ondersteuning van ontslagen werkenden moeten de lidstaten alles in het werk stellen om volledige aanvragen in te dienen. Het verstrekken van aanvullende informatie dient uitzonderlijk en tijdelijk van aard te zijn. *De lidstaten en de Commissie wordt verzocht nauw samen te werken met het oog op de naleving van de*

*in artikel 8 vastgestelde termijnen voor  
behandeling van de aanvragen.*

## **Amendement 14**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG niet in de plaats te komen van maatregelen waarvoor de ontslagen werkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen.

*Amendement*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG niet in de plaats te komen **of een herhaling te zijn** van maatregelen waarvoor de ontslagen werkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen. **Het EFG dient alleen beperkte, eenmalige steun te verlenen, terwijl ander beleid en andere programma's van de Unie steun voor de lange termijn dienen te bieden.**

## **Amendement 15**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) Om te waarborgen dat de uiting van solidariteit van de Unie met de werkenden niet belemmerd wordt door een gebrek aan medefinancieringsmiddelen van de lidstaten, **moeten er twee verschillende medefinancieringspercentages worden toegepast; in de regel moet de bijdrage 50% van de kosten van het pakket en de uitvoering ervan bedragen, maar daarnaast moet de mogelijkheid bestaan om dit cijfer te verhogen tot 65% in het geval van lidstaten op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling in aanmerking komt voor steun in het kader van de**

*Amendement*

(14) Om te waarborgen dat de uiting van solidariteit van de Unie met de werkenden niet belemmerd wordt door een gebrek aan medefinancieringsmiddelen van de lidstaten, moet **het medefinancieringspercentage worden verhoogd tot 65%.**

**"convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen.**

*Motivering*

*Met name de lidstaten die het zwaarst getroffen zijn door de schulden crisis hebben herhaaldelijk gepleit voor een blijvende verhoging van het percentage van medefinanciering door de EU. De verhoging van medefinanciering in 2009 van 50% tot 65% was de belangrijkste factor die bijdroeg aan een sterke stijging van het aantal aanvragen en het aantrekkelijker worden van EFG-financiering voor lidstaten vergeleken met het Europees Sociaal Fonds (ESF) en verschillende nationale actieve arbeidsmarktmaatregelen.*

**Amendement 16**

**Voorstel voor een verordening  
Overweging 15**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Ter bevordering van de uitvoering van deze verordening moeten de uitgaven voor financiering in aanmerking komen, hetzij met ingang van de datum waarop een lidstaat de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG op zich neemt, hetzij met ingang van de datum waarop de lidstaat begint met de individuele dienstverlening, **hetzij, in het geval van landbouwers, met ingang van de in een handeling van de Commissie overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde datum.**

*Amendement*

(15) Ter bevordering van de uitvoering van deze verordening moeten de uitgaven voor financiering in aanmerking komen, hetzij met ingang van de datum waarop een lidstaat de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG op zich neemt, hetzij met ingang van de datum waarop de lidstaat begint met de individuele dienstverlening.

**Amendement 17**

**Voorstel voor een verordening  
Overweging 16**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(16) Om te voorzien in de behoeften die zich de laatste maanden van het jaar voordoen, moet er op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG beschikbaar

*Amendement*

(16) Om te voorzien in de behoeften die zich de laatste maanden van het jaar voordoen, moet er op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG beschikbaar



zijn. ***Bij de toewijzing van financiële bijdragen gedurende de rest van het jaar moet rekening worden gehouden met het in het meerjarig financieel kader vastgestelde algemene maximumbedrag aan steun ten behoeve van landbouwers.***

zijn.

## Amendement 18

### Voorstel voor een verordening Overweging 16 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(16 bis) Om te voorzien in de behoeften die zich met name de eerste maanden van ieder jaar voordoen, wanneer het bijzonder moeilijk is bedragen over te schrijven uit andere begrotingslijnen, dient een toereikend bedrag aan betalingskredieten te worden opgenomen onder de begrotingslijn van het EFG in de jaarlijkse begrotingsprocedure.***

## Amendement 19

### Voorstel voor een verordening Overweging 18

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(18) In het belang van de werkloos geworden werkenden ***moeten de*** lidstaten en de bij het EFG-besluitvormingsproces betrokken instellingen van de Unie alles in het werk stellen om de voor de behandeling benodigde tijd terug te brengen en de procedures te vereenvoudigen.

(18) In het belang van de werkloos geworden werkenden ***moet de steun dynamisch zijn en zo snel en efficiënt mogelijk ter beschikking worden gesteld.*** De lidstaten en de bij het EFG-besluitvormingsproces betrokken instellingen van de Unie ***moeten*** alles in het werk stellen om de voor de behandeling benodigde tijd terug te brengen en de procedures te vereenvoudigen ***om een probleemloze en snelle aanneming van de besluiten betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het EFG te garanderen.***

## Amendement 20

### Voorstel voor een verordening Overweging 19

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(19) Om een voortdurend toezicht door de Commissie op de met de EFG-steunverlening behaalde resultaten mogelijk te maken, moeten de lidstaten tussentijdse en eindverslagen over de implementatie van het EFG indienen.

*Amendement*

(19) Om **politiek toezicht door het Europees Parlement en** een voortdurend toezicht door de Commissie op de met de EFG-steunverlening behaalde resultaten mogelijk te maken, moeten de lidstaten tussentijdse en eindverslagen over de implementatie van het EFG **tijdig** indienen.

## Amendement 21

### Voorstel voor een verordening Overweging 21

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) Daar de doelstellingen van deze verordening niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang en de gevolgen ervan beter op het niveau van de Unie kunnen worden verwezenlijkt, kan de Unie overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag betreffende de Europese Unie neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen treffen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel, gaat deze verordening niet verder dan wat nodig is om die doelstellingen te verwezenlijken,

*Amendement*

(21) Daar de doelstellingen van deze verordening niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang en de gevolgen ervan beter op het niveau van de Unie kunnen worden verwezenlijkt, kan de Unie overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag betreffende de Europese Unie neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen treffen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze verordening niet verder dan wat nodig is om die doelstellingen te verwezenlijken, **en moet deze derhalve in de desbetreffende begrotingslijn worden opgenomen.**

## Amendement 22

### Voorstel voor een verordening Artikel 1 – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan *de* economische groei **en de** werkgelegenheid in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, **handelsovereenkomsten die van invloed zijn op de landbouw**, of een onverwachte crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt of het afstappen van of een aanpassing van hun **landbouwactiviteiten**.

*Amendement*

Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan economische groei, **ontwikkeling**, werkgelegenheid **en sociale inclusie** in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden **of personen die uit hoofde van deze verordening als werkloos geworden werkenden worden beschouwd** als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of een onverwachte crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt **in duurzame kwaliteitsbanen** of het afstappen van of een aanpassing van hun **activiteiten**.

**Amendement 23**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 1 – alinea 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat ten minste 50% van de werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen een jaar na de datum van de aanvraag *de* vast werk vinden.

*Amendement*

Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat ten minste 50% van de werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen een jaar na de datum van de aanvraag vast werk vinden **voor de lange termijn**.

**Amendement 24**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 2 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(c) werkenden die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen gedurende een periode die**

*Amendement*

**Schrappen**

*ingaat bij de parafering door de Unie van de handelsovereenkomst die handelsliberaliseringsmaatregelen voor de desbetreffende landbouwsector bevatten, en die drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging van deze maatregelen afloopt, mits deze leiden tot een omvangrijke toename van de invoer in de Unie van een landbouwproduct of -producten in combinatie met een aanzienlijke daling van de prijzen van dergelijke producten op het niveau van de Unie of, indien van toepassing, op nationaal of regionaal niveau.*

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

#### **Amendement 25**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 3 – letter d**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(d) eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen (*inclusief landbouwers*) en alle leden van het huishouden die werkzaam zijn in het bedrijf, mits zij, *in het geval van landbouwers*, reeds de door de *desbetreffende handelsovereenkomst getroffen producten vervaardigden voordat de maatregelen betreffende de specifieke sector werden uitgevoerd.*

*Amendement*

(d) eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen en alle leden van het huishouden die werkzaam zijn in het bedrijf, mits zij reeds de *activiteit verrichtten die rechtstreeks wordt getroffen* door de *ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie.*

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op*

*uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## **Amendement 26**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**3. Wat betreft landbouwers, stelt de Commissie, nadat een handelsovereenkomst is geparafeerd en wanneer zij op grond van de informatie, gegevens en analyses waarover zij beschikt, van oordeel is dat waarschijnlijk aan de voorwaarden voor steunverlening overeenkomstig artikel 2, onder c), aan een aanzienlijk aantal landbouwers is voldaan, gedelegeerde handelingen overeenkomstig artikel 24 vast tot aanwijzing van de in aanmerking komende sectoren of producten, tot bepaling van de getroffen geografische gebieden voor zover van toepassing, tot vaststelling van een maximumbedrag voor mogelijke ondersteuning op het niveau van de Unie, de referentieperioden, de voorwaarden voor steunverlening aan landbouwers en de data voor de subsidiabiliteit van de uitgaven alsook tot vaststelling van de uiterste termijn waarop de aanvragen moeten worden ingediend en, zo nodig, de inhoud van deze aanvragen overeenkomstig artikel 8, lid 2.**

**Schrappen**

#### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## **Amendement 27**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 4 – lid 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. Wanneer eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen van hun eerdere activiteiten afstappen of, **in het geval van landbouwers**, deze aanpassen, worden dergelijke situaties voor de toepassing van deze verordening beschouwd als gedwongen ontslagen.

*Amendement*

4. Wanneer eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen van hun eerdere activiteiten afstappen of deze aanpassen, worden dergelijke situaties voor de toepassing van deze verordening beschouwd als gedwongen ontslagen.

**Amendement 28**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 5 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(c) voor eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen (**inclusief landbouwers**) wordt het ontslag berekend, hetzij vanaf de datum van de staking van de activiteiten als gevolg van een van de voorwaarden overeenkomstig artikel 2, en bepaald in overeenstemming met de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen, **dan wel vanaf de door de Commissie in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling vermelde datum.**

*Amendement*

(c) voor eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen wordt het ontslag berekend, hetzij vanaf de datum van de staking van de activiteiten als gevolg van een van de voorwaarden overeenkomstig artikel 2, en bepaald in overeenstemming met de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen.

*Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## Amendement 29

### Voorstel voor een verordening Artikel 6 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De aanvragende lidstaat kan door het EFG medegefinancierde individuele diensten aanbieden aan getroffen werkenden, onder wie:

(a) werkenden die overeenkomstig artikel 5 in de in artikel 4, leden 1, 2 **en 3**, neergelegde termijn werkloos zijn geworden,

(b) werkenden die voor of na de in artikel 4, lid 1, onder a), of lid 2, bedoelde periode werkloos zijn geworden, wanneer een aanvraag uit hoofde van artikel 4, lid 2, niet voldoet aan de in artikel 4, lid 1, onder a), genoemde criteria,

***(c) landbouwers die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen naar aanleiding van de parafering van een handelsovereenkomst door de Unie als bedoeld in een overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling.***

*Amendement*

De aanvragende lidstaat kan door het EFG medegefinancierde individuele diensten aanbieden aan getroffen werkenden, onder wie:

(a) werkenden die overeenkomstig artikel 5 in de in artikel 4, leden 1 **of 2**, neergelegde termijn werkloos zijn geworden,

(b) werkenden die voor of na de in artikel 4, lid 1, onder a), of lid 2, bedoelde periode werkloos zijn geworden, wanneer een aanvraag uit hoofde van artikel 4, lid 2, niet voldoet aan de in artikel 4, lid 1, onder a), genoemde criteria.

### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## Amendement 30

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – inleidende formule

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve

*Amendement*

Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve

arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen of, **in het geval van landbouwers**, om van hun eerdere activiteiten af te stappen of deze aan te passen. Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen of om van hun eerdere activiteiten af te stappen of deze aan te passen. Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

### **Amendement 31**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers **of bedrijfsverzorgingsdiensten**), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

*Amendement*

(b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

### **Amendement 32**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter c bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(c bis) tijdelijke toelagen om met name jonge werkenden te stimuleren om een diploma van het hoger onderwijs te behalen.***



## Amendement 33

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De kosten van investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen voor het uitoefenen van een zelfstandige activiteit en het opzetten van een eigen bedrijf of voor het afstappen van of een aanpassing van de activiteit mogen niet meer bedragen dan 35 000 euro.

*Amendement*

De kosten van investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen voor het uitoefenen van een zelfstandige activiteit en het opzetten van een eigen bedrijf of voor het afstappen van of een aanpassing van de activiteit mogen **in het algemeen** niet meer bedragen dan 35 000 euro.

*Motivering*

*En el caso que un productor agrario europeo de sectores ganaderos intensivos o de cultivos permanentes afectados que deba cambiar de actividad o adaptar sus actividades agrarias afectadas por la rúbrica, por parte de la Unión Europea, de tratados comerciales por los que se introducen medidas de liberalización comercial, el límite de 35.000 euros en el coste de la inversión en activos fijos para un empleo por cuenta propia o para crear una empresa, cambiar de actividad o adaptarse a otra nueva, no va a permitir en la mayoría de los casos auxiliar íntegramente el coste real de las inversiones en activos fijos para redimensionar su explotación agraria, cambiar de actividad o adaptar sus actividades agrarias.*

## Amendement 34

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De lidstaat dient een volledige aanvraag in bij de Commissie binnen een periode van **12 weken** vanaf de datum waarop wordt voldaan aan de in artikel 4, lid 1 of 2, **of, indien van toepassing, vóór de overeenkomstig artikel 4, lid 3, door de Commissie vastgestelde uiterste termijn.** In uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden kan aan de aanvraag binnen **zes maanden** na de datum van aanvraag door de aanvragende lidstaat aanvullende informatie worden toegevoegd, waarna de Commissie de

*Amendement*

1. De lidstaat dient **in zijn eigen taal en een van de werktalen van de Europese instellingen** een volledige aanvraag in bij de Commissie binnen een periode van **tien weken** vanaf de datum waarop wordt voldaan aan de in artikel 4, lid 1 of 2. In uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden kan aan de aanvraag binnen **vier maanden** na de datum van aanvraag door de aanvragende lidstaat aanvullende informatie worden toegevoegd, waarna de Commissie de aanvraag aan de hand van de beschikbare

aanvraag aan de hand van de beschikbare informatie beoordeelt. De Commissie rondt haar beoordeling van de aanvraag binnen **twalf weken** na ontvangst van een volledige aanvraag af of, als dit eerder is, (in het geval van een onvolledige aanvraag) binnen **zes maanden** na de datum van de oorspronkelijke aanvraag.

informatie beoordeelt. De Commissie rondt haar beoordeling van de aanvraag binnen **negen weken** na ontvangst van een volledige aanvraag af of, als dit eerder is, (in het geval van een onvolledige aanvraag) binnen **vijf maanden** na de datum van de oorspronkelijke aanvraag. **De Commissie en de lidstaat stellen alles in het werk om deze termijnen strikt na te leven.**

### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

## **Amendement 35**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter a**

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie **of de nieuwe marktsituatie in de landbouwsector in de lidstaat, die het gevolg is van een handelsovereenkomst die door de Europese Unie is geparafeerd overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van een multilaterale overeenkomst, geparafeerd in het kader van de Wereldhandelsorganisatie overeenkomstig artikel 2, onder c).** Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening vervuld zijn;

#### *Amendement*

(a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie. Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening vervuld zijn;

### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

### **Amendement 36**

#### **Voorstel voor een verordening**

#### **Artikel 8 – lid 2 – letter j**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(j) indien van toepassing, eventuele verdere voorschriften die zijn neergelegd in de gedelegeerde handeling overeenkomstig artikel 4, lid 3.***

***Schrappen***

### *Motivering*

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

### **Amendement 37**

#### **Voorstel voor een verordening**

#### **Artikel 9 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

2. De financiële bijdrage blijft beperkt tot hetgeen noodzakelijk is om aan de afzonderlijke werkloos geworden werkenden solidariteit te betonen en steun te verlenen. De door het EFG ondersteunde activiteiten zijn in overeenstemming met de wetgeving van de Unie en de lidstaten, met inbegrip van de voorschriften inzake staatssteun.

2. De financiële bijdrage blijft beperkt tot hetgeen noodzakelijk is om aan de afzonderlijke werkloos geworden werkenden solidariteit te betonen en ***tijdelijke, eenmalige*** steun te verlenen. De door het EFG ondersteunde activiteiten zijn in overeenstemming met de wetgeving van de Unie en de lidstaten, met inbegrip van de voorschriften inzake staatssteun.

## Amendement 38

### Voorstel voor een verordening Artikel 9 – lid 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. De aanvragende lidstaat garandeert dat voor de specifieke acties waarvoor uit het EFG een financiële bijdrage wordt ontvangen, geen steun uit andere financieringsinstrumenten van de Unie ter beschikking wordt gesteld.

*Amendement*

4. De aanvragende lidstaat garandeert dat voor de specifieke acties waarvoor uit het EFG een financiële bijdrage wordt ontvangen, geen steun uit andere financieringsinstrumenten van de Unie ter beschikking wordt gesteld, ***om zo te voorkomen dat programma's voor de langere termijn zoals structuurfondsen en met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) worden ondermijnd.***

## Amendement 39

### Voorstel voor een verordening Artikel 11 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Op initiatief van de Commissie kan, tot een maximum van 0,5% van het jaarlijks maximumbedrag voor het EFG, het EFG gebruikt worden voor het financieren van de voorbereiding, het toezicht, de verzameling van gegevens en het creëren van een kennisbasis die relevant is voor de tenuitvoerlegging van het EFG. Het mag tevens worden gebruikt ter financiering van administratieve en technische bijstand, informatie- en communicatieactiviteiten alsook boekhoudkundige controle en evaluatiewerkzaamheden die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van deze verordening.

*Amendement*

1. Op initiatief van de Commissie kan, tot een maximum van 0,5% van het jaarlijks maximumbedrag voor het EFG, het EFG gebruikt worden voor het financieren van de voorbereiding, het toezicht, de verzameling van gegevens en het creëren van een kennisbasis die relevant is voor de tenuitvoerlegging van het EFG, ***alsmede de uitwisseling van optimale werkmethode*** ***tussen de lidstaten.*** Het mag tevens worden gebruikt ter financiering van administratieve en technische bijstand, informatie- en communicatieactiviteiten alsook boekhoudkundige controle en evaluatiewerkzaamheden die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van deze verordening.

## Amendement 40

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 11 – lid 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. De technische bijstand van de Commissie omvat het verstrekken van informatie en richtsnoeren aan de lidstaten voor het gebruik van, het toezicht op en de evaluatie van het EFG. De Commissie **kan** ook aan de Europese en nationale sociale partners informatie verstrekken over het gebruik van het EFG.

*Amendement*

4. De technische bijstand van de Commissie omvat het verstrekken van informatie en richtsnoeren aan de lidstaten voor het gebruik van, het toezicht op en de evaluatie van het EFG. De Commissie **moet** ook aan de Europese en nationale sociale partners informatie verstrekken over het gebruik van het EFG.

**Amendement 41**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De aanvragende lidstaat geeft informatie over en bekendheid aan de gefinancierde acties. De informatie is tot de werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de lokale en regionale autoriteiten, de sociale partners, de media en het grote publiek gericht, benadrukt de rol van de Unie en maakt de bijdrage van het EFG zichtbaar.

*Amendement*

1. De aanvragende lidstaat geeft **tijdig** informatie over en bekendheid aan de gefinancierde acties. De informatie is tot de werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de lokale en regionale autoriteiten, de sociale partners, de media en het grote publiek gericht, benadrukt de rol van de Unie en maakt de bijdrage van het EFG zichtbaar, **om zo de meerwaarde van de Unie te illustreren en de inspanningen van de Commissie op het gebied van gegevensverzameling te steunen teneinde de begrotingstransparantie te vergroten.**

**Amendement 42**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De Commissie **zet**, in alle talen van de Unie, **een** internetsite **op** die informatie verschaft over het EFG, een leidraad geeft

*Amendement*

2. De Commissie **werkt op gebruiksvriendelijke wijze**, in alle talen van de Unie, **de speciale** internetsite **bij** die

voor de indiening van aanvragen, informatie biedt over ingewilligde en afgewezen aanvragen en de rol van de begrotingsautoriteit daarbij belicht.

*actuele informatie en uitvoeringsgegevens* verschaft over het EFG *vanaf de oprichting*, een leidraad geeft voor de indiening van aanvragen, informatie biedt over ingewilligde en afgewezen aanvragen en de rol van de begrotingsautoriteit daarbij belicht.

## Amendement 43

### Voorstel voor een verordening Artikel 13 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan **50%** van de totale geraamde kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e), **of 65% van deze kosten in het geval aanvragen, ingediend door een lidstaat op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling voor steun in aanmerking komt in het kader van de "convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen. Bij haar beoordeling van dergelijke gevallen beslist de Commissie of de medefinanciering ten belope van 65% gerechtvaardigd is.**

*Amendement*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan **65%** van de totale geraamde kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e).

## Amendement 44

### Voorstel voor een verordening Artikel 14

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8 lid 2, onder h), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3. ***In het geval van landbouwers komen de uitgaven in aanmerking voor een bijdrage vanaf de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum.***

**Amendement 45**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 15 – lid 3 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Als de Commissie van mening is dat aan de voorwaarden voor beschikbaarstelling van middelen uit het EFG is voldaan, dient zij een voorstel in om van het fonds gebruik te maken. Het besluit om gebruik te maken van het EFG wordt gezamenlijk door beide takken van de begrotingsautoriteit genomen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen en het Europees Parlement met een meerderheid van de stemmen van zijn leden en van drie vijfde van het aantal uitgebrachte stemmen

**Amendement 46**

*Amendement*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8 lid 2, onder h), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3.

*Amendement*

Als de Commissie van mening is dat aan de voorwaarden voor beschikbaarstelling van middelen uit het EFG is voldaan, dient zij een voorstel in om van het fonds gebruik te maken. Het besluit om gebruik te maken van het EFG wordt gezamenlijk door beide takken van de begrotingsautoriteit genomen ***binnen een maand nadat het bij de begrotingsautoriteit is ingediend.*** De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen en het Europees Parlement met een meerderheid van de stemmen van zijn leden en van drie vijfde van het aantal uitgebrachte stemmen

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 15 – lid 3 – alinea 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Tegelijk met haar voorstel voor een besluit om van het fonds gebruik te maken dient de Commissie bij de twee takken van de begrotingsautoriteit een voorstel tot overschrijving naar de betrokken begrotingsonderdelen in. Indien er geen eensgezindheid bestaat, wordt een dialoogprocedure ingeleid.

*Amendement*

Tegelijk met haar voorstel voor een besluit om van het fonds gebruik te maken dient de Commissie bij de twee takken van de begrotingsautoriteit een voorstel tot overschrijving naar de betrokken begrotingsonderdelen in. ***Deze overschrijvingen worden uitgevoerd overeenkomstig de begrotingsprioriteiten, zowel de jaarlijkse als die voor de lange termijn.*** Indien er geen eensgezindheid bestaat, wordt een dialoogprocedure ingeleid.

**Amendement 47**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 16 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Na de vankrachtwording van een besluit betreffende een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 15, lid 4, betaalt de Commissie de financiële bijdrage in de vorm van een voorfinanciering van ten minste **50%** van de financiële bijdrage van de Unie in principe binnen 15 dagen aan de lidstaat uit, zo nodig gevolgd door tussentijdse en definitieve betalingen. De voorfinanciering wordt vereffend wanneer de financiële bijdrage overeenkomstig artikel 18, lid 3, wordt afgesloten.

*Amendement*

1. Na de vankrachtwording van een besluit betreffende een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 15, lid 4, betaalt de Commissie de financiële bijdrage in de vorm van een voorfinanciering van ten minste **60%** van de financiële bijdrage van de Unie in principe binnen 15 dagen aan de lidstaat uit, zo nodig gevolgd door tussentijdse en definitieve betalingen. De voorfinanciering wordt vereffend wanneer de financiële bijdrage overeenkomstig artikel 18, lid 3, wordt afgesloten.

**Amendement 48**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 18 – lid 1 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Uiterlijk **vijftien maanden** na de datum

*Amendement*

1. Uiterlijk **twaaalf maanden** na de datum



van de aanvraag uit hoofde van artikel 8, lid 1, **of op de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum** dient de lidstaat bij de Commissie een tussentijds verslag in over de uitvoering van de financiële bijdrage, waarin ook de financiering, het tijdschema, het reeds uitgevoerde soort acties en het na twaalf maanden na de datum van aanvraag bereikte percentage personen die zijn heringetreden of nieuwe activiteiten zijn begonnen worden vermeld.

## Amendement 49

### Voorstel voor een verordening Artikel 19 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het **EGF** behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) **en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO)**, en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

van de aanvraag uit hoofde van artikel 8, lid 1, dient de lidstaat bij de Commissie een tussentijds verslag in over de uitvoering van de financiële bijdrage, waarin ook de financiering, het tijdschema, het reeds uitgevoerde soort acties en het na twaalf maanden na de datum van aanvraag bereikte percentage personen die zijn heringetreden of nieuwe activiteiten zijn begonnen, worden vermeld.

*Amendement*

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen, **waarbij een vergelijking wordt gemaakt met gegevens vanaf de oprichting van het EGF**. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het **EFG** behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF), en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

## **Amendement 50**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(a) per **30 juni 2018** een tussentijdse evaluatie van de doeltreffendheid en duurzaamheid van de behaalde resultaten;

*Amendement*

(a) per **30 juni 2017** een tussentijdse evaluatie van de doeltreffendheid en duurzaamheid van de behaalde resultaten;

## **Amendement 51**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(b) per **31 december 2022** een evaluatie achteraf, met steun van externe deskundigen, om het effect en de toegevoegde waarde van het EFG te meten.

*Amendement*

(b) per **31 december 2021** een evaluatie achteraf, met steun van externe deskundigen, om het effect en de toegevoegde waarde van het EFG te meten.

## **Amendement 52**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 23**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**Artikel 23**

***Financieel beheer van de steun voor de landbouwers***

***In afwijking van de artikelen 21 en 22 wordt de steun voor de landbouwers overeenkomstig Verordening (EG) nr. ... betreffende de financiering en het beheer van en het toezicht op het gemeenschappelijk landbouwbeleid beheerd en gecontroleerd.***

*Amendement*

***Schrappen***

## Motivering

*Door de opname van de landbouwsector zal de administratie van het fonds gecompliceerder worden, zullen middelen voor de aanpassing van de industrie naar de aanpassing van de landbouw worden geleid en zal de oorspronkelijke oriëntatie van het EFG, te weten het reageren op onvoorspelbare gevolgen van de globalisering en crises, verschuiven naar het reageren op uiterst voorspelbare omstandigheden.*

### Amendement 53

#### Voorstel voor een verordening Artikel 24

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

#### **Artikel 24**

**Schrappen**

##### *Uitoefening van de delegatie*

- 1. De bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen wordt aan de Commissie verleend onder de voorwaarden van dit artikel.*
- 2. De in deze verordening bedoelde bevoegdheidsdelegaties worden voor onbepaalde tijd verleend vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening.*
- 3. De in artikel 4 bedoelde bevoegdheidsdelegaties kunnen te allen tijde door het Europees Parlement of de Raad worden ingetrokken.*
- 4. Het besluit tot intrekking beëindigt de delegatie van de in dat besluit genoemde bevoegdheid. Het wordt van kracht op de dag volgend op de publicatie van dit besluit in het Publicatieblad van de Europese Unie of op een in dat besluit bepaalde latere datum. Het besluit laat de geldigheid van de reeds van kracht zijnde gedelegeerde handelingen onverlet.*
- 5. Zodra de Commissie een gedelegeerde handeling vaststelt, stelt zij daar tegelijkertijd het Europees Parlement en de Raad van in kennis.*
- 6. Een gedelegeerde handeling die is*

***vastgesteld conform artikel 4, lid 3, treedt pas in werking indien het Europees Parlement of de Raad geen bezwaar maakt binnen twee maanden na de kennisgeving van die handeling aan het Europees Parlement en de Raad, of indien het Europees Parlement en de Raad voor het verstrijken van deze termijn aan de Commissie hebben meegedeeld geen bezwaar te zullen maken. Op initiatief van het Europees Parlement of de Raad wordt deze termijn met twee maanden verlengd.***

*Motivering*

*De bevoegdheid tot het vaststellen van gedelegeerde handelingen is vastgelegd in artikel 4, lid 3, dat geschrapt moet worden.*

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
<b>Commissie ten principale</b> Datum bekendmaking	EMPL 25.10.2011
<b>Advies uitgebracht door</b> Datum bekendmaking	BUDG 25.10.2011
<b>Rapporteur voor advies</b> Datum benoeming	Alda Sousa 6.2.2012
<b>Behandeling in de commissie</b>	20.6.2012
<b>Datum goedkeuring</b>	18.10.2012
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: 15 –: 11 0: 0
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Francesca Balzani, Zuzana Brzobohatá, Jean Louis Cottigny, Jean-Luc Dehaene, James Elles, Göran Färm, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Jutta Haug, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Alain Lamassoure, George Lyon, Juan Andrés Naranjo Escobar, Alda Sousa, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Alexander Alvaro, Frédéric Daerden, Georgios Stavrakakis
<b>Bij de eindstemming aanwezige plaatsvervanger(s) (art. 187, lid 2)</b>	Jaroslav Paška

1.6.2012

## ADVIES VAN DE COMMISSIE BEGROTINGSCONTROLE

aan de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)  
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Rapporteur voor advies: Jorgo Chatzimarkakis

### AMENDEMENTEN

De Commissie begrotingscontrole verzoekt de ten principale bevoegde Commissie werkgelegenheid en sociale zaken onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

#### Amendement 1

##### Voorstel voor een verordening Overweging 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(2) Bij Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering werd het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) opgericht voor de looptijd van het meerjarig financieel kader van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2013 om de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen en hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt te ondersteunen. **De** oorspronkelijke

*Amendement*

(2) Bij Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering werd het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) opgericht voor de looptijd van het meerjarig financieel kader van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2013 om de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen en hun snelle terugkeer op de arbeidsmarkt te ondersteunen. **Gezien de onzekere**

doelstelling van het EFG *blijft* van kracht.

*situatie waarin vele lidstaten nog steeds verkeren, blijft deze* oorspronkelijke doelstelling van het EFG *meer dan ooit* van kracht, *omdat hierdoor toch in beperkte mate individuele diensten kunnen worden verleend aan werknemers die ingevolge de globalisering van de economie hun baan hebben verloren door collectieve ontslagen met een aanzienlijke impact op het niveau van de onderneming, de bedrijfstak of de regio.*

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening Overweging 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(3) In de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende "Een begroting voor Europa 2020" wordt de rol van het EFG erkend als een flexibel fonds om werkenden die werkloos worden te ondersteunen en hen te helpen om zo snel mogelijk nieuw werk te vinden. De Unie moet voor de looptijd van het meerjarig financieel kader, van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2020, specifieke, eenmalige steun verlenen om werkloos geworden werkenden in door een ernstige economische ontwrichting getroffen regio's, bedrijfstakken, gebieden of arbeidsmarkten te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt. Gezien het doel van het EFG, namelijk steun te verlenen in spoedeisende situaties en onverwachte omstandigheden, moet het buiten het meerjarig financieel kader blijven.

*Amendement*

(3) In de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende "Een begroting voor Europa 2020" wordt de rol van het EFG erkend als een flexibel fonds om werkenden die werkloos worden te ondersteunen en hen te helpen om zo snel mogelijk nieuw werk te vinden. De Unie moet voor de looptijd van het meerjarig financieel kader, van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2020, specifieke, eenmalige steun verlenen om werkloos geworden werkenden in door een ernstige economische ontwrichting getroffen regio's, bedrijfstakken, gebieden of arbeidsmarkten te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt. Gezien het doel van het EFG, namelijk steun te verlenen in spoedeisende situaties en onverwachte omstandigheden, moet het buiten het meerjarig financieel kader blijven. ***Zo beschikt de Unie over een mechanisme waarmee zij bij een werkloosheidscrisis snel steun kan verlenen.***

### Amendement 3

#### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Op initiatief van de aanvragende lidstaat kan een financiële bijdrage beschikbaar worden gesteld voor de activiteiten op het vlak van voorbereiding, beheer, voorlichting en publiciteit en controle en rapportage.

*Amendement*

3. Op initiatief van de aanvragende lidstaat kan een financiële bijdrage **tot maximaal 5% van de totale kosten** beschikbaar worden gesteld voor de activiteiten op het vlak van voorbereiding, beheer, voorlichting en publiciteit en controle en rapportage.

### Amendement 4

#### Voorstel voor een verordening Artikel 13 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan 50% van de totale geraamde kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e), of 65% van deze kosten in het geval aanvragen, ingediend door een lidstaat op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling voor steun in aanmerking komt in het kader van de "convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen. Bij haar beoordeling van dergelijke gevallen beslist de Commissie of de medefinanciering ten belope van 65% gerechtvaardigd is.

*Amendement*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan 50% van de totale geraamde kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e), of 65% van deze kosten in het geval *van* aanvragen, ingediend door een lidstaat op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling voor steun in aanmerking komt in het kader van de "convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen. Bij haar beoordeling van dergelijke gevallen beslist de Commissie **aan de hand van vooraf vastgestelde criteria** of de medefinanciering ten belope van 65%



gerechtvaardigd is.

## Amendement 5

### Voorstel voor een verordening Artikel 16 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Na de vankrachtwording van een besluit betreffende een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 15, lid 4, betaalt de Commissie de financiële bijdrage in de vorm van een voorfinanciering van **ten minste** 50% van de financiële bijdrage van de Unie in principe binnen 15 dagen aan de lidstaat uit, **zo nodig** gevolgd door tussentijdse **en** definitieve betalingen. De voorfinanciering wordt vereffend wanneer de financiële bijdrage overeenkomstig artikel 18, lid 3, wordt afgesloten.

## Amendement 6

### Voorstel voor een verordening Artikel 19 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het EGF behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) en het Europees Landbouwfonds voor

*Amendement*

1. Na de vankrachtwording van een besluit betreffende een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 15, lid 4, betaalt de Commissie de financiële bijdrage in de vorm van een voorfinanciering van **maximaal** 50% van de financiële bijdrage van de Unie in principe binnen 15 dagen aan de lidstaat uit, gevolgd door tussentijdse **en/of** definitieve betalingen. De voorfinanciering wordt vereffend wanneer de financiële bijdrage overeenkomstig artikel 18, lid 3, wordt afgesloten.

*Amendement*

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een **alomvattend** kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening (EG) nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het EGF behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, **het aantal werknemers dat steun ontvangt en dat binnen een jaar na de indiening van de aanvraag een vaste baan heeft gevonden**, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met acties die worden

Plattelandsontwikkeling (ELFPO), en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO), en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

## **Amendement 7**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 19 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Het verslag wordt ter informatie aan het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de regio's en de sociale partners toegezonden.

*Amendement*

2. Het verslag wordt ter informatie aan **de Rekenkamer**, het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de regio's en de sociale partners toegezonden.

## **Amendement 8**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De resultaten van de evaluatie worden ter informatie toegezonden aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de regio's en de sociale partners.

*Amendement*

2. De resultaten van de evaluatie worden ter informatie toegezonden aan het Europees Parlement, de Raad, **de Rekenkamer**, het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de regio's en de sociale partners. ***Bij de ontwikkeling van nieuwe programma's op het gebied van werkgelegenheid en sociale zaken moet rekening worden gehouden met de aanbevelingen van de evaluatie.***

## Amendement 9

### Voorstel voor een verordening Artikel 21 – lid 1 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) vaststellen dat de gefinancierde uitgaven worden onderbouwd door verifieerbare bewijsstukken, **correct** zijn en geen onregelmatigheden vertonen;

## Amendement 10

### Voorstel voor een verordening Artikel 21 – lid 4 – alinea 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. In het kader van haar verantwoordelijkheid voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie stelt de Commissie alles in het werk om te verifiëren of de gefinancierde acties conform de principes van goed en efficiënt financieel beheer zijn uitgevoerd. Het is de verantwoordelijkheid van de aanvragende lidstaat zorg te dragen voor een goed functionerend systeem voor beheer en controle. De Commissie verifieert of dergelijke systemen inderdaad aanwezig zijn.

*Amendement*

c) vaststellen dat de gefinancierde uitgaven worden onderbouwd door verifieerbare bewijsstukken, **wettelijk** zijn en geen onregelmatigheden vertonen;

*Amendement*

4. In het kader van haar verantwoordelijkheid voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie stelt de Commissie alles in het werk om te verifiëren of de gefinancierde acties conform de principes van goed en efficiënt financieel beheer zijn uitgevoerd. Het is de verantwoordelijkheid van de aanvragende lidstaat zorg te dragen voor een goed functionerend systeem voor beheer en controle. De Commissie verifieert of dergelijke systemen inderdaad aanwezig zijn. ***Indien onregelmatigheden worden vastgesteld, moeten ten onrechte betaalde bedragen in eerste instantie via verrekening worden teruggevorderd. Indien nodig, kan de bescherming van de financiële belangen van de Unie overeenkomstig artikel 325 van het Verdrag doeltreffende, evenredige en afschrikkende sancties inhouden.***

## Amendement 11

### Voorstel voor een verordening Artikel 22 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Als de daadwerkelijke kosten van een actie lager uitvallen dan het geraamde bedrag dat overeenkomstig artikel 15 was opgegeven, stelt de Commissie **een besluit** vast, **door middel van een uitvoeringshandeling**, dat de lidstaat **verplicht** het overeenkomstig deel van de financiële bijdrage terug te betalen.

## Amendement 12

### Voorstel voor een verordening Artikel 24 – lid 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De in deze verordening bedoelde bevoegdheidsdelegaties worden **voor onbepaalde tijd** verleend **vanaf de datum van inwerkingtreding** van deze verordening.

*Amendement*

1. Als de daadwerkelijke kosten van een actie lager uitvallen dan het geraamde bedrag dat overeenkomstig artikel 15 was opgegeven **en als terugvordering via verrekening niet mogelijk is**, stelt de Commissie **uitvoeringshandelingen** vast **die** de lidstaat **verplichten** het overeenkomstig deel van de financiële bijdrage terug te betalen.

*Amendement*

2. De in deze verordening bedoelde bevoegdheidsdelegaties worden verleend **voor de looptijd** van deze verordening.

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
<b>Commissie ten principale</b> Datum bekendmaking	EMPL 25.10.2011
<b>Advies uitgebracht door</b> Datum bekendmaking	CONT 25.10.2011
<b>Rapporteur voor advies</b> Datum benoeming	Jorgo Chatzimarkakis 24.11.2011
<b>Datum goedkeuring</b>	30.5.2012
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: 24 –: 1 0: 0
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Iliana Ivanova, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Crescenzo Rivellini, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Michael Theurer
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Zuzana Brzobohatá, Jorgo Chatzimarkakis, Derk Jan Eppink, Véronique Mathieu, Markus Pieper
<b>Bij de eindstemming aanwezige plaatsvervanger(s) (art. 187, lid 2)</b>	Joachim Zeller

10.7.2012

## **ADVIES VAN DE COMMISSIE REGIONALE ONTWIKKELING**

aan de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020) (COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Rapporteur voor advies: Jens Geier

### **BEKNOPTE MOTIVERING**

Het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) is oorspronkelijk bij Verordening (EG) nr. 1927/2006<sup>1</sup> opgericht voor de duur van de programmeringsperiode 2007-2013 om de Unie een instrument te verschaffen waarmee zij solidariteit kan betonen met en hulp kan verlenen aan werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van door de globalisering veroorzaakte grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, voor zover dergelijke gedwongen ontslagen een zeer ongunstig effect hebben op de regionale of plaatselijke economie. Door medefinanciering van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen beoogt het EFG werkenden in door een ernstige economische ontwrichting getroffen regio's, bedrijfstakken, gebieden of arbeidsmarkten te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt.

De meerwaarde van het EFG als instrument voor het sociaal beleid van de Unie is erin gelegen dat het een zichtbare, specifieke en doelgerichte financiële ondersteuning biedt voor individuele programma's voor herscholing en terugkeer op de arbeidsmarkt ten behoeve van werknemers die het slachtoffer zijn van collectieve ontslagen.

De rapporteur steunt het voorstel van de Commissie om de EFG-maatregelen na 2013 voort te zetten, aangezien daarmee blijkt wordt gegeven van de politieke wil een Europese sociale pijler te ontwikkelen die een aanvulling vormt op het nationale beleid en de Europese aanpak op het gebied van het beroepsonderwijs weer nieuw leven inblaast.

De rapporteur is het echter niet eens met de Commissie dat de toepassingsfeer van het EFG moet worden uitgebreid tot de landbouwsector, aangezien hij van mening is dat de gevolgen van vrijhandelsovereenkomsten tussen de EU en derde landen niet moeten worden gecompenseerd via het EFG. Hij is van mening dat de 2,5 miljard euro om de Europese

---

<sup>1</sup> PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1.

landbouwers te ondersteunen via het EFG niet geschikt zijn, noch qua doel noch qua omvang van het voor de landbouwsector voorgestelde bedrag. Integendeel, de EU moet bij de onderhandelingen over vrijhandelsovereenkomsten zorgen voor beleidssamenhang met het gemeenschappelijk landbouwbeleid als geheel.

De rapporteur steunt de voorgestelde toevoeging van zelfstandigen, aangezien zij een belangrijke rol spelen op de lokale arbeidsmarkten en daarom evenzeer als werkenden in loondienst blootgesteld zijn aan structurele veranderingen in het mondiale patroon als gevolg van de globalisering, maar hij verzet zich tegen het idee om ook eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen op te nemen in het EFG, want het EFG is in de eerste plaats bedoeld voor sociale sectoren die zwaarder getroffen zijn door de globalisering.

Om kleinere groepen werkloos geworden werkenden meer mogelijkheden te bieden om te profiteren van het EFG, stelt de rapporteur voor de drempel voor aanvragen te verlagen tot 200 gedwongen ontslagen in plaats van de voorgestelde 500. Dat kan een positief effect hebben voor de potentiële begunstigden en de kansen op terugkeer op de arbeidsmarkt in alle regio's van de Europese Unie doen toenemen.

De rapporteur stelt dus voor het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering voort te zetten, maar wijst erop dat het toepassingsgebied van het fonds moet worden gewijzigd.

## AMENDEMENTEN

De Commissie regionale ontwikkeling verzoekt de ten principale bevoegde Commissie werkgelegenheid en sociale zaken onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

### Amendement 1

#### Voorstel voor een verordening Overweging 5

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(5) In overeenstemming met de mededeling "Een begroting voor Europa 2020" moet het toepassingsgebied van het EFG worden verbreed om het landbouwers gemakkelijker te maken zich aan te passen aan een nieuwe marktsituatie die het gevolg is van internationale handelsovereenkomsten in de landbouwsector en die leidt tot een verandering of een ingrijpende aanpassing van de landbouwactiviteiten van de getroffen landbouwers om hen te helpen in structureel opzicht***

***Schrappen***

*concurrerder te worden of om hun overstap naar activiteiten buiten de landbouw te vergemakkelijken.*

## **Amendement 2**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) Om het Europese karakter van het EFG te handhaven, moet een aanvraag voor steun uit het EFG voor werknemers worden ingediend wanneer het aantal gedwongen ontslagen een minimumdrempel bereikt. Op kleine arbeidsmarkten, zoals kleine lidstaten of afgelegen gebieden, en in uitzonderlijke omstandigheden, mogen aanvragen voor een geringer aantal gedwongen ontslagen worden ingediend. ***Ten aanzien van landbouwers moet de Commissie de noodzakelijke criteria in verband met de consequenties van elke handelsovereenkomst bepalen.***

## **Amendement 3**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(7) Werkloos geworden werkenden moeten, ongeacht hun arbeidsovereenkomst of -verhouding, op voet van gelijkheid toegang hebben tot het EFG. Daarom moeten voor de toepassing van deze verordening werkloos geworden werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten alsook de eigenaren-bedrijfsleiders van ***micro-,*** kleine en ***middelgrote ondernemingen,*** zelfstandigen die hun activiteiten staken ***en landbouwers die*** als

*Amendement*

(6) Om het Europese karakter van het EFG te handhaven, moet een aanvraag voor steun uit het EFG voor werknemers worden ingediend wanneer het aantal gedwongen ontslagen een minimumdrempel bereikt. Op kleine arbeidsmarkten, zoals kleine lidstaten of afgelegen gebieden, en in uitzonderlijke omstandigheden, mogen aanvragen voor een geringer aantal gedwongen ontslagen worden ingediend.

*Amendement*

(7) Werkloos geworden werkenden moeten, ongeacht hun arbeidsovereenkomst of -verhouding, op voet van gelijkheid toegang hebben tot het EFG. Daarom moeten voor de toepassing van deze verordening werkloos geworden werkenden met arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd en uitzendkrachten alsook de eigenaren-bedrijfsleiders van kleine ***ondernemingen met maximum vijf werknemers*** en zelfstandigen ***en werknemers die een nieuwe onderneming***



*gevolg van handelsovereenkomsten van hun activiteiten afstappen of deze aanpassen aan een nieuwe marktsituatie, als werkloos geworden werkenden worden beschouwd.*

*willen oprichten of een bestaande onderneming willen overnemen om een nieuwe bron van inkomsten te genereren of die hun activiteiten staken als werkloos geworden werkenden worden beschouwd.*

#### **Amendement 4**

##### **Voorstel voor een verordening Overweging 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(8) Wat betreft landbouwers, moet het toepassingsgebied van het EFG begunstigen omvatten die getroffen zijn door bilaterale overeenkomsten die door de Unie zijn gesloten overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van in het kader van de Wereldhandelsorganisatie gesloten multilaterale overeenkomsten. Dit geldt voor landbouwers die binnen een periode die ingaat met de parafering van dergelijke handelsovereenkomsten en drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging ervan afloopt, van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen.*

*Amendement*

**Schrappen**

#### **Amendement 5**

##### **Voorstel voor een verordening Overweging 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren, **waaronder de landbouwsector**. Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket

*Amendement*

(9) Financiële bijdragen uit het EFG dienen in de eerste plaats gericht te zijn op actieve arbeidsmarktmaatregelen die een snelle terugkeer van ontslagen werkenden op de arbeidsmarkt beogen binnen of buiten de sector waar zij oorspronkelijk werkzaam waren. Daarom moeten er beperkingen worden gesteld aan in een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening op

van individuele dienstverlening op te nemen geldelijke toelagen.

te nemen geldelijke toelagen.

## Amendement 6

### Voorstel voor een verordening Overweging 10

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die in aanzienlijke mate zullen bijdragen tot de inzetbaarheid van de werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de **datum van aanvraag** ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

*Amendement*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die in aanzienlijke mate zullen bijdragen tot de inzetbaarheid van de werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de **toekenning van de middelen** ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

## Amendement 7

### Voorstel voor een verordening Overweging 12

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG **niet in de plaats te komen van** maatregelen waarvoor de ontslagen werkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen.

*Amendement*

(12) Conform het beginsel van goed financieel beheer dienen de financiële bijdragen uit het EFG **een aanvulling te vormen op** maatregelen waarvoor de ontslagen werkenden in het kader van de structuurfondsen van de Unie of ander beleid of andere programma's van de Unie in aanmerking komen.

## Amendement 8

### Voorstel voor een verordening Overweging 13

PE483.708v04-00

138/168

RR\923267NL.doc

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(13) **Er** moeten bijzondere bepalingen worden opgenomen voor informatie- en **communicatieactiviteiten betreffende EFG-gevallen en -resultaten**. Met het oog op een doeltreffender voorlichting van het grote publiek en een versterking van de synergieën tussen de op initiatief van de Commissie ondernomen communicatieactiviteiten moeten de voor communicatieactiviteiten uit hoofde van deze verordening toegewezen middelen ook bijdragen tot de institutionele communicatie van de beleidsprioriteiten van de Unie, mits deze verband houden met de algemene doelstellingen van deze verordening.

## Amendement 9

### Voorstel voor een verordening Overweging 15

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Ter bevordering van de uitvoering van deze verordening moeten de uitgaven voor financiering in aanmerking komen, hetzij met ingang van de datum waarop een lidstaat de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG op zich neemt, hetzij met ingang van de datum waarop de lidstaat begint met de individuele dienstverlening, **hetzij, in het geval van landbouwers, met ingang van de in een handeling van de Commissie overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde datum**.

*Amendement*

(13) **Aangezien het EFG in de lidstaten weinig bekendheid geniet**, moeten bijzondere bepalingen worden opgenomen voor informatie- en **promotieactiviteiten met betrekking tot het programma, voorbeelden van optimale werkmethoden en resultaten van het EFG**. Met het oog op een doeltreffender voorlichting van het grote publiek en een versterking van de synergieën tussen de op initiatief van de Commissie ondernomen communicatieactiviteiten moeten de voor communicatieactiviteiten uit hoofde van deze verordening toegewezen middelen ook bijdragen tot de institutionele communicatie van de beleidsprioriteiten van de Unie, mits deze verband houden met de algemene doelstellingen van deze verordening.

*Amendement*

(15) Ter bevordering van de uitvoering van deze verordening moeten de uitgaven voor financiering in aanmerking komen, hetzij met ingang van de datum waarop een lidstaat de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG op zich neemt, hetzij met ingang van de datum waarop de lidstaat begint met de individuele dienstverlening.

## Amendement 10

### Voorstel voor een verordening Overweging 16

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(16) Om te voorzien in de behoeften die zich de laatste maanden van het jaar voordoen, moet er op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG beschikbaar zijn. ***Bij de toewijzing van financiële bijdragen gedurende de rest van het jaar moet rekening worden gehouden met het in het meerjarig financieel kader vastgestelde algemene maximumbedrag aan steun ten behoeve van landbouwers.***

*Amendement*

(16) Om te voorzien in de behoeften die zich de laatste maanden van het jaar voordoen, moet er op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG beschikbaar zijn.

## Amendement 11

### Voorstel voor een verordening Artikel 1 – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan de economische groei en de werkgelegenheid in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, ***handelsovereenkomsten die van invloed zijn op de landbouw***, of een onverwachte crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de ***arbeidsmarkt of het afstappen van of een aanpassing van hun landbouwactiviteiten.***

*Amendement*

Het EFG heeft tot doel een bijdrage te leveren aan ***de sociale en territoriale samenhang***, de economische groei en de werkgelegenheid in de Unie door de Unie in staat te stellen solidariteit te tonen met werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van uit de globalisering voortvloeiende grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, of een onverwachte crisis, en om financiële ondersteuning te bieden ten behoeve van hun snelle terugkeer op de ***arbeidsmarkt.***

## Amendement 12

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 2 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van ingrijpende structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, die met name blijken uit een ***aanzienlijke toename van de invoer in de Unie, een*** snelle afname van het marktaandeel van de Unie in een bepaalde sector of een verplaatsing van activiteiten naar derde landen, wanneer deze gedwongen ontslagen een significant negatief effect hebben op de lokale, regionale of nationale economie,

*Amendement*

a) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van ingrijpende structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, die met name blijken uit een snelle afname van het marktaandeel van de Unie in een bepaalde sector of een verplaatsing van activiteiten naar derde landen, wanneer deze gedwongen ontslagen een significant negatief effect hebben op de lokale, regionale of nationale economie,

**Amendement 13**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 2 – alinea 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van een door een ***onverwachte*** crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie, mits een rechtstreeks verband kan worden aangetoond tussen de gedwongen ontslagen en die crisis;

*Amendement*

b) werkenden die werkloos zijn geworden als gevolg van een door een crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie, mits een rechtstreeks verband kan worden aangetoond tussen de gedwongen ontslagen en die crisis;

**Amendement 14**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 2 – alinea 1 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***c) werkenden die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen gedurende een periode die ingaat bij de parafering door de Unie van de handelsovereenkomst die handelsliberaliseringsmaatregelen voor***

*Amendement*

***Schrappen***

*de desbetreffende landbouwsector bevatten, en die drie jaar na de volledige tenuitvoerlegging van deze maatregelen afloopt, mits deze leiden tot een omvangrijke toename van de invoer in de Unie van een landbouwproduct of -producten in combinatie met een aanzienlijke daling van de prijzen van dergelijke producten op het niveau van de Unie of, indien van toepassing, op nationaal of regionaal niveau.*

## **Amendement 15**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 3 – alinea 1 – letter d**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

d) eigenaren-bedrijfsleiders van *micro-*, kleine *en middelgrote* ondernemingen en zelfstandigen (*inclusief landbouwers*) en alle leden van het huishouden die werkzaam zijn in het bedrijf, *mits zij, in het geval van landbouwers, reeds de door de desbetreffende handelsovereenkomst getroffen producten vervaardigden voordat de maatregelen betreffende de specifieke sector werden uitgevoerd.*

*Amendement*

d) eigenaren-bedrijfsleiders van kleine ondernemingen *met maximaal vijf werknemers* en zelfstandigen en *werknemers die een nieuwe onderneming willen oprichten of een bestaande onderneming willen overnemen om een nieuwe bron van inkomsten te generen* en alle leden van het huishouden die werkzaam zijn in het bedrijf.

## **Amendement 16**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) ten minste **500** gedwongen ontslagen binnen een periode van vier maanden in een onderneming in een lidstaat, met inbegrip van de ontslagen bij leveranciers of downstreamproducenten;

*Amendement*

a) ten minste **200** gedwongen ontslagen binnen een periode van vier maanden in een onderneming in een lidstaat, met inbegrip van de ontslagen bij leveranciers of downstreamproducenten;

## **Amendement 17**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 4 – lid 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) ten minste **500** gedwongen ontslagen binnen een periode van negen maanden, met name in kleine of middelgrote ondernemingen, die actief zijn in een op NACE Rev. 2-afdeling gedefinieerde sector en gelegen in een regio of twee aan elkaar grenzende regio's volgens de NUTS II-indeling of in meer dan twee aan elkaar grenzende regio's volgens de NUTS II-indeling, mits meer dan **500** werknemers in twee van de regio's tezamen zijn ontslagen.

**Amendement 18**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 4 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Op kleine arbeidsmarkten of in uitzonderlijke omstandigheden, die door de aanvragende lidstaat naar behoren moeten worden onderbouwd, kan een aanvraag voor een financiële bijdrage op grond van dit artikel, zelfs als niet volledig voldaan wordt aan de criteria van lid 1, onder a) en b), als ontvankelijk worden aangemerkt, wanneer de gedwongen ontslagen ernstige gevolgen hebben voor de werkgelegenheid en de lokale economie. De betrokken lidstaat vermeldt aan welke criteria voor steunverlening onder lid 1, onder a) of b), niet volledig wordt voldaan.

*Amendement*

b) ten minste **200** gedwongen ontslagen binnen een periode van negen maanden, met name in kleine of middelgrote ondernemingen, die actief zijn in een op NACE Rev. 2-afdeling gedefinieerde sector en gelegen in een regio of twee aan elkaar grenzende regio's ***in dezelfde lidstaat of grensoverschrijdende regio*** volgens de NUTS II-indeling of in meer dan twee aan elkaar grenzende regio's volgens de NUTS II-indeling, mits meer dan **200** werknemers in twee van de regio's tezamen zijn ontslagen.

*Amendement*

2. Op kleine arbeidsmarkten of in uitzonderlijke omstandigheden, ***met name ten aanzien van collectieve aanvragen door kleine of middelgrote ondernemingen***, die door de aanvragende lidstaat naar behoren moeten worden onderbouwd, kan een aanvraag voor een financiële bijdrage op grond van dit artikel, zelfs als niet volledig voldaan wordt aan de criteria van lid 1, onder a) en b), als ontvankelijk worden aangemerkt, wanneer de gedwongen ontslagen ernstige gevolgen hebben voor de werkgelegenheid en de lokale economie. De betrokken lidstaat vermeldt aan welke criteria voor steunverlening onder lid 1, onder a) of b), niet volledig wordt voldaan.

## Amendement 19

### Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**3. Wat betreft landbouwers, stelt de Commissie, nadat een handelsovereenkomst is geparafeerd en wanneer zij op grond van de informatie, gegevens en analyses waarover zij beschikt, van oordeel is dat waarschijnlijk aan de voorwaarden voor steunverlening overeenkomstig artikel 2, onder c), aan een aanzienlijk aantal landbouwers is voldaan, gedelegeerde handelingen overeenkomstig artikel 24 vast tot aanwijzing van de in aanmerking komende sectoren of producten, tot bepaling van de getroffen geografische gebieden voor zover van toepassing, tot vaststelling van een maximumbedrag voor mogelijke ondersteuning op het niveau van de Unie, de referentieperioden, de voorwaarden voor steunverlening aan landbouwers en de data voor de subsidiabiliteit van de uitgaven alsook tot vaststelling van de uiterste termijn waarop de aanvragen moeten worden ingediend en, zo nodig, de inhoud van deze aanvragen overeenkomstig artikel 8, lid 2.**

## Amendement 20

### Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

4. Wanneer eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen **van hun eerdere** activiteiten **afstappen of, in het geval van landbouwers, deze aanpassen**, worden dergelijke situaties voor de toepassing van deze verordening beschouwd als gedwongen ontslagen.

*Amendement*

**Schrappen**

*Amendement*

4. Wanneer eigenaren-bedrijfsleiders van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen **met maximum vijf werknemers** en zelfstandigen **en werknemers die een nieuwe onderneming willen oprichten of een bestaande onderneming willen overnemen om hun activiteiten te veranderen of aan te passen,**



worden dergelijke situaties voor de toepassing van deze verordening beschouwd als gedwongen ontslagen.

## Amendement 21

### Voorstel voor een verordening Artikel 5 – alinea 1 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) voor eigenaren-bedrijfsleiders van **micro-**, kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen (**inclusief landbouwers**) wordt het ontslag berekend, hetzij vanaf de datum van de staking van de activiteiten als gevolg van een van de voorwaarden overeenkomstig artikel 2, en bepaald in overeenstemming met de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen, dan wel vanaf de door de Commissie in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling vermelde datum.

*Amendement*

c) voor eigenaren-bedrijfsleiders van kleine en middelgrote ondernemingen **met maximum vijf werknemers** en zelfstandigen **en werknemers die een nieuwe onderneming willen oprichten of een bestaande onderneming willen overnemen om een nieuwe bron van inkomsten te genereren**, wordt het ontslag berekend, hetzij vanaf de datum van de staking van de activiteiten als gevolg van een van de voorwaarden overeenkomstig artikel 2, en bepaald in overeenstemming met de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen, dan wel vanaf de door de Commissie in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling vermelde datum.

## Amendement 22

### Voorstel voor een verordening Artikel 6 – alinea 1 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) **landbouwers die van hun eerdere landbouwactiviteiten afstappen of deze aanpassen naar aanleiding van de parafering van een handelsovereenkomst door de Unie als bedoeld in een overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling.**

*Amendement*

**Schrappen**

## Amendement 23

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – inleidende formule

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen ***of, in het geval van landbouwers, om van hun eerdere activiteiten af te stappen of deze aan te passen.*** Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

*Amendement*

1. Een financiële bijdrage kan worden bestemd voor actieve arbeidsmarktmaatregelen in het kader van een gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening, bedoeld om de werknemers voor wie steun is aangevraagd weer aan een dienstbetrekking of zelfstandige arbeid te helpen. Het gecoördineerd pakket van individuele dienstverlening kan met name het volgende omvatten:

## Amendement 24

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) hulp bij het zoeken van een baan, loopbaanbegeleiding, adviesverlening, begeleiding door een mentor, outplacementbegeleiding, bevordering van ondernemerschap, steun bij het uitoefenen van een zelfstandige activiteit en het opzetten van een eigen bedrijf of bij het afstappen van of een aanpassing van de activiteit (waaronder investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen), individuele opleiding en omscholing, waaronder ICT-vaardigheden en certificering van opgedane ervaring;

*Amendement*

a) hulp bij het zoeken van een baan, loopbaanbegeleiding, adviesverlening, begeleiding door een mentor, outplacementbegeleiding, bevordering van ondernemerschap, steun bij het uitoefenen van een zelfstandige activiteit en het opzetten van een eigen bedrijf of bij het afstappen van of een aanpassing van de activiteit (waaronder investeringen in fysieke bedrijfsmiddelen), ***steun bij het opzetten van micro-ondernemingen,*** individuele opleiding en omscholing, waaronder ICT-vaardigheden en certificering van opgedane ervaring;

## Amendement 25

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter b

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers *of bedrijfsverzorgingsdiensten*), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

*Amendement*

b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor verzorgers), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

## Amendement 26

### Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie *of de nieuwe marktsituatie in de landbouwsector in de lidstaat, die het gevolg is van een handelsovereenkomst die door de Europese Unie is gearafeerd overeenkomstig artikel XXIV van de GATT of van een multilaterale overeenkomst, gearafeerd in het kader van de Wereldhandelsorganisatie overeenkomstig artikel 2, onder c)*. Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening

*Amendement*

a) een beredeneerde analyse van het verband tussen de gedwongen ontslagen en de grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen of de door een onverwachte crisis veroorzaakte ernstige ontwrichting van de lokale, regionale of nationale economie. Deze analyse is gebaseerd op statistische en andere informatie op het meest geschikte niveau om aan te tonen dat de in artikel 4 bepaalde criteria voor steunverlening vervuld zijn;

vervuld zijn;

#### **Amendement 27**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter a bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*a bis) wanneer de onderneming haar activiteiten voortzet na ontslagen, een gedetailleerde verklaring over de juridische verplichtingen waaraan zij onderworpen is en de maatregelen die zij genomen heeft om voor de ontslagen werknemers te zorgen;*

#### **Amendement 28**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter g**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

g) de procedures aan de hand waarvan de sociale partners of andere belanghebbende organisaties zijn geraadpleegd, voor zover van toepassing;

g) de procedures aan de hand waarvan **de betrokken werkenden of hun vertegenwoordigers**, de sociale partners, **lokale of regionale overheden** of andere belanghebbende organisaties zijn geraadpleegd, voor zover van toepassing;

#### **Amendement 29**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 8 – lid 2 – letter g bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*g bis) de namen van de agentschappen die het maatregelenpakket in de lidstaten verzorgen;*

#### **Amendement 30**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 8 – lid 2 – letter i bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*i bis) informatie waaruit blijkt of de onderneming een begunstigde is geweest van eerdere financiering uit hoofde van het Cohesiefonds of de structuurfondsen van de Unie of financiering uit steunprogramma's van de Unie die indirect werd verkregen via financiering voor infrastructuur en projecten die verband houden met de activiteiten die de onderneming of haar werknemers in de 10 jaar daarvoor hebben ontplooid;*

**Amendement 31**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 9 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

1. De ondersteuning van de werkloos geworden werknemers vormt een aanvulling op de nationale, regionale en plaatselijke acties van de lidstaten.

1. De ondersteuning van de werkloos geworden werknemers vormt een aanvulling op **en geen vervanging van** de nationale, regionale en plaatselijke acties van de lidstaten.

**Amendement 32**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 9 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

2. De financiële bijdrage blijft beperkt tot hetgeen noodzakelijk is om aan de afzonderlijke werkloos geworden werkenden solidariteit te betonen en steun te verlenen. De door het EFG ondersteunde activiteiten zijn in overeenstemming met de wetgeving van de Unie en de lidstaten, met inbegrip van de voorschriften inzake

2. De financiële bijdrage blijft beperkt tot hetgeen noodzakelijk is om aan de afzonderlijke werkloos geworden werkenden solidariteit te betonen en steun te verlenen. De door het EFG ondersteunde activiteiten zijn in overeenstemming met de wetgeving van de Unie en de lidstaten, met inbegrip van de voorschriften inzake staatssteun, **en vervangen geen**

staatssteun.

*maatregelen die onder de  
verantwoordelijkheid van de lidstaten of  
ondernemingen vallen.*

### Amendement 33

#### Voorstel voor een verordening Artikel 9 – lid 4 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*4 bis. De Commissie zorgt ervoor dat een  
uit het EFG verstrekte subsidie niet van  
invloed is op de mate waarin de ontvanger  
in aanmerking komt voor andere fondsen  
van de Unie.*

### Amendement 34

#### Voorstel voor een verordening Artikel 11 – lid 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

4. De technische bijstand van de Commissie omvat het verstrekken van informatie en richtsnoeren aan de lidstaten voor het gebruik van, het toezicht op en de evaluatie van het EFG. De Commissie *kan* ook aan de Europese en nationale sociale partners *informatie verstrekken* over het gebruik van het EFG.

4. De technische bijstand van de Commissie omvat het verstrekken van informatie en richtsnoeren aan de lidstaten voor het gebruik van, het toezicht op en de evaluatie van het EFG. De Commissie *verstrekt* ook aan de Europese en nationale sociale partners *en lokale en regionale overheden duidelijke richtsnoeren* over het gebruik van het EFG.

### Amendement 35

#### Voorstel voor een verordening Artikel 12 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

3. De Commissie voert informatie- en communicatieactiviteiten *betreffende EFG-gevallen en -resultaten* uit.

3. De Commissie voert informatie- en communicatieactiviteiten uit *om ervoor te zorgen dat alle landen, regio's en werkgelegenheidssectoren van de Unie op*

*de hoogte zijn van deze mogelijkheden, en brengt jaarlijks per land en per sector verslag uit over het gebruik van het fonds.*

## Amendement 36

### Voorstel voor een verordening Artikel 13 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan 50% van de totale geraamde kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e), of 65% van deze kosten in het geval aanvragen, ingediend door een lidstaat op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling voor steun in aanmerking komt in het kader van de "convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen. Bij haar beoordeling van dergelijke gevallen beslist de Commissie of de medefinanciering ten belope van 65% gerechtvaardigd is.

*Amendement*

1. Op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling, voert de Commissie, aan de hand van met name het aantal werkenden voor wie de steun wordt aangevraagd, de voorgestelde acties en de geraamde kosten, een evaluatie uit en doet zo snel mogelijk een voorstel inzake de hoogte van de eventuele financiële bijdrage die kan worden verstrekt binnen de grenzen van de beschikbare middelen. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan 50% van de totale geraamde kosten zoals bedoeld in artikel 8, lid 2, onder e), of 65% van deze kosten in het geval *van* aanvragen, ingediend door een lidstaat op het grondgebied waarvan ten minste één regio volgens de NUTS II-indeling voor steun in aanmerking komt in het kader van de "convergentiedoelstelling" van de structuurfondsen. Bij haar beoordeling van dergelijke gevallen beslist de Commissie of de medefinanciering ten belope van 65% gerechtvaardigd is, ***door rekening te houden met indicatoren voor de sociale en werkgelegenheidssituatie, zoals het alternatief beschikbaar inkomen na sociale overdrachten.***

### Amendement 37

#### Voorstel voor een verordening Artikel 13 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Als de Commissie op grond van de in artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling van mening is dat niet aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage wordt voldaan, stelt zij de aanvragende lidstaat daarvan **zo spoedig mogelijk** in kennis.

*Amendement*

3. Als de Commissie op grond van de in artikel 8, lid 3, uitgevoerde beoordeling van mening is dat niet aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage wordt voldaan, stelt zij de aanvragende lidstaat **onmiddellijk** daarvan in kennis.

### Amendement 38

#### Voorstel voor een verordening Artikel 14 – alinea 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8 lid 2, onder h), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3. ***In het geval van landbouwers komen de uitgaven in aanmerking voor een bijdrage vanaf de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum.***

*Amendement*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8 lid 2, onder h), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3.

### Amendement 39

#### Voorstel voor een verordening Artikel 19 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Met ingang van 2015 dient de

*Amendement*

1. Met ingang van 2015 dient de



Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het EGF behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) *en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO)*, en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

#### **Amendement 40**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het EGF behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF), en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

*Amendement*

***2 bis. Deze evaluaties bevatten de cijfers over het aantal aanvragen en hebben betrekking op het functioneren van de programma's per land en per sector, om te beoordelen of het EFG de beoogde begunstigden bereikt.***

**Amendement 41**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 23**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Artikel 23***

***Schrappen***

***Financieel beheer van de steun voor de  
landbouwers***

***In afwijking van de artikelen 21 en 22  
wordt de steun voor de landbouwers  
overeenkomstig Verordening (EG) nr. ...  
betreffende de financiering en het beheer  
van en het toezicht op het  
gemeenschappelijk landbouwbeleid  
beheerd en gecontroleerd.***

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
<b>Commissie ten principale</b> Datum bekendmaking	EMPL 25.10.2011
<b>Advies uitgebracht door</b> Datum bekendmaking	REGI 25.10.2011
<b>Rapporteur voor advies</b> Datum benoeming	Jens Geier 23.11.2011
<b>Behandeling in de commissie</b>	26.4.2012
<b>Datum goedkeuring</b>	21.6.2012
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: 38 –: 6 0: 1
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	François Alfonsi, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Ryszard Czarnecki, Francesco De Angelis, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Monika Smolková, Ewald Stadler, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Antonello Antinoro, Cornelia Ernst, Pat the Cope Gallagher, Jens Geier, Lena Kolarska-Bobińska, James Nicholson, Ivari Padar, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, Czesław Adam Siekierski, Patrice Tirolien

7.6.2012

## ADVIES VAN DE COMMISSIE RECHTEN VAN DE VROUW EN GENDERGELIJKHEID

aan de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014-2020) (COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Rapporteur voor advies: Vilija Blinkevičiūtė

### AMENDEMENTEN

De Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid verzoekt de ten principale bevoegde Commissie werkgelegenheid en sociale zaken onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

#### Amendement 1

##### Voorstel voor een verordening Overweging 1 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(1 bis) In de hele Europa 2020-strategie wordt bevestigd dat gendergelijkheid een van de kernwaarden van de Unie is, met de nadruk op het feit dat op dit vlak maatregelen moeten worden getroffen om de participatie van de beroepsbevolking te verhogen en de groei en sociale cohesie te bevorderen. Voorts wordt in het vlaggenschipinitiatief "Een agenda voor nieuwe vaardigheden en banen"*

*vastgesteld dat de lidstaten nieuwe oplossingen voor de combinatie van werk- en privéleven en gendergelijkheid moeten stimuleren. Bovendien heeft de Commissie in 2010 een strategie aangenomen voor de bevordering van gelijkheid tussen mannen en vrouwen in Europa, die met name gericht is op een betere benutting van de capaciteiten van vrouwen, om zo bij te dragen aan de algemene economische en sociale doelstellingen van de EU;*

## **Amendement 2**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 4 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(4 bis) Het verlies aan werkgelegenheid heeft een extra schadelijk effect voor bepaalde groepen die meer moeite hebben met de terugkeer naar de arbeidsmarkt, met name laag- of ongeschoolde vrouwelijke arbeidskrachten, alleenstaande moeders en vrouwen met een zorgtaak. De financiële en economische crisis en de daaruit voortvloeiende afname van publieke financiering hebben op hun beurt geleid tot verder banenverlies en onzekerheid voor miljoenen vrouwen, met name die met een tijdelijk of deeltijdcontract of seizoensgebonden werk. Daarom moeten alle typen arbeidscontracten gelijke toegang tot het EFG hebben.*

### **Amendement 3**

#### **Voorstel voor een verordening Overweging 5 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(5 bis) In overeenstemming met de artikelen 8 en 10 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, moeten de Commissie en de lidstaten ervoor zorgen dat de uitvoering van de door het EFG gefinancierde prioriteiten bijdraagt aan de bevordering van de gelijkheid van mannen en vrouwen, ook conform het Europees Pact voor gendergelijkheid 2011-2020.*

*Bij een doeltreffende toepassing van het beginsel van gelijkheid van mannen en vrouwen horen naar geslacht uitgesplitste gegevens en indicatoren, evenals doelstellingen en criteria voor gendergelijkheid. Ook moeten organen die actief zijn op het gebied van de gendergelijkheid worden betrokken bij de verschillende stadia van de toepassing, met name de planning, het toezicht en de evaluatie.*

### **Amendement 4**

#### **Voorstel voor een verordening Overweging 7 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(7 bis) Om het genderspect van het EFG te waarborgen, moet bijzondere aandacht worden besteed aan vrouwen die gedwongen zijn onzekere, tijdelijke en deeltijdbanen te accepteren vanwege de vele onderbrekingen van hun werkende leven in verband met moederschap en de zorg voor kinderen en oudere familieleden.*

## Amendement 5

### Voorstel voor een verordening Overweging 10

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die in aanzienlijke mate zullen bijdragen tot de inzetbaarheid van de werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de **datum van aanvraag** ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

*Amendement*

(10) Bij de opstelling van het gecoördineerde pakket van actieve arbeidsmarktbeleidsmaatregelen moeten de lidstaten de voorkeur geven aan maatregelen die in aanzienlijke mate zullen bijdragen tot de inzetbaarheid van de werkloos geworden werkenden. De lidstaten dienen ernaar te streven dat binnen 12 maanden na de **ontvangst van de steun** ten minste 50% van de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd op de arbeidsmarkt is teruggekeerd of nieuwe activiteiten is begonnen.

## Amendement 6

### Voorstel voor een verordening Artikel 1 – alinea 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat ten minste 50% van de werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen een jaar na **de datum** van de **aanvraag** de vast werk vinden.

*Amendement*

Acties waaraan uit hoofde van artikel 2, onder a) en b), een financiële bijdrage uit het Fonds wordt toegekend, hebben tot doel dat ten minste 50% van de werkenden die aan deze acties deelnemen, binnen een jaar na **ontvangst** van de **steun** vast werk vinden.

## Amendement 7

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – letter -a (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(-a) 'het beginsel van gelijkheid van mannen en vrouwen' houdt in dat er geen**

*enkele vorm van discriminatie op grond van geslacht plaatsvindt in de verschillende stadia van de uitvoering van de financiële bijdrage, met name tijdens de selectie van de doelgroep en de vaststelling van criteria, indicatoren en begunstigden;*

## Amendement 8

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter b

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor *verzorgers* of bedrijfsverzorgingsdiensten), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

*Amendement*

(b) speciale tijdelijke maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, premies bij indiensttreding voor werkgevers, mobiliteitstoelagen, dag- of opleidingsvergoedingen (waaronder toelagen voor *de zorg voor kinderen en andere afhankelijke personen*, of bedrijfsverzorgingsdiensten), die alle beperkt zijn tot de duur van de door het nodige bewijsmateriaal gestaafde activiteiten op het gebied van het actief zoeken naar werk, een leven lang leren of opleiding;

## Amendement 9

### Voorstel voor een verordening Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(c) maatregelen om met name benadeelde of oudere werknemers te stimuleren om op de arbeidsmarkt te blijven of *op deze* terug te keren.

*Amendement*

(c) maatregelen om met name benadeelde *werknemers en werknemers die een groter risico lopen in armoede te vervallen – waaronder vrouwen en dan met name alleenstaande moeders* – of oudere werknemers te stimuleren om op de arbeidsmarkt te blijven of *daarnaar* terug te keren.



## Amendement 10

### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 – letter c bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(c bis) financiële maatregelen, bijvoorbeeld instrumenten zoals microkredieten, ter ondersteuning van werknemers die in een bijzonder kwetsbare situatie verkeren, waaronder mensen met een handicap, alleenstaande moeders en ouderen.*

## Amendement 11

### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 7 – lid 1 – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*De kosten van de maatregelen onder b), mogen niet meer bedragen dan 50% van de totale kosten van het gecoördineerde pakket van de in dit lid vermelde individuele dienstverlening.*

*Schrappen*

## Amendement 12

### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 8 – lid 2 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(c) indien van toepassing, gegevens van de ondernemingen, leveranciers of downstreamproducenten en sectoren waar de ontslagen vallen, en categorieën werkenden voor wie steun wordt aangevraagd;

(c) indien van toepassing, gegevens van de ondernemingen, leveranciers of downstreamproducenten en sectoren waar de ontslagen vallen, en categorieën werkenden voor wie steun wordt aangevraagd, *met naar geslacht uitgesplitste gegevens*;

## Amendement 13

### Voorstel voor een verordening Artikel 10

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De Commissie en de lidstaten garanderen dat de gelijkheid van mannen en vrouwen en de integratie van het genderperspectief bevorderd worden in de verschillende stadia van de uitvoering van de financiële bijdrage. De Commissie en de lidstaat nemen passende maatregelen ter voorkoming van elke discriminatie op grond van geslacht, ras, etnische afstamming, godsdienst of overtuiging, handicap, leeftijd, seksuele geaardheid en soort arbeidsovereenkomst of -verhouding bij de toegang tot en in de verschillende stadia van de uitvoering van de financiële bijdrage.

*Amendement*

De Commissie en de lidstaten ***passen het beginsel van gelijkheid van mannen en vrouwen toe, dat inhoudt dat er geen enkele vorm van discriminatie op grond van geslacht plaatsvindt, en zij garanderen dat de gelijkheid van mannen en vrouwen en de integratie van het genderperspectief bevorderd worden in de verschillende stadia van de uitvoering van de financiële bijdrage, met name tijdens de selectie van de doelgroep en de vaststelling van criteria, indicatoren en begunstigen.***

De Commissie en de lidstaat nemen passende maatregelen ter voorkoming van elke discriminatie op grond van geslacht, ras, etnische afstamming, godsdienst of overtuiging, handicap, leeftijd, seksuele geaardheid en soort arbeidsovereenkomst of -verhouding bij de toegang tot en in de verschillende stadia van de uitvoering van de financiële bijdrage.

***Bij de aanvraag en het gebruik van middelen uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering ondersteunen de lidstaten met name de kwetsbaardere groepen in de samenleving, waaronder vrouwen, aangezien de aanzienlijke loonverschillen tussen mannen en vrouwen ook gevolgen hebben voor de hoogte van werkloosheidsuitkeringen, en pensioenen door langdurige werkloosheid verder worden verlaagd.***

## Amendement 14

### Voorstel voor een verordening Artikel 14

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8 lid 2, **onder h**), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3. In het geval van landbouwers komen de uitgaven in aanmerking voor een bijdrage vanaf de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum.

## Amendement 15

### Voorstel voor een verordening Artikel 18 – lid 1 – alinea 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Uiterlijk vijftien maanden na de datum van de aanvraag uit hoofde van artikel 8, lid 1, of op de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum dient de lidstaat bij de Commissie een tussentijds verslag in over de uitvoering van de financiële bijdrage, **waarin ook** de financiering, het tijdschema, het reeds uitgevoerde soort acties en het na twaalf maanden na de datum van aanvraag bereikte percentage personen die zijn heringetreden of nieuwe activiteiten zijn begonnen **worden vermeld**.

*Amendement*

Uitgaven komen in aanmerking voor een financiële bijdrage uit het EFG vanaf de in artikel 8, lid 2, **onder f**), genoemde data waarop de betrokken lidstaat aanvangt met individuele dienstverlening aan de werkenden voor wie steun wordt aangevraagd of betalingsverplichtingen aangaat voor de administratieve uitgaven voor de implementatie van het EFG overeenkomstig artikel 7, respectievelijk leden 1 en 3. In het geval van landbouwers komen de uitgaven in aanmerking voor een bijdrage vanaf de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum.

*Amendement*

Uiterlijk vijftien maanden na de datum van de aanvraag uit hoofde van artikel 8, lid 1, of op de in de overeenkomstig artikel 4, lid 3, vastgestelde gedelegeerde handeling bepaalde datum dient de lidstaat bij de Commissie een tussentijds verslag in over de uitvoering van de financiële bijdrage, **met opgave van** de financiering, het tijdschema, het reeds uitgevoerde soort acties en het na twaalf maanden na de datum van aanvraag bereikte percentage personen die zijn heringetreden of nieuwe activiteiten zijn begonnen, **waarbij bijzondere aandacht wordt geschonken aan het genderspect**.

## Amendement 16

### Voorstel voor een verordening Artikel 18 – lid 1 – alinea 2 – letter b

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(b) een beschrijving van door de nationale, regionale of lokale autoriteiten, fondsen van de Unie, sociale partners en ondernemingen ondernomen en geplande acties, met inbegrip van een raming van de bijdrage die deze leveren aan de terugkeer van de werkenden op de arbeidsmarkt of aan nieuwe activiteiten;

*Amendement*

(b) een beschrijving van door de nationale, regionale of lokale autoriteiten, fondsen van de Unie, sociale partners en ondernemingen ondernomen en geplande acties, met inbegrip van een raming van de bijdrage die deze leveren aan de terugkeer van de werkenden op de arbeidsmarkt of aan nieuwe activiteiten **en aan het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen.**

## Amendement 17

### Voorstel voor een verordening Artikel 18 – lid 3 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**3 bis. Indien mogelijk worden de gegevens uitgesplitst naar geslacht.**

## Amendement 18

### Voorstel voor een verordening Artikel 19 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het EGF behaalde resultaten en bevat met name informatie over **de** ingediende aanvragen,

1. Met ingang van 2015 dient de Commissie om de twee jaar vóór 1 augustus een kwantitatief en kwalitatief verslag in bij het Europees Parlement en de Raad over de activiteiten die de beide voorafgaande jaren op grond van deze verordening en Verordening nr. 1927/2006 zijn ondernomen. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het EGF behaalde resultaten en bevat met name informatie over ingediende aanvragen,

*de* goedgekeurde besluiten, *de* gefinancierde acties, *met inbegrip van* de complementariteit met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO), *en de afsluiting van de financiële bijdragen*. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden.

goedgekeurde besluiten *en* gefinancierde acties, *evenals informatie over de activiteiten in verband met de gelijkheid van mannen en vrouwen, informatie en statistieken over het herintredingspercentage, met name van kwetsbaardere categorieën werknemers zoals vrouwen en ouderen, en de opheffing van de financiële bijdragen*. *In dit verband bevat het verslag een beoordeling van de complementariteit van dergelijke acties en activiteiten* met acties die worden gefinancierd uit andere fondsen van de Unie, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF) en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO). Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen of gereduceerd omdat er onvoldoende middelen beschikbaar waren of omdat zij niet aan de criteria voldeden. *Alle gegevens in het verslag worden zo mogelijk uitgesplitst naar geslacht*.

## **Amendement 19**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(b) per 31 december 2022 een evaluatie achteraf, met steun van externe deskundigen, om het effect en de toegevoegde waarde van het EFG te meten.

*Amendement*

(b) per 31 december 2022 een evaluatie achteraf, met steun van externe deskundigen, *waaronder deskundigen op het gebied van gendergelijkheid*, om het effect en de toegevoegde waarde van het EFG te meten.

## Amendement 20

### Voorstel voor een verordening Artikel 21 – lid 1 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(a) verifiëren dat de nodige beheers- en controleregelingen zijn getroffen en dat deze zodanig worden toegepast dat de middelen van de Unie op efficiënte en correcte wijze worden gebruikt en dat de principes van goed financieel beheer worden nageleefd;

*Amendement*

(a) verifiëren dat de nodige beheers- en controleregelingen zijn getroffen en dat deze zodanig worden toegepast dat de middelen van de Unie op efficiënte en correcte wijze worden gebruikt en dat de principes van goed financieel beheer **en van gelijke behandeling van mannen en vrouwen** worden nageleefd;

## Amendement 21

### Voorstel voor een verordening Artikel 21 – lid 1 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***1 bis. Bij de uitvoering van het beheer en de financiële controle zorgen de lidstaten ervoor dat controleorganen over deskundigen op het gebied van gendergelijkheid beschikken.***

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)	
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)	
<b>Commissie ten principale</b> Datum bekendmaking	EMPL 25.10.2011	
<b>Advies uitgebracht door</b> Datum bekendmaking	FEMM 25.10.2011	
<b>Rapporteur voor advies</b> Datum benoeming	Vilija Blinkevičiūtė 22.11.2011	
<b>Behandeling in de commissie</b>	27.3.2012	30.5.2012
<b>Datum goedkeuring</b>	30.5.2012	
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: 24 –: 0 0: 0	
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	Regina Bastos, Andrea Češková, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Antonia Parvanova, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Britta Thomsen, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber	
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Izaskun Bilbao Barandica, Vilija Blinkevičiūtė, Franziska Katharina Brantner, Minodora Cliveti, Mojca Kleva, Ana Miranda, Norica Nicolai, Antigoni Papadopoulou	

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014 – 2020)			
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)			
<b>Datum indiening bij EP</b>	6.10.2011			
<b>Commissie ten principale</b> Datum bekendmaking	EMPL 25.10.2011			
<b>Medeadviserende commissie(s)</b> Datum bekendmaking	INTA 25.10.2011	BUDG 25.10.2011	CONT 25.10.2011	ITRE 25.10.2011
	REGI 25.10.2011	AGRI 25.10.2011	FEMM 25.10.2011	
<b>Geen advies</b> Datum besluit	ITRE 10.11.2011			
<b>Medeverantwoordelijke commissie(s)</b> Datum bekendmaking	AGRI 13.9.2012			
<b>Rapporteur(s)</b> Datum benoeming	Marian Harkin 27.10.2011			
<b>Betwisting rechtsgrond</b> Datum JURI-advies	JURI 27.11.2012			
<b>Behandeling in de commissie</b>	1.3.2012	26.3.2012	20.6.2012	6.9.2012
	8.10.2012			
<b>Datum goedkeuring</b>	6.11.2012			
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: -: 0:	35 2 3		
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Pervenche Berès, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Milan Cabrnoch, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Emer Costello, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Richard Falbr, Thomas Händel, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Martin Kastler, Adam Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Csaba Óry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Andrea Zannoni, Inês Cristina Zuber			
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Sergio Gaetano Cofferati, Riikka Manner, Csaba Sógor			
<b>Datum indiening</b>	7.1.2013			